

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emb-
n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 -
Neurologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del
«Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli or-
«anoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 -
Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per
uffici pubblici So. 36. PREZZO CENT. 50

PER LE INTERFERENZE ESTERNE

Difficile la ricerca di una soluzione alla crisi libanese

La pregiudiziale dell'opposizione che chiede le dimissioni del Presidente Chamoun, appare l'ostacolo maggiore per il raggiungimento di un accordo - Tregua nei combattimenti - Denunciato da Damasco un attivo aiuto giordano al governo di Beirut

Beirut, 8.
Il Presidente del Consiglio libanese Sali Solh, rivolgendosi direttamente al popolo, in un radio discorso, ha nuovamente accusato la Repubblica Araba Unita di aver fornito agli insorti armi leggere e pesanti, esplosivi e bazooka provenienti dallo esercito egiziano. Armi che, ha aggiunto, sarebbe stato preferibile fossero state dirette contro altri obiettivi che quelli degli arabi e dei libanesi.

Intanto, mentre la stretta delle forze rinserra gli insorti sempre più, i contatti sono ripresi tra i diversi gruppi politici in vista di cercare una soluzione alla crisi.

L'opposizione, però, resta fermamente decisa nel porre come prima condizione, le dimissioni immediate del Presidente della Repubblica giudicando insufficienti le assicurazioni che le sono state date in merito alla non modificazione della Costituzione ed al non rinnovo del mandato presidenziale.

L'ex Presidente del Consiglio Abdalla Iaffi, uno dei principali leader dell'opposizione, nel confermare questo atteggiamento intransigente, lo ha giustificato dicendo che le garanzie date dal Presidente del Consiglio non impegnano che lui e che, d'altra parte, appare possibile che il 24 luglio prossimo, data in cui il Parlamento dovrà eleggere il nuovo Presidente della Repubblica, possa essere invocata una mancanza del «quorum» per rinviare l'elezione stessa.

Intanto il Gran Mufti della Repubblica e 27 Ulema hanno pubblicato un manifesto che disapprova l'operato del Presidente del Consiglio e che invita la comunità musulmana a distaccarsi da lui giacché egli ha determinato la divisione in seno alla comunità stessa.

Fratanto Beirut ha, finalmente, conosciuto una nottata ed una giornata del tutto calma. Nessun incidente è stato segnalato nel quartiere di «Basta», controllato dalle forze della polizia, che lasciano anche circolare gli abitanti previo permesso.

Gravi disordini a Nicosia

Atene, 8.
Due ciprioti greci sono rimasti uccisi e numerosi altri feriti, due dei quali gravemente, nel corso di gravi incidenti verificatisi ieri sera a Nicosia, nella isola di Cipro, tra ciprioti greci e ciprioti turchi.

A quanto sembra, tali incidenti sono stati provocati da un attentato dinamitardo compiuto contro la sede del consolato turco, attentato che, peraltro, non avrebbe provocato che lievisimi danni. Per reazione i ciprioti turchi hanno incendiato numerosi immobili di proprietà di greci. Il coprifuoco è stato imposto a Nicosia.

Intanto il governo turco ha diramato un comunicato in cui si sottolinea la necessità di procedere a una spartizione di Cipro come unica soluzione suscettibile di tutelare la sicurezza della Turchia.

Manifestazioni in appoggio di questa tesi si sono svolte oggi a Istanbul. Nel corso di esse sono stati lanciati slogan anti-britannici.

ro, un rigoroso esame dei documenti di identità.
Si apprende anche che il Ministro per le Informazioni ha notificato ai giornali dell'opposizione «Siassa», «Kifah» e «Beirut Massa» il provvedimento con cui viene disposta la sospensione delle loro pubblicazioni. Tuttavia i giornali continuano ad essere stampati nella zona occupata dai ribelli.

Il giornale «Le Soir» annuncia, tra l'altro, che il governo irakeno avrebbe fatto sapere a quello della Repubblica Araba Unita che ogni invasione del territorio libanese da parte di forze siriane o egiziane, provocherebbe l'immediato intervento dell'esercito irakeno.

Da Damasco si apprende che il giornale «Al Ray Al Aam», accusa le forze giordane di essere intervenute nella rivolta libanese con l'approvazione del Presidente Chamoun.

Secondo il giornale, numerosi giordani hanno trovato la morte nel corso dei combattimenti che si sono verificati nel Libano.

Il giornale parla anche di comunisti ufficiali apparsi in Giordania con cui si fa appello ai volontari ed accusa i giordani di aver utilizzato l'aeroporto di Gerusalemme quale base di partenza di questi volontari per il Libano.

Intanto la stampa israeliana riferisce che nuovi gruppi di

libanesi sono penetrati in territorio israeliano per recarsi in Siria al fine di procurarsi armi per i ribelli, o per portarne nel Libano.

La Polizia di Israele ha fatto due prigionieri e ne ha feriti due, nel corso di una sparatoria. Il governo israeliano intende sottoporre il caso alla commissione armistiziale delle Nazioni Unite.

In proposito un portavoce del Ministro dell'Interno di Damasco ha dichiarato inventate di sana pianta le notizie provenienti da Israele, ed ha detto che esse sono messe in circolazione per turbare l'opinione pubblica ed appoggiare la menzognera protesta israeliana contro la RAU al Consiglio di Sicurezza.

Il portavoce ha anche dichiarato che le autorità libanesi hanno espulso un nuovo gruppo di 350 cittadini arabi della provincia siriana.

Un commentatore di Radio Mosca ha intanto accusato gli Stati Uniti e la Gran Bretagna di essersi accordate per «un intervento militare nel Libano» ed ha violentemente denunciato «l'inammissibile pressione diplomatica esercitata dall'Ambasciata americana a Beirut sul governo libanese» affermando d'altra parte che truppe giordane ed irakeno partecipano ai combattimenti contro le forze popolari.

IN VISTA DELLA FORMAZIONE DEL NUOVO GOVERNO

L'intensa attività dei partiti politici italiani

Roma 8.
La settimana che si inizia domani sarà caratterizzata, sul piano parlamentare, dalla apertura della terza legislatura repubblicana e su quella politica dalle riunioni degli organi statutari dei diversi partiti ed in modo particolare dalla sessione postelegrafale del consiglio nazionale della democrazia cristiana.

Entrambi i rami del Parlamento terranno giovedì, 12 giugno la loro prima seduta dedicata esclusivamente alla elezione dei rispettivi presidenti ed uffici di presidenza.

In preparazione di queste prime sedute delle due Camere tra le giornate di martedì e mercoledì si riuniranno, nelle rispettive sedi al Senato ed alla Camera, tutti i gruppi parlamentari allo scopo di definire i rispettivi atteggiamenti. I gruppi poi in riunioni successive, provvederanno alla costituzione dei propri uffici di presidenza, nonché alla designazione dei parlamentari nelle diverse commissioni permanenti.

Quanto alle riunioni di ordine politico si colloca in primo piano quella del consiglio nazionale della DC, convocato per i giorni 10 e 11, sulle cui decisioni si accentrerà l'attenzione dei partiti per i futuri sviluppi della situazione politica ai fini della costituzione del nuovo governo.

Le decisioni del consiglio nazionale, sia per le prese di posizione da parte dello stesso on. Fanfani, che per gli atteggiamenti assunti dalla gran maggioranza degli esponenti della DC non potranno che confermare l'orientamento per una soluzione del problema di governo, di una coalizione di centro sinistra, basata cioè sull'appoggio i parteci-

pazione del PSDI e del PRI.

L'atteggiamento di questi due sarà determinato dalle riunioni che gli organi statutari degli stessi si accingono a tenere. Mentre la direzione repubblicana ha iniziato stamane i propri lavori, quella del partito socialdemocratico si riunirà martedì prossimo. Queste due riunioni saranno già indicative dell'atteggiamento dei socialdemocratici e dei repubblicani anche se, per le decisioni definitive dei due partiti, bisognerà attendere la convocazione del comitato centrale del PSDI e del consiglio nazionale del PRI, la cui data sarà fissata dalle direzioni, i socialdemocratici, nel prendere le loro decisioni, non potranno non tenere conto delle deliberazioni emesse dalla direzione del PRI. Queste, però hanno già avuto una reazione sfavorevole nei massimi esponenti della socialdemocrazia, soprattutto per permanere dello «equivoco» socialista per quanto concerne la unificazione ed i rapporti tra i PSI e PCI.

Comunque per una decisione finale dei socialisti bisognerà attendere la riunione del comitato centrale fissata per il giorno 18. Questa riunione sarà certamente influenzata dalle deliberazioni che a sua volta nel frattempo avrà preso il comitato centrale del PCI, che domani inizia i suoi lavori. Secondo le naturali previsioni, l'organo comunista oltre a ribadire i motivi di politica generale contenuti nel documento direzionale, rinnoverà in modo preciso l'invito al PSI per una più stretta «unità d'azione» tra i due partiti e di una riunione congiunta delle due direzioni per studiare le forme organizzative che a tale «unità d'azione» dovrebbero presiedere.

RIUNIONE DEL GRUPPO AFRO-ASIATICO delle N.U. per l'Algeria

New York, 8.
La delegazione tunisina alle Nazioni Unite ha chiesto al delegato dell'Afganistan, presidente del gruppo afro-asiatico che riunisca per mercoledì il gruppo perché sia discussa la richiesta d'iscrizione della questione algerina alla prossima sessione ordinaria dell'Assemblea Generale.

Nkrumah oggi a Tunisi

Tunisi 8.
E' atteso per domani a Tunisi in visita ufficiale il Primo Ministro di Ghana Kwame Nkrumah. Egli sarà ricevuto domani stesso dal Presidente Bourguiba il quale domani, sera offrirà un pranzo in onore dell'ospite. Nkrumah avrà, nel corso del suo soggiorno, dei colloqui e lascerà Tunisi per Rabat giovedì.

SECONDO IL MINISTRO DELLA GUERRA INGLESE

Improbabile per il momento un attacco yemenita contro il Protettorato di Aden

Cinque persone ferite per il lancio di una bomba - Le efficaci operazioni militari condotte lungo la frontiera con lo Yemen - In caso di necessità rinforzi possono essere inviati ad Aden dal Kenya

Aden, 8.
Una bomba è esplosa in una casa ad Aden ferendo 5 persone.

Da fonte autorizzata si segnala che la bomba è di fabbricazione sovietica e di un tipo recentemente importato nello Yemen in grande quantità.

L'attentato si è verificato alle 20.30 in una strada molto frequentata e, verosimilmente, la bomba è stata lanciata da una vettura privata.

Non è stato operato fino ad ora alcun arresto.

E' questo il decimo attentato verificatosi ad Aden nel corso di sei settimane. In ogni caso i colpevoli sono riusciti a fuggire.

Intanto il Ministro della guerra britannico, Christopher Soames, proseguendo nella sua ispezione delle basi britanniche nel Medio Oriente si è portato questa mattina in aereo da Aden a Bahren.

Il Ministro era arrivato ad Aden il 4 giugno proveniente da Nairobi dopo una visita al Kenya.

Prima di partire il Ministro ha dichiarato alla stampa che il pericolo di un attacco yemenita lungo la frontiera del Protettorato di Aden è divenuto «improbabile per un prossimo avvenire», a causa del successo riportato dalle operazioni britanniche svolte recentemente lungo la frontiera ed in particolare per la distruzione, operata dalla RAF, della base yemenita di Qataba.

Altri elementi messi in luce dal Ministro sono: la disorganizzazione dell'esercito yemenita e l'insufficienza del suo armamento, malgrado l'apporto costante degli aiuti russi, e, infine, soprattutto la confusa situazione politica che regna nello Yemen.

Il Ministro tuttavia ha precisato che la situazione potrebbe evolversi ancora, in maniera pericolosa, in seguito al viaggio che prossimamente il figlio del Imam, capo del partito filo-sovietico, compirà al Cairo. E' verosimile, ha sottolineato il Ministro, che il Principe El Badr, si sforzerà di ottene-

LA SITUAZIONE FRANCESE

I problemi di De Gaulle

A Parigi ci si chiede se il Generale riuscirà ad avere ragione dei comitati di salute pubblica e se, soprattutto, potrà risolvere il problema algerino prima del 5 ottobre, data del referendum

Parigi 8.
La prova del fuoco tra il Generale De Gaulle ed i comitati di salute pubblica è in pieno sviluppo.

Le decisioni annunciate al termine del consiglio di gabinetto denotano una prima grande preoccupazione del Generale: quella di far presto. Cosa più importante ancora dello annuncio che il referendum avrà luogo il 5 ottobre prossimo è quella che elezioni municipali si terranno in Algeria tra un mese e mezzo circa.

Infatti sarà dal processo che ha inizio con queste ultime che

si deciderà, senza dubbio, l'esito del referendum, perché De Gaulle, come si assicura negli ambienti parlamentari, non può sperare di ottenere la vittoria nel referendum costituzionale se prima non risolverà il problema algerino.

D'altro canto è su questo terreno che egli spera di poter battere i promotori dei comitati di salute pubblica per i quali l'Algeria offre un onorevole pretesto per l'assalto al regime.

De Gaulle, come egli stesso ha detto in consiglio di gabinetto, intende sfruttare la situazione psicologica venutasi a creare in Algeria in seguito alla sua andata al potere. Egli ha fatto osservare che in altre circostanze sarebbe riuscito impossibile a chiunque di far accettare ai coloni francesi la parità di diritti con i musulmani.

Il proposito del Generale è quello di crearsi degli interlocutori algerini con i quali iniziare, al più presto, il dialogo «il resto si vedrà» ha detto.

Ma è proprio su questo punto che egli incontra le massime difficoltà.

Innanzi tutto da parte degli algerini stessi.

I capi del F.L.N.A. e del M.N.A. hanno replicato in modo «favorevole alle aperture. La guerriglia in questi ultimi tempi, si è intensificata ed i combattenti del FLNA hanno anche attaccato convogli di algerini portati (ci è chi dice con la forte persuasione ad ascoltare il generale.

Vi è poca speranza che la situazione possa modificarsi sostanzialmente in futuro, tanto più che gli eletti alle prossime elezioni algerine saranno, con tutta probabilità, uomini di fiducia del FLNA.

Poi sul terreno della politica interna, e qui si ritorna al tema dei comitati di salute pubblica, che mantengono sotto il loro controllo posizioni chiave in Algeria. Il Generale Salan ha di fronte a sé un compito pesante e difficile che consiste nel cercare di svuotare, poco a poco, il campo di attività di questi comitati molti dei quali sono guidati da persone ambiziose e senza scrupoli.

De Gaulle ha, d'altra parte, affrontato per la prima volta l'esame della situazione sociale ricevendo nel pomeriggio una delegazione del sindacato socialista «Force Ouvriere».

Il colloquio tra il capo del governo e gli esponenti sindacali non deve essere stato particolarmente incoraggiante per questi ultimi in quanto un loro portavoce si è limitato a dichiarare: «il governo si accinge a definire la sua politica. Ci auguriamo che tenga in considerazione i nostri suggerimenti».

Si apprende, intanto, e ciò chiarirebbe un po' la situazione che il «comitato di salute pubblica di Algeri si è piegato alle direttive del generale De Gaulle.

Il portavoce di tale organismo ha dichiarato che esso si propone unicamente una funzione di catalizzatore della unità morale dei francesi senza interferire nei pubblici poteri. Il portavoce ha anche affermato che gli elementi militari del «comitato di salute pubblica» continueranno a far parte di esso.

SECONDO IL MINISTRO DELLA GUERRA INGLESE

Improbabile per il momento un attacco yemenita contro il Protettorato di Aden

Cinque persone ferite per il lancio di una bomba - Le efficaci operazioni militari condotte lungo la frontiera con lo Yemen - In caso di necessità rinforzi possono essere inviati ad Aden dal Kenya

Aden, 8.
Una bomba è esplosa in una casa ad Aden ferendo 5 persone.

Da fonte autorizzata si segnala che la bomba è di fabbricazione sovietica e di un tipo recentemente importato nello Yemen in grande quantità.

L'attentato si è verificato alle 20.30 in una strada molto frequentata e, verosimilmente, la bomba è stata lanciata da una vettura privata.

Non è stato operato fino ad ora alcun arresto.

E' questo il decimo attentato verificatosi ad Aden nel corso di sei settimane. In ogni caso i colpevoli sono riusciti a fuggire.

Intanto il Ministro della guerra britannico, Christopher Soames, proseguendo nella sua ispezione delle basi britanniche nel Medio Oriente si è portato questa mattina in aereo da Aden a Bahren.

Il Ministro era arrivato ad Aden il 4 giugno proveniente da Nairobi dopo una visita al Kenya.

Prima di partire il Ministro ha dichiarato alla stampa che il pericolo di un attacco yemenita lungo la frontiera del Protettorato di Aden è divenuto «improbabile per un prossimo avvenire», a causa del successo riportato dalle operazioni britanniche svolte recentemente lungo la frontiera ed in particolare per la distruzione, operata dalla RAF, della base yemenita di Qataba.

Altri elementi messi in luce dal Ministro sono: la disorganizzazione dell'esercito yemenita e l'insufficienza del suo armamento, malgrado l'apporto costante degli aiuti russi, e, infine, soprattutto la confusa situazione politica che regna nello Yemen.

Il Ministro tuttavia ha precisato che la situazione potrebbe evolversi ancora, in maniera pericolosa, in seguito al viaggio che prossimamente il figlio del Imam, capo del partito filo-sovietico, compirà al Cairo. E' verosimile, ha sottolineato il Ministro, che il Principe El Badr, si sforzerà di ottene-

Combattimenti nell'Oman

Damasco 8.
Secondo l'Ufficio dell'Iman dell'Oman, forze britanniche appoggiate da mezzi blindati e da aerei da ricognizione, avrebbero attaccato combattenti dell'Iman a Tanouf.

Sempre secondo la stessa fonte 75 soldati britannici sarebbero rimasti uccisi, un aereo sarebbe stato abbattuto, mentre da parte degli omaniti si sarebbero avuti 27 morti di cui sette donne.

LE ELEZIONI senatoriali a Gibuti

Gibuti 8.
Ecco i risultati delle elezioni per il Consiglio della Repubblica Francese che ieri si sono svolte in tutti i territori della Francia d'Oltremare.

Su trentuno votanti a Gibuti (per queste elezioni l'elettorato è molto ristretto), hanno riportato 18 voti il Vice Presidente della Assemblea Territoriale Gudameh Roble Ahmed (UDSR-RDA); sette voti Gouled Hassan, senatore uscente (Raggruppamento d'Oltremare); tre voti Gama Ali, ex senatore; tre voti Pierre Augé, secondo Vice Presidente dell'Assemblea Territoriale.

Gudameh Roble Ahmed è nuovo senatore di Gibuti.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

IMPORTANTE INNOVAZIONE GIUDIZIARIA

In funzione da oggi i giudici distrettuali

Entra in funzione a decorrere da oggi la legge 19 febbraio 1958 n. 9 sulla istituzione del Giudice Distrettuale, di cui abbiamo dato a suo tempo notizia ai nostri lettori.

In forza della legge predetta, che s'inquadra nel sistema giudiziario della Somalia come una ulteriore tappa di progresso, a partire da oggi, tutti i reati da chiunque commessi punibili con la pena detentiva non superiore nel massimo a tre anni o con pena pecuniaria sola o con giunta a quella detentiva, sono devoluti alla competenza del Giudice Distrettuale rimanendo così modificate rispettivamente la competenza del Giudice Regionale e quella del Qadi in materia penale.

Il Giudice Distrettuale è altresì chiamato a conoscere del reato di rissa, purchè dalla rissa non siano derivati omicidio o lesioni personali gravi o gravissimi nonchè dei reati contro il pudore e l'onore sessuale previsti dal vigente Codice Penale.

Il Ministero di Grazia e Giustizia ha adottate le misure necessarie affinché il trapasso delle competenze e dei poteri si svolga con tutta regolarità in tutto il territorio della Somalia.

Bel colpo della Polizia

In Galcalo ignoti penetravano nel magazzino di certo Hagi Dahir Hori asportando 72 pezzi di stoffa e una borsa contenente indumenti personali per un valore complessivo di So. 900 circa.

La Polizia informata del fatto dopo rapide indagini, riusciva ad identificare e trarre in arresto gli autori del crimine:

Mohamed Omar Abdulle di anni 20, Salue Farah Carsce di anni 22, Giama Uarsama Hersi di anni 28 e Ahmed Hasci Barre di anni 20, recuperando gran parte della refurtiva.

Proseguono le indagini per il recupero della rimanente refurtiva e la identificazione di altri correi.

GOVERNO DELLA SOMALIA DISTRETTO DI MOGADISCIO Esercitazione di tiro

Il Distretto di Mogadiscio in forma il pubblico di quanto appresso: 1) Dal giorno 9 al giorno 25 Giugno 1958, i reparti della Polizia dislocati nella capitale eseguiranno esercitazione di tiro con le armi in dotazione nel poligono di tiro di Hamar Geb Geb con fronte al mare.

2) Il tiro avrà inizio dalle ore 7 alle ore 10 e dalle ore 15 alle ore 17 di detti giorni.

3) All'inizio del tiro saranno collocati dei bandieroni rossi sulle alture che delimitano il poligono di tiro e saranno ritirati al termine delle esercitazioni.

4) La profondità da sgomberare a mare è di Km. 2 (dur).

5) La zona in cui l'esercitazione si svolgeranno sarà fatta sgomberare e sarà vigilata con vedette. Chiunque ne forzerà la consegna e non ottempererà alla ingiunzione da essa fattagli sarà punito a norma del Part. 140 C.P.M.

6) Alla fine del tiro, apposta squadra provvederà al rastrellamento nella zona delle bombe a mano eventualmente inesplose, provvedendo alla distruzione delle stesse e al recupero dei rottami.

7) Chiunque dopo le esercitazioni, ed anche a distanza di tempo da queste rinvenisse sul terreno bombe inesplose si dovrà astenere dal rimuoverle, senza alcuna eccezione di circostanza perchè una bomba inesplosa può scoppiare anche se leggermente mossa.

Del rinvenimento avvenuto dovrà essere data immediata comunicazione al Comando della Stazione di Polizia di Mogadiscio Beit El Ras

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO AFFARI SOCIALI Dipartim. Pubblica Istruzione

Sessione straordinaria esami licenza elementare.

Il 12 corrente alle ore 7.30 presso la Scuola «Cardinal Massala» di Mogadiscio avrà inizio la sessione straordinaria d'esami di licenza elementare per gli alunni dell'interno e di Mogadiscio che intendono sostenere in 2ª sessione gli esami di ammissione alla Scuola Media Inferiore della Somalia

Le domande dovranno essere inoltrate alla Direzione della Scuola «Cardinal Massala»

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO per gli A.A.S.S. Ispettorato Istruzione Primaria

Graduatorie incarichi e supplenze nelle Scuole Primarie per il 1958-59.

Si comunica agli interessati che oggi sono esposte all'Albo dell'Ispettorato Istruzione Primaria in Corso Italia le graduatorie incarichi e supplenze 1958/59.

Eventuali ricorsi avverso le stesse dovranno pervenire al Dipartimento Pubblica Istruzione del Ministero Affari Sociali il 17 corrente.

COMANDO FORZE POLIZIA DELLA SOMALIA

Ufficio Studi e Addestramento

Il termine per la presentazione delle domande per l'ammissione al Collegio Militare è prorogato al 10 giugno 1958.

VITA DEI PARTITI

Eletto il nuovo Presidente della Lega dei Giovani Somali

Apprendiamo che nel corso della seduta di ieri il Congresso della Lega dei Giovani Somali ha proceduto all'elezione del Presidente del Partito nella persona dell'onorevole Aden Abdulla Osman.

Non sono ancora noti i risultati dell'elezione del nuovo Comitato Centrale del Partito. Assicuriamo i nostri lettori che daremo ulteriori notizie in proposito non appena dalla Lega dei Giovani Somali ci saranno forniti i risultati.

Il nuovo comitato L.G.S. di Daigares

(dal nostro corrispondente) Hanno avuto luogo a Daigares le elezioni per il rinnovo del Comitato locale della sezione della Lega dei Giovani Somali.

NOVELLO GUGLIELMO TELL

Un pastore uccide un leone con una frecciata

(dal nostro corrispondente) La località Afjar, distanti sei chilometri da Bardera, stata per lungo tempo infestata da un astuto leone il quale, ogni qual volta ne sentiva la necessità, abbatteva un capo di bestiame.

La presenza della belva, e le sue continue incontrastate scorrerie, fecero sì che a mano a mano tutta la popolazione, per un raggio di 25 chilometri da Afjar, abbandonasse la zona.

Mohamed Ali Mahad non la pensò così e rimase sul posto con la sua famiglia e la sua mandria, deciso ad abbattere il leone e a rendere quindi la tranquillità alla zona stessa.

Il bravo pastore cominciò ad appostarsi per trovare il modo di uccidere il poco simpatico signore della zona. Ma il leone appariva molto furbo e molto cauto e pur non mancando di prelevare la sua quotidiana razione di carne, riusciva ad evitare gli appostamenti del Mohamed Ali. Anzi, forse resosi conto che la caccia cominciava ad essere pericolosa, cambiò le sue abitudini ritirandosi nella sua tana e compiendo le sue scorrerie in maniera irregolare.

Tuttavia il proverbio «tanto va la gatta al lardo che ci lascia lo zampino» pare serva anche per il leone, difatti una bella notte, il Mohamed Ali fu svegliato dal nervosismo della sua mandria e dal disperato muggire di un toro. Armatosi del suo arco e delle sue frecce, il pastore corse sul posto giungendo appena appena a tempo per vedere il suo capo di bestiame sbranato.

La belva, sorpresa sul fatto volse in fuga lasciando, per così dire, intatto il suo pasto. Il Mohamed Ali seguì le orme del leone ma ne perse le tracce quando arrivò nella boscaglia più fitta.

Senonchè tornandosene a casa ebbe la gradita sorpresa di trovare il leone pacificamente addormentato accanto alla bestia ormai completa-

mente sbranata. Arrestatosi di colpo il Mohamed Ali, avanzò con estrema prudenza fino a sei metri circa dal leone e di qui scoccò una freccia avvelenata che colpì il leone in pieno. La belva lanciò un ruggito di dolore e con un balzo si allontanò, ma non camminò molto che cadde a terra uccisa.

Il coraggioso cacciatore, tagliato la testa ed una zampa del leone le portò all'ufficio del Distretto dove si ebbe le più vive congratulazioni da parte del Commissario Distrettuale Abdi Mire il quale, quale riconoscimento tangibile della gesta compiuta, gli consegnò un premio in denaro.

La popolazione di Bardera ha vivamente festeggiato il bravo Mohamed Ali Mahad.

Ispezione del medico Regionale

(Dal nostro corrispondente).

Il medico regionale dell'Alto Giuba, Dott. Agrisani, è giunto a Bardera per una ispezione sanitaria a quel centro.

Dopo un'ispezione all'infirmeria, il medico ha visitato nell'ambulatorio numerosi ammalati e affidava alle cure dell'assistente sanitario Hussein Ali Mursal dopo averlo opportunamente istruito sul da farsi, un demente.

Il medico, regionale visitava poi il mattatoio ed altri servizi pubblici riscontrando con viva soddisfazione come le misure igieniche fossero ovunque accuratamente rispettate.

A Bardera è giunto anche il Professor Kein, insieme al Capo della Sezione Agraria Rigoni, per ispezionare l'attività degli aggrigatori quali, come è noto, stanno insegnando alla popolazione di Bardera l'uso delle bestie nell'agricoltura.

Mohamed S. Ahmed

Gli strani viandanti di Ganou

(Dal nostro Corrispondente)

Il ventenne Mohamed Abdii Ali ed il diciannovenne Ibrahim Abdii Ibrahim giunsero qualche giorno fa a Ganou, località sita a circa 25 chilometri da Bur Hacaba, ove in questi

giorni si trovano radunati, per ragione di pascolo molto pastori.

Come è consuetudine della boscaglia i due viandanti, o presunti tali, furono fraternamente ospitati e assistiti ma poiché la gratitudine non è purtroppo cosa degli uomini, i due, visto un cammello che pascolava isolato, pensarono di trarre un ulteriore utile dall'ospitalità e quatti quatti, evitando l'attenzione dei pastori se lo portarono via, procedendo rapidi fino ad Audegle dove, in quel mercato lo vendettero per 140 So.

Intanto a sera, a Ganou, Del lehò Ibrahim Amin, constatava la mancanza dalla sua mandria di un cammello. Il povero pastore fece tutte le ricerche del caso ma si convinse poi che la bestia gli era stata rubata.

Portatosi a Bur Hacaba denunciava il furto alla Stazione di Polizia.

Il Dellehò, intanto, seguendo le orme del suo cammello lo seguiva primo ad Afgoi, poi a Uanle Uen ed infine ad Audegle dove riusciva a stabilire che la bestia era stata venduta.

Rivolto, allora, alla locale Polizia gli agenti rintracciavano rapidamente gli autori del furto, traendoli in arresto, nonché la bestia.

Ora gli ingrati giovani sono ristretti nelle carceri di Bur Hacaba, mentre il pastore, felice per aver ritrovato il suo cammello medita sulla poca ricchezza degli uomini.

Issak Bahar

MUNICIPIO DI MOGADISCIO SEGRETERIA E SS.GG.

Imposta e sovrimposta di licenza di esercizio

Si informa che chi entro il 30 giugno 1958 non avrà provveduto al pagamento dell'imposta di licenza di esercizio nonché della sovrimposta governativa e della addizionale relativa, si esporrà ai rigori della legge del 16 novembre '57 n. 15 la quale stabilisce che «il mancato pagamento entro il termine perentorio del 30 giugno di ogni anno comporta in via definitiva il ritiro della licenza e la chiusura dell'esercizio».

La estrema gravità della sanzione induce questa Amministrazione a richiamare l'attenzione di tutti i cittadini che non vi abbiano ancora provveduto sulla inderogabile necessità di pagare il tributo suindicato entro il termine del 30 giugno 1958, che la legge ha dichiarato improrogabile, e fa confidare nella sollecita adesione di ogni cittadino responsabile.

Mogadiscio 3 giugno 1958

ORDINE DI SGOMBERO di abitazioni da aree cittadine

VISTA la Legge 30 ottobre 58 n. 9 «Ordinamento delle Amministrazioni municipali»; CONSIDERATO che alcune aree della parte più bassa del Quartiere El Gab, ad ogni stagione delle piogge, vengono, in conseguenza delle piogge stesse, letteralmente allagate; CONSIDERATO che ciò oltre che riuscire di serio pregiudizio per la pubblica igiene, comporta un grave, diretto ed imminente pericolo per la salute di coloro che abitano nella zona interessata; RITENUTO soprattutto che tali periodici allagamenti — in specie l'ultimo — hanno reso le costruzioni, insistenti sulle suddette aree, del tutto inabitabili ed inservibili, per cui si rende urgente e necessario provvedere al loro sgombero; SU CONFORME parere degli Organi sanitari competenti; SU DIRETTIVE delle Autorità superiori; AI SENSI e per gli effetti previsti dall'articolo 35 della succitata Legge n. 9;

ORDINA Art. 1.

Tutti i proprietari di baracche e capanne insistenti sulle aree sotto-indicate, sono tenuti a rendere libere le aree stesse entro le ore 12 del 30 giugno 1958;

a) Area delimitata — a nord, da Via Egitto, — ad est, dalle case in muratura, prospicienti Via Cardinal Massala, — a sud dalle case in muratura, prospicienti Via Andolfato, — ad ovest, da Via 12 ottobre.

b) Area delimitata — a nord, dalle costruzioni del Quartiere Hamar Uen, prospicienti la penultima strada parallela a Via Egitto, — a partire dal mercato, — a sud, da Via Egitto, sino all'altezza del terzo palo della linea elettrica a partire da Via 12 ottobre, — ad est, dalle costruzioni site sulla linea ideale congiungente il terzo palo predetto con la strada suindicata del Quartiere Hamar Uen, — ad ovest, da Via 12 ottobre.

Art. 2.

Ai proprietari delle costruzioni da evacuare sarà corrisposto un compenso per la demolizione ed il trasporto dei materiali.

Sarà, inoltre, loro concesso in altra zona della città, che verrà in tempo utile indicata, un appezzamento di terreno, su cui essi potranno ricostruire le loro abitazioni. Art. 3.

Lo sgombero avverrà sotto la direzione ed il controllo degli Organi tecnici del Municipio.

Art. 4. Trascorso inutilmente il termine indicato all'art. 1, all'esecuzione dello sgombero si provvederà d'ufficio con spese e responsabilità a carico degli inadempienti.

Mogadiscio li 4 giugno 58 IL SINDACO (M. S. Giamal Abdullahi)

RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio somalo
- 13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio italiano
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.15 - fine della trasmissione.
- 16.00 - Recitazione del corano
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Nozioni di istituzioni islamiche
- 16.25 - Gabai
- 16.35 - Le mille e una notte
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Giornale Radio (Som)
- 17.15 - Hello (duetto)
- 17.25 - Canzone moderna somala
- 17.35 - Gabai
- 17.45 - Giornale Radio (dialetto Ato Guba)
- 18.00 - Fine della trasmissione
- 19.00 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gurou
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Giornale Radio italiano
- 20.30 - Musica operistica
- 21.00 - Giornale Radio (Som)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - fine della trasmissione

CINEMA...

CINEMA CENTRALE «Stella dell'India» Technicolor con: Yvonne Sanson - Cornel Wilde - Jeanne Wallace - cinegiornale CINEMA EL GAB «Kurussu la bestia delle Amazzoni» Cinemascope Eastmancolor Univ. Inter, con: John Bromfield - Beverly Garland segue cinegiornale

CINEMA HAMAR «La grande speranza» Technicolor con: Lois Maxwell - Renato Baldini - Folco Lulli - nuovo cinegiornale Orario: 18.10 - 20 - 21.50

CINEMA MISSIONE «Kurussu la bestia delle Amazzoni» Cinemascope Eastmancolor Univ. Inter, con: John Bromfield - Beverly Garland segue cinegiornale

SUPERCINEMA «Sultana Saffye» con: Maria Frau - Mahir Oerdem - Cahit Irgat - nuovo cinegiornale

ANNUNCI ECONOMICI

NOVITA' Librerie, Romanzi Gialli - Urania della Casa Editrice MONDADORI sono in vendita alla Cartolibreria FORRO.

VENDESI FIAT 1100-103 ottime condizioni. Rivolgersi Stazione di Servizio VANNINI. VENDESI JEEP completamente revisionata. Cinque gomme nuove. Telefono 71 (ore 18 20.30).

VENDESI BUONE CONDIZIONI FIAT 600 Km. 16 mila. Per informazioni rivolgersi Studio legale Bernasconi Telefono 321.

Il Dr. F. Della Momma nel lasciare il Territorio saluta conoscenti, insegnanti e lettori della Garesa, formulando auguri per un migliore sviluppo della cultura in Somalia.

Nuovo arrivo dischi microscolco Via Aerea R. C. A. VOCE DEL PADRONE — COLUMBIA — PATHE' — CARISCH. Le ultime novità in campo musicale. Le più perfette incisioni classiche. I più affermati cantanti e complessi. AD ALTA FEDELTA' ORTOFONICA!!! Presso il Negozio Radio di Sardini Giorgio (Dietro la Cattedrale)

DOMENICA SPORT

IERI IN SVEZIA

Iniziati i campionati mondiali di calcio

Stoccolma. 8. Il campionato del mondo di calcio ha preso oggi l'avvio in otto città della Svezia per la disputa del primo turno dei gironi eliminatori dai quali dovranno uscire le otto squadre qualificate per i quarti di finale.

Per alcuni questa sesta edizione della coppa del mondo è la più bella e spettacolare che si sia avuta. In effetti il livello medio sembra alto e conferma del progresso e dello sviluppo tecnico che il calcio ha avuto in questi ultimi anni in tutti i paesi. La incertezza è massima sia per lo equilibrio delle forze, sia per la formula del torneo in cui le possibilità di sorprese sono continue.

Il confronto tra le diverse scuole costituirà la grande attrattiva del torneo. Ecco in breve i risultati:

I GRUPPO Germania-Argentina 3-1

È stato un incontro molto emozionante.

I tedeschi hanno reagito con caparbietà all'imprevisto goal di Corbatta e hanno imposto un gioco veloce e ficcante, sostenuto dal ritmo di Rahn, senza dubbio il migliore giocatore in campo.

Il gioco tedesco è apparso risoluto, mentre gli argentini hanno offerto azioni elaborate e virtuosismi spettacolari di poca efficacia.

Il merito della vittoria tedesca va soprattutto attribuita alla difesa che negli ultimi 30 minuti di gioco, ha saputo efficacemente arginare gli attacchi argentini.

Irlanda del Nord-Cecoslovacchia 1-0

La fortuna, diciamo pure, avuta dall'Irlanda del Nord nelle partite pre coppa, si è confermata in pieno anche se la Cecoslovacchia non ha demeritato di fronte ai più «moderni» avversari.

La partita subito ha visto alcuni vivaci scambi tra le squadre in campo. Un crescendo di ritmo riusciva ad entusiasmare gli spettatori fino ad culminare nello stupendo meraviglioso goal di Cush. Un goal che la squadra irlandese non dimenticherà tanto presto.

L'azione del successo irlandese è partita da Parland che, impadronitosi del pallone, ha scartato due avversari e ha smistato con precisione millimetrica a Cush che non ha sciupato l'occasione insaccando di testa nella rete boema.

II GRUPPO Francia-Paraguay 7-3

Una valanga di goals ha caratterizzato la partita; è stato un incontro giocato all'insegna della velocità, un incontro in cui gli attacchi hanno surclassato le difese.

La prima linea più prolifica lo dice il risultato — è stata quella francese e il portiere «guarany» ha dovuto raccogliere ben sette palloni finiti alle sue spalle.

Il vero dominatore della giornata è stato il francese Kopa, oggi scatenato e irresistibile. Egli ha guidato l'attacco tricolore in modo magistrale gettando lo scompiglio nelle linee arretrate paraguayane con il suo dribbling e i suoi passaggi perfetti.

La partita ha avuto una doppiapuntata: la prima metà del primo tempo è stata di chiara

marca «guarany». I sudamericani sono partiti di slancio dando l'impressione di voler fare dei francesi un solo boccone. Era l'ala sinistra Amarillo che al 20 apriva la marcatura con un tiro bruciante. Il goal metteva alla frusta i tricolori che pareggiavano quattro minuti dopo.

Al 30 la Francia era in vantaggio dopo una bella azione in linea.

Dopo un batti e ribatti in area tricolore ancora Amarillo trovava lo spiraglio buono e segnava riportando le sorti in parità. Sul due a due si chiudeva il primo tempo.

Nella ripresa i paraguayani di slancio e dopo soli cinque minuti di gioco, si riportavano in vantaggio; a questo punto i francesi iniziarono la loro offensiva che capovolgeva le sorti dell'incontro.

Jugoslavia-Scozia 1-1

Incerta e equilibrata si è dimostrata la partita anche se a tratti poteva risultare pendente dall'una o dall'altra parte la bilancia della superiorità. Partita disputata all'insegna del più acceso antagonismo — e della correttezza.

La Jugoslavia andava subito in vantaggio con un goal di Petakovic al 6 del primo tempo. La Scozia si gettava tenacemente alla ricerca della rimonta e lo sforzo degli scozzesi veniva coronato dal parziale successo col pareggio ottenuto al 3 della ripresa dal dinamico Murry.

III GRUPPO Svezia-Messico 3-0

La partita, non ha offerto un gran che dal punto di vista tecnico spettacolare. Gli svedesi, dopo un primo tempo fiacco, si sono mostrati più decisi nella ripresa ed hanno vinto con un punteggio che non rispecchia fedelmente la loro superiorità.

I messicani, dal canto loro hanno svolto un gioco troppo elaborato, con troppi passaggi laterali che in ultima fase venivano sempre intercettati dall'attenta difesa avversaria. La Svezia, avrebbe potuto chiudere la partita con un maggior vantaggio di reti, se non avesse fallito alcune occasioni favorevolissime.

Ungheria-Galles 1-1

L'incontro ha visto una netta prevalenza degli ungheresi che non hanno, però saputo approfittare delle occasioni che si sono loro presentate, merito anche della difesa galles che

ha contenuto energicamente le ondate degli attacchi magiari.

L'incontro è stato appassionante dal primo all'ultimo minuto per il vigore e la velocità con cui è stato combattuto. Gli ungheresi partivano di slancio e già al 5' si portavano in vantaggio per merito di Pozsik che concludeva con un tiro imparabile una magnifica azione personale. Sembrava che gli ungheresi avessero dovuto fare un solo boccone degli avversari, ma la difesa galles si dimostrava imperforabile.

Al 27' su un'azione di contro piede il Galles otteneva un corner e John Charles con un imparabile colpo di testa deviava alle spalle di Grosic il tiro di Jones dalla bandierina.

IV GRUPPO Brasile-Austria 3-0

Con un netto risultato vittorioso la nazionale brasiliana ha firmato il primo episodio della coppa del mondo. A darle la replica era stata chiamata la granitica compagine austriaca che ha lottato fino all'estremo delle sue energie per contrastare il passo nulla potendo, però, contro la classe superiore degli avversari.

Chi si fosse aspettato dai sudamericani gli arabeschi e il gioco lezioso di sempre sarebbe rimasto deluso dalla prestazione dei brasiliani che hanno improntato la loro prestazione alla più lucida razionalità.

Inghilterra-Russia 2-2

Una Inghilterra tenace e dotata di alto spirito combattivo ha ristabilito le sorti di un incontro che sembrava irrimediabilmente perduto.

I sovietici presentavano in campo una squadra in ottima forma atletica, impostando nel primo tempo un gioco prevalentemente d'attacco che l'accorta difesa inglese riusciva a controllare. Malgrado ciò erano i sovietici a realizzare la prima rete con Simonian al 13' mentre gli attaccanti inglesi sciupavano facili occasioni.

Verso la fine del primo tempo i sovietici perdevano gradualmente l'iniziativa.

All'11' della ripresa però raddoppiavano di sorpresa con Alexander Ivanov che sfruttava un preciso centro di Tsaerev.

L'Inghilterra si lanciava coraggiosamente all'attacco e al 21' una rete di Kevan premiava gli sforzi dei britannici.

L'Inghilterra continuava ad insistere e finalmente al 40' raggiungeva il pareggio con un rigore realizzato da Finney.

Con la smagliante vittoria di Baldini si conchiuse il giro d'Italia

Milano. 8.

Vincendo la 41ª edizione del giro d'Italia Baldini si è meritato di prepotenza nel ristretto numero degli anni del ciclismo internazionale di ieri e di oggi.

Iniziato con le previsioni più pessimistiche per i corridori italiani, in quanto non solo tra gli stranieri si annoveravano elementi della più alta classe quali L'Bobet Gaul, Brankart, Bahamontes ed altri, ma soltanto italiani sembrava poter dare un affidamento fondato, tenuto conto delle non buone condizioni fisiche di Nencini della scarsa personalità di Fornara,

della incostanza di De Filippis e Moser, il giro, per quanto riguarda gli italiani, poggiava qualche lieve speranza proprio su Baldini.

Baldini ha vinto il giro dimostrandosi scalatore di elevata capacità e buono velocista, tre qualità che ne fanno senza altro un degno erede degli ultimi campioni del ciclismo italiano.

L'ultima tappa che ha portato i corridori da Salò a Milano non ha avuto praticamente storia fino a pochi chilometri dal traguardo e lo specialista Poblet non ha avuto difficoltà ad imporsi nella volata finale.

CAMPIONATO DI SECONDA DIVISIONE

Cecchi-12 Ottobre 4-1 (1-1) Uardiglei-Civile Somala 3-1 (1-0) Scingani-V. Arabo 3-0 (1-0)

L'incontro di recupero Cecchi-XII Ottobre si è svolto su un campo reso piuttosto pesante dalle piogge cadute nella settimana scorsa, ma sostanzialmente buono, salvo che nelle due aree di rigore al centro delle quali si trovavano delle grosse pozze nelle quali spesso e volentieri i giocatori sguazzavano impantanandosi con il pallone, oppure cadevano rialzandosi coperti di fango.

Questo fatto per squadre che non svolgono come le due suddette, un gioco largo ma tendono ad ammassarsi intorno al pallone, ha in certo senso influito in quanto molte azioni finivano per invischinarsi anch'esse nella mola delle grosse pozzanghere.

La partita è stata comunque meritatamente vinta dalla formazione del Cecchi indubbiamente di levatura superiore a quella della XII Ottobre che pur tuttavia rimane una squadra generosa e coraggiosa. Il guaio è che tanta generosità e tanta buona volontà viene sprecata in un gioco coatto e niente affatto preciso.

Al 18 del primo tempo Abdi Mohamad, ricevuto un passaggio da Mohamed Maio, porta in vantaggio il Cecchi.

La XII Ottobre reagisce validamente e al 19 Hagi Nur si deve impegnare in una grande parata per evitare il pareggio che, peraltro, arriva al 20 minuto per merito di Abo Muctar.

Al terzo minuto della ripresa Mohamad Mahò è l'ispiratore del secondo goal del Cecchi grazie ad un bel passaggio in profondità di cui approfittò Giordano, complice Mohamed Seck Mugne il quale sbaglia completamente l'uscita.

Al 13 il centro attacco dei rossi realizza la terza rete sfruttando, con prontezza, un pallone calciato da Ali Mohamed e respinto dal palo. Nota, anche in questa circostanza, la mancanza di decisione del portiere della XII Ottobre.

Sul tre a uno la Cecchi rallenta il ritmo ma l'avversario non ne sa approfittare, soprattutto per le deficienze del suo attacco ben controllato da, la difesa in maglia rossa. Al 33 l'ultimo goal della giornata realizzato da Ali Mohamed che sfrutta con abilità un pallone praticamente passatogli da uno dei terzini della XII Ottobre.

Niente altro da notare fino al fischio finale.

Appena passabile l'arbitraggio del Signor «Ex».

Le Squadre sono scese in campo nella seguente formazione:

CECCHI:

Hagi Nur, Abdullahi Ahmed, Ahmadei Osman, Hussen Uehlie, Mohamad Ali, Hassan Mohamed, Mohamad Mao, Ali Mohamed, Giordani Bruno, Abdi Aves, Scerif Hassan.

XII OTTOBRE:

Mohamad Seck Mugne, Mohamed Abukar, Abdi Hussen, Gianale Hagi Kabo, Seck Blacir, Abu Aboua Gavo, Abu Muktar, Geilani Baba Maie, Seck Bin Seck, Abdullahi Mohamed, Nassir Salim Nassir.

Con tre stoccate di Mohamed Sidi, Uardiglei ha regolato la più che modesta «Civile Somala», una squadraccia che non può certo aspirare a gran che.

L'«Uardiglei» si è invece dimostrata squadra più solida, anche se molte sono le sue deficienze, forte soprattutto di un eccellente portiere il quale ha praticamente detto no a tutti i tiri sparati dall'attacco bian-

co-giallo, un attacco che se fosse meglio sostenuto dalla mediana potrebbe indubbiamente rendere meglio.

Anche venerdì le pozzanghere, al centro delle aree di rigore, hanno avuto la loro influenza sulla fase di realizzazione del gioco.

La partita è stata, per lo meno nel primo tempo, piuttosto interessante perché tirata con velocità ed ha avuto due momenti emozionanti quando Mohamed Ibrahim si è esibito in due belle parate che, probabilmente hanno fatto naufragare definitivamente le relative possibilità di vittoria della «Civile Somala».

Fino al 35', quando Mohamed Sidi ha messo a segno il primo pallone, per la verità, l'attacco dell'Uardiglei non era apparso molto brillante, ma resta il fatto che al primo tiro veramente efficace la squadra è andata in vantaggio.

Iniziato la ripresa con un goal di svantaggio il bianco-gialli hanno fatto il possibile per risalire la corrente, ma si sono sempre trovati di fronte alla solida difesa dell'Uardiglei e soprattutto di fronte alla prontezza di Mohamed Ibrahim.

Al 20' azione dell'Uardiglei e capitombolo generale nella pozza d'acqua al centro dell'area di rigore. Mohamed Sidi è pronto ad approfittare della situazione e tirato fuori il pallone alla meglio dal fango, lo calcia decisamente in porta mentre Ilias Mohamed, il portiere della Civile Somala, se ne stava, come le stelle di un famoso romanzo, a guardare.

Al 22' terza rete, realizzata anche essa da Mohamed Sidi. I bianco-gialli cercano di riprendersi e conducono qualche azione offensiva, su una di queste Mohamed Ibrahim sbaglia l'uscita e la palla viaggia in rete. Fischio dell'arbitro e già i giocatori della Civile, si abbracciavano per avere realizzato il goal quando invece l'arbitro ha indicato il dischetto al centro dell'area di rigore.

Non riusciamo a spiegarci come in un caso così palese non sia stata applicata la regola del vantaggio. Ad ogni modo il rigore è stato trasformato in rete da Hassan Ali con un bel tiro.

Al 35' ultima rete della giornata realizzata per l'Uardiglei da Ahmed Mohamed.

A parte l'episodio del rigore buono l'arbitraggio.

Le squadre sono scese in campo nella seguente formazione:

UARDIGLEI: Mohamed Ibrahim, Hussen Hirave, Abdullahi Elmi, Ali Mahdi, Ahmed Sciuva, Ali Mubarak, Mohamed Elmi, Hassan Ali, Mohamed Sidi, Abucar Mohamed, Ahmed Mohamed.

CIVILE SOMALA: Ilias Mohamed, Sied Hagi, Musse Mohamed, Mohamad Barre, Soleman Seck Ahmed Raghe, Abdalla Seck, Scerif Baba, Ahmed Mohamed, Hagi Muri, Mohamed Mohamed.

Delle tre partite della settimana quella che ha opposto la Scingani al Villaggio Arabo è stata di gran lunga la migliore.

Si tratta in effetti di due buone formazioni, le uniche si può dire che praticano un gioco razionale, impostato sulla manovra, sul gioco di squadra

e i cui giocatori non corrono dietro al pallone, ma lo fanno correre.

Le squadre sono apparse sostanzialmente equilibrate come capacità e come altezza di gioco tuttavia la Scingani ha mostrato di avere una maggiore incisività all'attacco mentre la Villaggio Arabo si è mostrata del tutto incapace di concludere le sue azioni offensive, ha fatto però mostra di una difesa più decisa e più pronta nei momenti critici.

Lo scarto con cui l'undici in maglia blu cerchiata ha vinto non riflette onestamente parlando, i valori in campo che indubbiamente avrebbero voluto uno scarto di goal più ridotto. A dire il vero se il Villaggio Arabo non avesse subito l'incidente di un autogoal all'inizio della ripresa, forse l'andamento dell'incontro sarebbe stato notevolmente differente in quanto i rosso-neri avevano iniziato il secondo tempo a ritmo veramente sostenuto e non si può escludere che non sarebbero potuti arrivare al pareggio, ma l'autorete ha fiaccato un po' il morale della squadra. Con ciò non si vuole togliere niente alla vittoria della Scingani che è stata, in verità, meritata.

Ci sono voluti trenta minuti di gioco perché i blu cerchiati aprissero la segnatura con una magnifica mezza rovesciata a volo di Mohamed Omar. Ma già due volte erano stati vicini a segnare e solamente la pronta decisione dei terzini del Villaggio Arabo era riuscita ad allontanare il pericolo proprio sulla linea di porta.

Nel primo tempo le azioni si sono eguagliate. La ripresa, come abbiamo detto, si è iniziata con i rosso-neri all'attacco decisi a raggiungere il pareggio, ma su un'azione di contropiede si aveva, per la svirgolata di un terzino, l'episodio dell'autogoal. Questo incidente ha permesso alla Scingani di giocare con maggiore tranquillità e di contenere meglio le azioni dei rosso-neri i quali, in qualche momento, hanno portato all'attacco anche i terzini.

Al 22' si è avuto il terzo goal, segnato anche questo da Mohamed Omar il quale ha abilmente sfruttato un passaggio pervenutogli da Hagi Mohaddin. L'azione di questo goal è nata da un calcio d'angolo molto discutibile concesso dall'arbitro Signor Gabo, il quale ha diretto la partita in maniera soddisfacente, a favore della Scingani.

Su 3 a 0 lo spirito offensivo della Villaggio Arabo si è decisamente afflosciato mentre i blu cerchiati giocavano fino allo scadere del tempo con la tranquillità della squadra che ha il risultato acquisito.

Le squadre sono scese in campo nella seguente formazione:

SCINGANI: Osman Abdullahi, Saied Mucchi, Malou Salad, Omar Auo, Mohammed Aues, Farah Uehlie, Mohammed Omar, Ali Hagi Aues, Abdulcaadir Mahdi, Mohammed Hagi, Hagi Muhiaddin.

VILLAGGIO ARABO: Ali Salim, Scerif Mohamed Sallim, Ahmed Nassr, Ahmed Ieslim, Vittorio Ugo, Giumale Urguf, Abdalla Mohamed, Faris Gior, Costantino Michele, Said Hedra, Mohamed Ahmed.

REDDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA
Stamp. del Governo - Mogadiscio

بريد الصومال

تلفونات قصر الحكومة
الإدارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

الاشتراكات

لسنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة مخفض
للمكاتب العمومية صومالي ٣٠ -
السعر ٢٠ سنتيما

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٩ يونيو ١٩٥٨ الموافق ٢٠ ذو القعدة ١٣٧٧ هـ

وزير الشؤون العامة يفتتح شارع الفلبين

ان ذكر منطقة عيل قاب عادت المتضمنة في البرنامج الواسع مرة أخرى على صفحات الجريدة، النطاق الهادف في تصليح وتجديد للحفلة التي أقيمت بمناسبة افتتاح شارع الفلبين، الطريق الاخير مشهور فقد حقق جزءا منها، للطرق الثلاث التي تربط مركز وأن لا زالت تدبر في عملية مقديشو بذلك الجزء من المدينة اخلاء المناطق التي غمرت بالمياه الشهورة فيما مضى بحى عيل قاب وسيمكن في غضون ١٩٥٩ وحى اسكوررن. أما اليوم فلن أن تبنى بالوعة لتفريغ ماء الامطار تبقى لتلك الاحياء سوى القليل، في البحر وسيمكن بذلك أيضا بالنسبة الى قانون البلدية الجديد منع الحلات الغير الملائمة التي الذي يقرر باخلاء منطقة عيل قاب، يلوم منها الشعب أثناء فصول ويمكن أن يقال أنه لن تبقى سوى الامطار. وفي نفس الوقت

الاسماء. ورغم من سوء حالة الطقس وقد ظهر شارع الفلبين الجديد، أخليت، وستقام هذه المباني بعد في صباح يوم الجمعة الماضي ذو محاربة نفس المساحات وحسب هبة عيد، وكان مزينا بالاعلام مشروع نوع المنازل التي قررها الايطالية والصومالية وعلم مدينة المكتب الفني في حينها.

مقديشو وعلم جمهورية الفلبين. والجهد التي تقوم بها تهدف قام المكتب الفني التابع للبلدية على كل حال في تشكيل احدي بتصميم الطريق. وبادارة الاعمال المساحات المسكونة والغير الصحية التي أجريت من قبل المقاول الى قرية مدنية وحديثة ومنظمة الكافير حاج ناصر على. والمعدة بجميع الخدمات العامة

بلفت نفقات الشارع صومالي جديرة للعاصمة وللتطورات ٤٧٠٠٠، التي مونت من قبل العظيمة التي حققها الشعب منظمة انما اقتصاديات الصومال. الصومالي في هذه السنوات ان الطريق الذي يربط شارع الاخيرة.

١٢ أكتوبر مع شارع كاردينال ان ثقة الادارة الوصية ماسايا، طوله ٢٥٠ مترا وعرضه والحكومة الصومالية ومساعدة ٩ أمتار وله رصيف طوله مترين. الشعب المستمر كللت تلك وقبل أن يقطع وزير الشؤون الجهود بالنجاح العظيم، العامة الشريط ايدانا بافتتاح وبهذه الثقة أشرف أن أطلب من الشارع، ألقى عميد مقديشو سعادتم حضرة الوزير بافتتاح الحطة التالية: شارع الفلبين رسميا.

هدف مجلس البلدية بتسمية تحيا ايطاليا وتحيا الفلبين هذا الشارع بجمهورية الفلبين، والامم المتحدة وتحيا صوماليا. هو تشريف تلك الجمهورية على هذا وبينما كانت الشخصيات ساعدتها للشعب الصومالي في الحاضرة والشعب يصفقون لحطبة سيره السير نحو الوصول الى المواطن الاول لمقديشو، تقدم الاستقلال. ويسر مواطني وزير الشؤون العامة نحو الشريط مقديشو أن يتنهزوا هذه الفرصة الازرق وبعد أن سمي بالله ليمبروا لشعب الفلبين عن اعترافهم الرحمن الرحيم أخذ المقص وافتح الطريق الذي مر عليه سيارات الحطبة التالية: شارع الفلبين رسميا.

وتحقق ادارة البلدية بافتتاحها حضر الحفلة وزير الشؤون هذا الشارع أعمالها الاخيرة التي مونت في السنة الماضية من قبل العامة ونائب السكرتير العام منظمة انما اقتصاديات الصومال للادارة الوصية ونائب رئيس حسب ادارة وارشادات الادارة الجمعية التشريعية وممثل جمهورية الايطالية والحكومة الصومالية. الفلبين وممثل الجمهورية العربية ان هذه الاعمال، حسبها هو المجلس الاستشاري معلوم تعتبر احدي الاعمال التابع للامم المتحدة ورئيس

تحكمة العدل وعدد كبير من المجلس الاستشاري التابع للامم المتحدة صاحب السعادة الوزير ماورو برادي. وكان في المطار لتوديعه ممثل الجمهورية العربية المتحدة لدى المجلس الاستشاري التابع للامم المتحدة ورئيس ونائب رئيس ديوان المحاكم الاداري لصوماليا وقصل عام ايشويا وقصل عام الولايات المتحدة الامريكية والسكرتير الرئيسي للمجلس الاستشاري وعميد مقديشو وشخصيات سكرتارية المجلس الاستشاري وعدد كبير من اصداق الوزير برادي.

اقامة وزير الشؤون الداخلية

في بوساسو زار وزير الشؤون الداخلية المحترم حاج موسى بوغر أثناء اقامته في بوساسو، مستشفيات المقاطعة والجرمك والمدارس ومركز قسم الاعمال العمومية وقيادة قسم بوليس الميجوريتين وقيادة محطة بوليس بوساسو والثكنة الحالية لجرس المالية والاعمال الجارية لتشييد مبنى جديد ستنتقل اليه الثكنة المذكورة.

كما زار الوزير أيضا سجون المقاطعة ومحطة الراديو والبلدية. وعند الانتهاء من زيارته للمدينة، استقبل الوزير بمكاتب المقاطعة الرؤساء وأعيان القبائل والعميد والمجلس البلدي ومجلس الناحية وممثلو الاحزاب السياسية ومثلي الجاليات الأقلية. كما استقبل سعادته أيضا ممثلو مختلف طبقات المواطنين.

وأثناء الاستقبالات أخذ الوزير في الاعتبار جميع المقضيات المحلية التي عرضت عليه من الممثلين وأكد لهم عن اهتمامه الشخصي حسب ما تتطلبه القوانين.

سافر الوزير برادي

غادر العاصمة يوم الجمعة الماضي باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية متوجها الى نيويورك، ممثل الفلبين لدى

المجلس الاستشاري التابع للامم المتحدة صاحب السعادة الوزير ماورو برادي. وكان في المطار لتوديعه ممثل الجمهورية العربية المتحدة لدى المجلس الاستشاري التابع للامم المتحدة ورئيس ونائب رئيس ديوان المحاكم الاداري لصوماليا وقصل عام ايشويا وقصل عام الولايات المتحدة الامريكية والسكرتير الرئيسي للمجلس الاستشاري وعميد مقديشو وشخصيات سكرتارية المجلس الاستشاري وعدد كبير من اصداق الوزير برادي.

سافر السيد كورفتزن

غادر مقديشو يوم الجمعة الماضي بطائرة شركة «آلي ايطاليا» لقضاء عطلة وجيزة ممثل التعاون الاداري العالمي. وكان في المطار لتوديعه عدد كبير من الشخصيات والاصداق وشخصيات التعاون الاداري العالمي.

وغادر العاصمة بنفس الطائرة متوجها الى مكة برفقة بعض الحجاج رئيس مصلحة المستخدمين لوزارة الشؤون العامة السيد شيخ يحيى عبد الله.

وكان في المطار لتوديعه رئيس مصلحة الخدمات السيد عبد اذن وقائد ميناء مقديشو وموظفين آخرين.

عودة رئيس مصلحة الزراعة والمواشي

من طهران عاد يوم الخميس الماضي باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية من طهران رئيس مصلحة الزراعة والمواشي، حيث اشترك، ممثلا الحكومة الصومالية، في مؤتمر منظمة الزراعة والتغذية. وكان في المطار لاستقباله سكرتير مجلس الوزراء السيد احمد محمد جيلستي ورئيس مصلحة وزارة الشؤون الاقتصادية السيد حسن محمد حسن وعدد نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد حسن محمد حسن لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتنة لدى تذكارات الشهداء العرب والصومال بمقديشو لاقامة البناء عليها. * وعاد بنفس الطائرة من الولايات المتحدة الامريكية السيد نوريني قاسم، كما عاد أيضا من ايطاليا ثلاثة صف ضباط التابعين للسلاح الجوي الصومالي.

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستيريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

الإذاعة اليوم

١٣٣٠ - هيلو
١٣٤٠ - قورو
١٣٥٠ - هيلو
١٣٦٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣٧٠ - أغاني متنوعة
١٣٨٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٩٠ - أغاني متنوعة
١٤٠٠ - ختام

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمتها السيدة عائش حرز يوسف لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتنة في شارع فرنكيتي بمقديشو لاقامة البناء عليها. * ويستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستيريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة.

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد عثمان احمد رويبي لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتنة في شارع مدينة مقديشو لاقامة البناء عليها. * ويستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستيريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة.

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد عثمان احمد رويبي لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتنة في شارع مدينة مقديشو لاقامة البناء عليها. * ويستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستيريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة.

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 - Neurologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordi-
* Anoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT 25

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Iniziato l'esame della legge per le elezioni amministrative

L'Assemblea Legislativa ha preso in considerazione ieri i lavori della prima sessione per l'anno 1958. Ha iniziato l'esame del progetto di legge relativo alle elezioni amministrative.
Dopo l'illustrazione fatta dal relatore nominato dalla Commissione Permanente per gli Affari Interni, Deputato Abdurahman Haji Mumin, il Rappresentante del Governo, Dott. Zucardi Merli ha aggiunto, a maggiore illustrazione del progetto di legge quanto segue: «Come è già chiarito nella relazione preparata dal Ministero per gli Affari Interni, la differenza essenziale che intercorre tra le elezioni amministrative e quelle politiche in Somalia è questa: che nelle elezioni amministrative c'è possibilità di fare una lista degli elettori, mentre nelle elezioni politiche, al momento attuale, non è possibile fare la lista degli elettori. Se i Deputati tengono presente questa fondamentale differenza, possono senz'altro comprendere perfettamente la legge senza alcuna difficoltà. Altra differenza, meno importante, ma pure da notare, è che devono partecipare alle elezioni solamente coloro che hanno interesse a quel municipio, ossia gli elettori di quel municipio e non tutti gli elettori della Somalia, in quanto sostanzialmente, il Municipio non è altro che una società in cui i soci amministrano dei loro beni quindi possono partecipare all'amministrazione di questi beni, solamente coloro che hanno diritto di disporre e non quelli che abitano in altri posti o che comunque non sono elettori di quella determinata organizzazione che è il municipio. In altri termini, dal punto di vista delle elezioni politiche è irrilevante che uno di Mogadiscio vada a votare a Belet Uen, Bosaso e Afmadowe; è irrilevante, perché è sempre un elettore del territorio; nelle amministrative invece può solo votare quel cittadino di quel paese per quel paese e non può votare fuori del paese».

Ali Salad Scek Abdi Elmi (L. G. S.) aveva espresso il parere che si passasse subito alla discussione degli articoli del progetto in esame. Il Deputato Abdulcadir Mohamed Aden (H. D. M.) chiede, prima di esprimere il suo parere dei chiarimenti e precisamente chiede di sapere quali differenze passano fra la legge elettorale del 1954 ed il nuovo schema di legge. Il Rappresentante del Ministero propone le tratteggia così: «Con questa legge vengono anzitutto eletti i consiglieri municipali e non dei consultori municipali. Il numero dei consiglieri è diverso in ogni municipio ed è in attuazione della legge che ho citato anche prima, 30 settembre 1956 n. 9. Ordinamento delle Amministrazioni Municipali. In queste elezioni partecipano tutti, donne e uomini, e possono ugualmente essere eletti uomini e donne. La legge è molto migliorata (almeno a nostro parere) ed in molti punti, ed è soprattutto completata. Tiene presente l'esistenza dei sindacati e dell'organizzazione municipale già in atto, mentre allora non era in atto. Inoltre, a queste elezioni non partecipano le comunità minori. In generale può dirsi inoltre che la legge del 1954 era una legge assolutamente caratterizzata da provvisorietà, manca in molte parti».

hamed Aden sostiene che sarebbe stato meglio modificare la legge attuale, e rileva anche che si sarebbero dovute creare altre municipalità e cita, a questo proposito, il Municipio di Merca dove molti dei villaggi esistenti in quella circoscrizione distrettuale sono ora in grado di sostenersi da soli. Conclude tuttavia dichiarandosi favorevole alla discussione del progetto di legge.
Il Rappresentante del Ministero, riferendosi ai rilievi mossi dal Capo del gruppo di minoranza fa presente come il Governo abbia ritenuto più opportuno, soprattutto per motivi di praticità, di non modificare la legge attuale ma bensì di preparare un nuovo schema di legge. Circa il numero dei municipi fa presente come dal 1954 ad oggi ne siano aumentati ben 10 e come il Governo sia vivamente intenzionato a porre lo sviluppo dei municipi. Prende atto dell'aver fatto per quanto concerne il Municipio di Merca.
Intervengono successivamente:
- il Dep. Abdi Bulle Aden (H. D. M.) per chiarimenti in merito ai 10 municipi costituitisi dopo le elezioni amministrative del 1954, i chiarimenti gli vengono forniti dal Rappresentante del Governo;
(continua in terza pagina)

Ripresa terroristica a Beirut

Beirut 9.
Dopo la calma verificatasi nei due giorni precedenti, gli attentati terroristici sono ripresi a Beirut.
Durante la notte scorsa sette bombe sono esplose in diversi punti della città.
In seguito a questa ripresa di attentati, molti negozi che avevano rispettato in relazione alla calma determinatasi nei giorni scorsi, hanno nuovamente chiuso i battenti.

Si apprende anche che un aereo della Repubblica Araba Unita ha fatto oggi un'incursione sul cielo del Libano del nord. Inseguito dagli aerei da caccia l'apparecchio è rientrato in Siria.
Il governo di Beirut ha deciso di protestare al Cairo per questa violazione dello spazio aereo.
Un siriano è stato arrestato perché sorpreso a trasportare un carico di esplosivo.
Il Presidente del Consiglio ha lanciato un nuovo appello alla popolazione ed ha accusato i leaders dell'opposizione di essere al soldo di elementi che rifiutano al Libano il diritto di restare libero ed indipendente.
Dopo aver parlato delle atrocità commesse dai ribelli, Sami Solh ha evocato la minaccia di un disastro economico che pesa sul Libano.
Un comunicato ufficiale annuncia che l'aviazione libanese e le forze di sicurezza continuano la loro caccia alle bande armate dei ribelli.

NEL SUO VIAGGIO AFRICANO NKURUMAH E' GIUNTO IERI A TUNISI

Il Primo Ministro di Ghana, proveniente da Tripoli, si è detto lieto di trovarsi in Tunisia - Il testo del comunicato congiunto emesso dal governo libico

Tunisi 9.
Proveniente da Tripoli è giunto come previsto a Tunisi il Primo Ministro di Ghana, il quale è stato ricevuto dal Segretario di Stato alla Presidenza del Consiglio e Rappresentante del Presidente Bourguiba Ladgram.
Il Dott. Nkrumah si è dichiarato felice di trovarsi in Tunisia. «Questa visita, egli ha detto, dimostra la nostra solidarietà ed i nostri sentimenti fraterni in questi gravi momenti. Io approfitterò del mio soggiorno in Tunisia per rafforzare le relazioni d'amicizia tra i nostri due paesi».

conferenza di Accra ed alla loro realizzazione, così come la loro adesione alle risoluzioni ed alla Carta delle Nazioni Unite.
I due governi hanno altresì convenuto di scambiarsi rappresentanze diplomatiche al fine di consolidare i loro legami d'amicizia, ed hanno studiato la possibilità di creare un comitato che unisca i partecipanti alla conferenza pan-africana con l'incarico di creare una rete di comunicazioni tra i diversi stati africani.
Una missione culturale e commerciale di Ghana si recherà quanto prima in Libia per rafforzare i legami che uniscono i due paesi in questi campi.
Si apprende inoltre che prima della sua partenza il Dott. Nkrumah ha invitato il Primo Ministro libico a visitare Ghana. L'invito è stato accettato ma la data rimane da fissare.

GLI AIUTI AMERICANI AL MAROCCO

Washington 9.
Nel quadro dei programmi di aiuti all'estero, gli Stati Uniti hanno stanziato dieci milioni di dollari supplementari per il Marocco.
Per l'anno finanziario 1958 - ha precisato il Dipartimento di Stato nel darne notizia - il governo di Rabat riceverà per tanto da Washington 30.500.000 dollari.

PER LO SVILUPPO ECONOMICO-SOCIALE della Nigeria Orientale

Lagos 9.
Il Primo Ministro della Nigeria Orientale partirà il 17 corrente per la Gran Bretagna e non rientrerà nel paese che dopo la conferenza costituzionale di settembre.
Il Dott. Azikiwe discuterà durante la sua permanenza in Inghilterra alcuni progetti relativi alla costruzione di una università nella Nigeria Orientale nonché piani per lo sviluppo economico. Esperti britannici ed americani hanno recentemente visitato la Nigeria Orientale ed hanno fatto delle raccomandazioni in merito all'istituzione di una università.

Richiesta assistenza politica da Zanzibar alla RAU

IL Cairo 9.
Lo Scek Ali Moshin El Sabarawani, leader del Partito Nazionale di Zanzibar ha conferito per un'ora e mezza con il Presidente Nasser al quale egli ha chiesto la sua assistenza per guidare Zanzibar verso l'indipendenza».

CONSULTAZIONI tra Marocco e Tunisia

Tunisi 9.
Di ritorno a Tunisi, dopo una quindicina di giorni passati a Rabat, Mohamed El Arbi El Alami, Ambasciatore del Marocco presso la Repubblica Tunisina ha dichiarato di esser latore di un messaggio del Re Mohamed al Presidente Bourguiba.
L'Ambasciatore ha anche reso noto che il Principe Moulay Hassan ha accettato l'invito rivolto dal governo tunisino di recarsi in Tunisia entro questo mese, ed ha aggiunto che il Primo Ministro Balafrej lo accompagnerà.
«Vi posso dire, ha aggiunto l'Ambasciatore El Alami, che regna tra i nostri due paesi una completa identità di vedute su tutti i problemi attuali e soprattutto su quanto riguarda l'evacuazione delle truppe straniere dai nostri rispettivi territori e la liberazione dell'Algeria».

ESTREMA TENSIONE A CIPRO

Incidenti a catena tra ciprioti greci e turchi

Atene 9.
Dopo una nottata tranquilla relativamente calma nuovi incidenti si sono verificati stamane a Nicosia tra ciprioti greci e turchi. In tutta l'isola è stato nuovamente imposto il coprifuoco, e truppe britanniche pattugliano a Nicosia la linea tra i settori greco e turco della città.
La tensione a Cipro aveva raggiunto ieri il suo acme: nei sanguinosi scontri fra dimostranti turchi e greci hanno perso la vita quattro persone e 73 altre sono rimaste ferite.
Ieri sera il governo greco ha chiesto una riunione straordinaria del consiglio della NATO per esaminare i disordini anti-greci ad opera di Ciprioti turchi a Cipro.
Inoltre il governo ellenico ha dato istruzioni all'Ambasciatore

greco in Turchia, il quale si trova attualmente in Grecia ad annullare il suo ritorno ad Ankara, previsto per oggi, a causa degli ultimi gravi avvenimenti.
Si apprende che durante i disordini considerevoli danni sono stati provocati dai ciprioti turchi a beni di proprietà dei greci. Tra l'altro sono stati dati alle fiamme un «club» di calcio e due magazzini di sigarette. Su tutta l'isola grava una atmosfera estremamente tesa.
Intanto oggi per la prima volta una pattuglia militare britannica è stata attaccata con un ordigno esplosivo da alcuni ciprioti turchi.
L'attentato che non ha causato vittime è avvenuto a Nicosia, dove sempre oggi un agente di polizia turco è stato ucciso a polverizzate.
Da Nicosia si apprende anche che il Governatore di Cipro, Sir Hugh Foot ha ricevuto stasera separatamente i leaders delle comunità greca e turca invitandoli a collaborare con lui nello ristabilimento dell'ordine e comunicando loro la sua decisione di adottare tutte le misure necessarie per il ritorno della normalità nell'isola.
Violenti incidenti sono scoppiati nel pomeriggio nella città e nei sobborghi di Nicosia, nel corso di manifestazioni di protesta per l'uccisione del poliziotto.
E' stato reso noto stasera a Londra che il governo britannico ha invitato ufficialmente quello di Ankara ad intervenire presso i capi della comunità turca di Cipro in senso moderatore.
Tale intervento è stato sollecitato dal ministro degli Esteri Selwyn Lloyd in un colloquio con l'Ambasciatore turco a Londra, convocato al Foreign Office.
L'atteso piano britannico per Cipro - ha detto Selwyn Lloyd al diplomatico turco - non subirà modificazioni sotto la pressione degli avvenimenti ciprioti.
Il piano, che sarà pubblicato tra alcuni giorni, prevede la autonomia per Cipro, mentre i turchi sono per la divisione dell'isola secondo un principio etnico.
I ciprioti greci, come è noto, sono favorevoli all'annessione alla Grecia.
Da Ankara si ha notizia di una manifestazione di massa nella capitale turca, prevista per mercoledì, a favore della spartizione dell'isola.
Intanto, dopo una permanenza al Cairo durata 9 giorni, il capo della Chiesa ortodossa di Cipro, Arcivescovo Makarios, ha lasciato stamane la capitale egiziana in aereo diretto ad Atene.
Come è noto durante la permanenza in Egitto lo Arcivescovo ha avuto colloqui con il Presidente Nasser e con altri dirigenti della RAU.
Makarios, poco dopo il suo arrivo dal Cairo è stato ricevuto dal Ministro degli Esteri greco Averoff col quale ha esaminato la situazione di Cipro alla luce dei risultati dei suoi colloqui cairoiti.

NELLA FASE PRELIMINARE

La preparazione della conferenza africana

La conferenza si terrà ad Accra e studierà i mezzi per aiutare i movimenti di liberazione di tutti i paesi africani

Accra 9.
Il Governo di Ghana ha deciso la costituzione di un comitato inteso a studiare la sicurezza nazionale in Ghana in tutti i suoi aspetti.
Nello scegliere i membri di questo comitato il governo di Ghana ha avuto la cooperazione dei governi del Regno Unito, del Canada e del Pakistan.
Il governo di Ghana annette la più grande importanza al lavoro che questo Comitato svolgerà e si apprende che il Comitato stesso si riunirà il 15 giugno.
Si apprende anche che Ghana avrà un rappresentante permanente presso il Comitato di solidarietà afro-asiatica.
L'informazione è stata data dal Consigliere Politico del Primo Ministro Nkrumah George

Padmore, al suo arrivo al Cairo.
Egli ha aggiunto che uno degli scopi del suo viaggio è proprio quello di intrattenersi col Presidente del Comitato per la nomina del rappresentante di Ghana.
Egli ha anche dichiarato «noi dobbiamo anche mettere a punto le questioni relative alla prossima conferenza africana che si terrà nel prossimo inverno ad Accra e nel cui corso saranno studiati i mezzi per venire in aiuto ai movimenti di liberazione di tutti i paesi africani».

Si ha anche notizia del fatto che i leaders dei partiti e delle organizzazioni sindacali dei paesi africani indipendenti e non indipendenti parteciperanno alla conferenza su invito diretto del Comitato organizzatore.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

ENTUSIASTICAMENTE ACCOLTO

Il Prefetto del Basso Giuba nel Distretto di Margherita

(dal nostro corrispondente)

Il Prefetto della Regione del Basso Giuba ha visitato, nei giorni scorsi, la circoscrizione distrettuale di Margherita. Com'è consuetudine, il Prefetto che giungeva in visita ufficiale, è stato ricevuto al confine della circoscrizione distrettuale, e cioè all'altezza del grande ponte in ferro sul Giuba, dal Commissario Distrettuale e dal Comandante la Tenenza di Margherita.

Prima tappa della visita è stato il Villaggio di Torda, sito a circa diciotto chilometri dalla sede del distretto, e che si raggiunge percorrendo una rotabile tutta costeggiata dai grandi bananeti delle aziende del Basso Giuba.

Dopo una sosta sul farma Ma laica, importantissimo per la irrigazione delle aziende site nella zona di Torda, Naftagur e Bulai, sosta dedicata ad esaminare l'opportunità di provvedere agli inconvenienti che si verificano nel Farma durante i periodi di piena, la carovana ha ripreso il viaggio accompagnata qua e là da scrosci di pioggia.

Torda ha riservato al Prefetto un'accoglienza entusiasta, infatti le macchine con le autorità hanno attraversato il villaggio passando attraverso due fitti cordoni di popolo esultante.

Il Prefetto riceveva, successivamente, nell'aula della scuola le personalità locali. A nome di queste il Sig. Hassan Abdi Birsce esprimeva i sensi della riconoscenza della popolazione tutta al Prefetto per aver onorato Torda con la sua visita, ringraziava inoltre per la concessione di un'autobotte che provvede al rifornimento idrico durante il periodo di siccità e chiedeva, sempre a nome della popolazione, opere di canalizzazione per l'irrigazione delle sciambe nonché lo scavo di un uar presso Far Bulai e quello di un pozzo nel villaggio di Torda.

Il Prefetto rispondeva come il Governo sia impegnato a fare tutto il possibile per venire incontro ai desideri della popolazione e annunciava come per Torda sia stata progettata la richiesta opera di canalizzazione.

Altri Capi prendevano la parola esaltando l'opera diurna e costante della Polizia.

Lasciata Torda la carovana prefettizia, giungeva, a Naftagur, accolta con lo stesso entusiasmo.

Anche qui il Prefetto riceveva i Capi i quali esprimevano il desiderio che il villaggio venga dotato di un ambulatorio, di una scuola in muratura e chiedevano inoltre la costruzione di un canale che porti la acqua dal fiume al villaggio.

Il Prefetto, pur prendendo atto delle richieste, dichiarava di essere in grado di annunciare come fosse già stato progettato il canale richiesto e prometteva il suo interessamento presso le autorità centrali per l'ambulatorio.

Circa la richiesta relativa alla scuola il Prefetto faceva notare come quando si veramente il desiderio di studiare non è l'edificio che conta, ma la volontà. Assicurava quindi che il Governo sarà ben lieto di venire incontro ai desideri espressi dalla popolazione, ma «si capisce nei limiti del possibile».

Ultima località visitata è stato il villaggio di Billak, sito a trenta chilometri dal mare e abitato da una popolazione eminentemente agricola.

Qui il Prefetto visitava il

campo sperimentale della Sezione agraria, interessandosi vivamente alle attività che vi vengono svolte ed in particolare all'opera che un esperto somalo va svolgendo per diffondere l'uso dell'aratro.

Il Prefetto non mancava di illustrare ai numerosi Capi venuti come il Governo cerchi, attraverso la diffusione di più razionali sistemi agricoli, di potenziare il progresso sociale e quello economico del popolo somalo.

Alcuni esponenti della popolazione di Billak pregavano il Prefetto di rendersi interprete presso il Governo del loro vivo senso di riconoscenza per la sua opera, che non ha dimenticato neanche il modesto e periferico villaggio.

Dulgiok

Ispezione sanitaria nel Distretto di Balad

(dal nostro corrispondente)

Il Tenente Col. medico Dott. Ruggiero, del Centro Studio e Ricerche, accompagnato dal Commissario Distrettuale Sig. Hirei Gasseem e dall'assistente sanitario Sig. Osman Ahmedei, ha effettuato, su proposta del medico Regionale del Benadir, Dott. Gareri, una accurata ispezione nella Zona di Gra-sueine, Haul Barrei, Adalei.

Yahya Abdi

Atto di bontà

(dal nostro corrispondente)

Un gesto generoso, e non privo di umana comprensione e bontà, ha compiuto il Municipio di Gelib venendo incontro alle necessità di un giovane infelice comperando una bicicletta ad un povero giovane di diciotto anni, Farah Abdullahi Nur, che è mutilato della gamba destra.

La popolazione della cittadina di Gelib rimasta vivamente colpita per il generoso gesto, desidera esprimere da queste colonne il suo vivo apprezzamento per l'atto generoso compiuto dall'Amministrazione municipale.

Iassin Ali Aden

Investimento mortale a Villabruzzi

(dal nostro corrispondente)

Un incidente automobilistico che purtroppo ha avuto conseguenze letali, si è verificato a Villabruzzi allorché l'autovettura Willis dell'Unesco, targata SO 61, e pilotata dall'autista Mohamed Abdi detto Lunghe, investiva all'altezza del cancello principale d'ingresso della SAIS l'ottantaseienne Gassim Omar Availle Abdi.

Il Mohamed Abdi provvedeva immediatamente a trasportare il povero vecchio all'ospedale di Villabruzzi ove il sanitario prestava al ferito le più amorevoli cure ma, malgrado ogni tentativo, questi decedeva dopo 24 ore di degenza.

In località Ragaile, sita a 15 chilometri da Villabruzzi, per futuri motivi il venticinquenne Ali Issa Abdullahi feriva, con un colpo di pugnale, il venticinquenne Iusuf Hussien Gurei.

All'ospedale il ferito è stato dichiarato guaribile in dodici giorni salvo complicazioni.

Informata del fatto la polizia di Villabruzzi traeva in arresto il feritore.

Avvisi ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Amarané Aniello per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio Via Villaggio Arabo.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Osman Mohamud Adde Ali per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Quirichetti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Signor Osman Ahmed Roble per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio Via Medina.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Signor Ascia Hersi Iusuf per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, sul prolungamento di Via B. Franchetti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

IL TEMPO

Temperatura massima	C. 30,1
Temperatura minima	C. 25,7
Vento prevalente SW Km/ora	9,7
Umidità relativa media	73 73%
Radiazione solare massima	13,2
Pioggia	mm, 0,2
Belet Ven	
Uebi Seebell	m, 0,35
Lugh Ferrandi	
Giuba	m, 2,00

Investimento mortale a Villabruzzi

(dal nostro corrispondente)

Un incidente automobilistico che purtroppo ha avuto conseguenze letali, si è verificato a Villabruzzi allorché l'autovettura Willis dell'Unesco, targata SO 61, e pilotata dall'autista Mohamed Abdi detto Lunghe, investiva all'altezza del cancello principale d'ingresso della SAIS l'ottantaseienne Gassim Omar Availle Abdi.

Il Mohamed Abdi provvedeva immediatamente a trasportare il povero vecchio all'ospedale di Villabruzzi ove il sanitario prestava al ferito le più amorevoli cure ma, malgrado ogni tentativo, questi decedeva dopo 24 ore di degenza.

In località Ragaile, sita a 15 chilometri da Villabruzzi, per futuri motivi il venticinquenne Ali Issa Abdullahi feriva, con un colpo di pugnale, il venticinquenne Iusuf Hussien Gurei.

All'ospedale il ferito è stato dichiarato guaribile in dodici giorni salvo complicazioni.

Informata del fatto la polizia di Villabruzzi traeva in arresto il feritore.

Una grave rissa scoppiava, per vecchi rancori, a Sciunglei, località sita a cinquantacinque chilometri da Villabruzzi.

Nel corso della rissa rimanevano uccise otto persone, mentre venti risultavano più o meno gravemente ferite ed attualmente sono ricoverate presso l'ospedale di Villabruzzi.

Il tempestivo intervento della Polizia riusciva a ristabilire l'ordine prima che l'incidente si aggravasse ancor più.

Tutti i responsabili sono stati tratti in arresto.

Salah Gassim Hussien

Lo straripamento dell'Uadi Balade

Da Bosaso apprendiamo che nei giorni sei e sette corrente, a causa delle abbondanti piogge riversatesi sulla zona di Al Miscad, l'Uadi Balade, si è improvvisamente rigonfiato di acque che hanno straripato nella zona circostante.

GOVERNO DELLA SOMALIA DISTRETTO DI MOGADISCIO Esercitazione di tiro

Il Distretto di Mogadiscio in forma il pubblico di quanto appresso: 1) Dal giorno 9 al giorno 25 Giugno 1958, i reparti della Polizia dislocati nella capitale eseguiranno esercitazioni di tiro con le armi in dotazioni nel poligono di tiro di Hamar Geb Geb con fronte al mare.

2) Il tiro avrà inizio dalle ore 7 alle ore 10 e dalle ore 15 alle ore 17 di detti giorni.

3) All'inizio del tiro saranno collocati dei bandieroni rossi sulle alture che delimitano il poligono di tiro e saranno ritirati al termine delle esercitazioni.

4) La profondità da sgombrare a mare è di Km. 2 (dur).

5) La zona in cui l'esercitazioni si svolgeranno sarà fatta sgomberare e sarà vigilata con vedette. Chiunque ne forzerà la consegna e non ottempererà alla ingiunzione da essa fatta gli sarà punito a norma dell'art. 140 C.P.M.

6) Alla fine del tiro, apposita squadra provvederà al rastrellamento nella zona delle bombe a mano eventualmente inesplose, provvedendo alla distruzione delle stesse e al recupero dei rottami.

7) Chiunque dopo le eserci-

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO AFFARI SOCIALI Dipartim. Pubblica Istruzione

Sessione straordinaria esami licenza elementare.

Il 12 corrente alle ore 7.30 presso la Scuola «Cardinal Massala» di Mogadiscio avrà inizio la sessione straordinaria d'esami di licenza elementare per gli alunni dell'interno e di Mogadiscio che intendono sostenere in 2ª sessione gli esami di ammissione alla Scuola Media Inferiore della Somalia.

Le domande dovranno essere inoltrate alla Direzione della Scuola «Cardinal Massala»

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO per gli AA.SS. Ispettorato Istruzione Primaria

Graduatorie incarichi e supplenze nelle Scuole Primarie per il 1958-59.

Si comunica agli interessati che oggi sono esposte all'Albo dell'Ispettorato Istruzione Primaria in Corso Italia le graduatorie incarichi e supplenze 1958/59.

Eventuali ricorsi avverso le stesse dovranno pervenire al Dipartimento Pubblica Istruzione del Ministero Affari Sociali il 17 corrente.

MUNICIPIO DI MOGADISCIO SEGRETERIA E SS.GG.

Imposta e sovrimposta di licenza di esercizio

Si informa che chi entro il 30 giugno 1958 non avrà provveduto al pagamento dell'imposta di licenza di esercizio nonché della sovrimposta governativa e della addizionale relativa, si esporrà ai rigori della legge del 16 novembre '57 n. 15 la quale stabilisce che «il mancato pagamento entro il termine perentorio del 30 giugno di ogni anno comporta in via definitiva il ritiro della licenza e la chiusura dell'esercizio».

La estrema gravità della sanzione induce questa Amministrazione a richiamare l'attenzione di tutti i cittadini che non vi abbiano ancora provveduto sulla inderogabile necessità di pagare il tributo suindicato entro il termine del 30 giugno 1958, che la legge ha dichiarato improrogabile, e fa confidare nella sollecita adesione di ogni cittadino responsabile.

Mogadiscio 3 giugno 1958

Nastro bianco

Nastro bianco in Redazione questa volta, perchè la nascita del sestogenito del nostro Simba ha rallegrato tutti noi che consideriamo la sua gioia come una festa in famiglia.

Il neonato si chiamerà Sabrie che vuol dire paziente, naturalmente noi ci auguriamo, anche se il nostro Simba non condivide il punto di vista, che il bambino venga su vivace ed impaziente.

Alla Signora Haua, all'amico Simba, a Sabrie ed alla squadra dei fratellini, vadano i nostri cordiali auguri.

Movimento aerea - portuale

E' giunto domenica da Mom base il P.fo Tripolitania dal quale sono sbarcati venti passeggeri.

Dall'Adenayr da Nairobi sono sbarcati quattro passeggeri Sette ne sono partiti per Aden Hargheisa.

E' partito alla volta di Aden la M/N Portorose sulla quale hanno preso imbarco otto passeggeri.

LO STATO CIVILE

dal 19-5-1958 al 24-5-1958.

NASCITE :

Hassan Mohamed Ahmed, Ibrahim Mohamed Arif, Ahmed Mehdi Abdi, Abdelcadir Scerif Ali Osman, SaKilla Ramzan Jafar, Gamara Abdalla Ahmed, Abdalla Haji Gasseem Salem, Uahiba Salah Mohamed, Ali Ahmed Galeb, Gasseem Ali Addo' Abdulcadir Gure Fidou', Said Maallim Mohamud, Mohamed Abdullahi Giama, Abdelcherim Osman Ahmed, Abubacar Omar Gheddi, Mohamed Iassin Carie, Abdelcadir Abucar Abdi, Salah Abdulla Abdelcherim, Lucia figlia di Ardo Daud, Iscia Abdi Haji Abucar, Abdussalam Mahmud Giemale, Abucar Nur Ali, Isnina Farah Aden, Ionis Aden Ishac, Zacaria Abdullahi Gaal, Hussien Abdi Mohamed, Omar Abdelcadir Seek Uarsama, Amina Mussa Sido' Ascia Taher Ali, Nur Salem Ali, Mariam Mohammed Mahmud, Fattuma Chamis Salem «Giamila», Mohammed Abdelcadir Mumin, Mumina Abucar Osman, Omar Ali Omar, Fattuma,

MORTI :

Haua Siad Mohammed, Mahmud Ali Giama, Zohra Mohamed Farah, Mohamed Aden Adde, Ascia Siad Abdalla, Gabrebe Uadan Ali, Ali Ghelle Hassan, Abdia Seek Mohammed Isna Ahmed Neghele, Abbi Gaal Mussa, Ibrahim Abdi Farah, Abdullahi Mohammed Hassan, Mohamed Iassin Carie,

RADIO MOGADISCIO

12.30 - Hello
12.40 - Gabal
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio somalo
13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
13.30 - Giornale Radio italiano
13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
14.15 - fine della trasmissione

16.00 - Lettura ed interpretazione del corano
16.05 - Hello
16.25 - Il saluto dei detenuti alle loro famiglie.
16.35 - All'Assemblea Legislativa
16.50 - Gabal
17.00 - Giornale Radio (Som)
17.15 - Hello (duetto)
17.25 - Canzone moderna somala
17.35 - Gabal
17.45 - Giornale Radio (dialetto Ato Giuba)
18.00 - Fine della trasmissione

19.00 - Recitazione del Corano
19.35 - Hello
19.50 - Canzone moderna somala
20.00 - Hello (duetto)
20.15 - Giornale Radio italiano
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - Giornale Radio (Somalo)
21.15 - Fantasia
22.00 - fine della trasmissione

CINEMA...

CINEMA BENADIR «All'Ombra del Kilimangiaro» Technicolor
CINEMA CENTRALE «L'Uomo di Laramie» ultima visione Technicolor Cinemascope con: James Stewart - Arthur Kennedy
CINEMA EL GAB «Albela» in Technicolor film Indiano
CINEMA HADRAMUT «L'ultima sfida» in Technicolor
CINEMA HAMAR «La verde età» con: Rosa Maria Pavoncelli - Luciano Piffer - cinegiornale
CINEMA MISSIONE «Albela» in Technicolor film Indian
SUPERCINEMA «Il Cardinale Lambertini» con: Gino Cervi - Nadia Gray - Paolo Carlini cinegiornale

Il Sindaco ed il Consiglio Municipale di Merca esprimono le loro vive condoglianze alla famiglia per la morte di

Scerif Ahmed Abdalla
Assessore Anziano del Municipio Merca.

ANNUNCI ECONOMICI

«TONI» la permanente in casa - «New Toni» home permanente with «fresh air» Lotion - Negozio Porro - Croce del Sud.

AFFITTASI APPARTAMENTO 4 piani più servizi in Piazza Crispi - Rivolgersi Haji Abgalla Scirua - Quartiere Hamaruen.

VENDESI FIAT 1100-103 ottime condizioni. Rivolgersi Stazione di Servizio VANNINI.

VENDESI JEEP completamente revisionata. Cinque gomme nuove. Telefono 71 (ore 18 20:30).

VENDESI BUONE CONDIZIONI FIAT 600 Km. 16 mila. Per informazioni rivolgersi Studio legale Bernasconi Telefono 321.

CINEMA HAMAR

OGGI

Una storia appassionante poetica.

La verde età

Con: Luciano PIFFER - Rosa Maria PAVONCELLI - Renato MONTALBANO.

CINEGIORNALE

GELOSO

Nuovo arrivo MAGNETOFONI GELOSO G.255 S/U

GELOSINO

Il più piccolo, economico, perfetto, per uso famiglia e Ufficio.

G. 252 N. LUNGA DURATA

Sei ore di registrazione continua su una bobina.

Alta fedeltà di riproduzione - Semplicità d'uso.

Presso l'esclusivista di vendita Negozio Radio

SARDINI GIORGIO (Dietro la Cattedrale)

RASSEGNA DELLA STAMPA ESTERA

A Sud dell'Algeria

Quale sarà l'influenza degli avvenimenti algerini sui coloni inglesi dell'Africa?

Fra i settlers (coloni) inglesi dell'Africa si è parlato e si parla di quando in quando...

Potrebbe un colpo di forza del genere provocare movimenti simili in altri territori africani? Nel Kenya ci fu certamente un pericolo in questo senso quando i settlers bianchi cercarono, in una certa fase della rivolta mao-mao...

ziali nell'Africa Orientale e Centrale, hanno davanti a loro un futuro ancora indeterminato. E' difficile perciò esagerare le difficoltà che deve fronteggiare l'Inghilterra...

Indubbiamente l'indebolimento generale della posizione dell'Inghilterra nel mondo ha avuto sensibili ripercussioni nella popolazione europea dell'Africa Centrale...

struttura federativa, in una progressiva partecipazione di tutte le razze al Governo e in un graduale progresso verso il raggiungimento dello «status» di Dominio Indipendente...

Se il Governo inglese dovesse apparire indeciso e vacillante o perdere i contatti con la realtà delle cose, e solo in questo caso la minaccia di un colpo di forza da parte dei settlers nell'Africa inglese potrà divenire reale...

(Editoriale del «TIMES» di Londra)

Nascono nel mondo 90 persone al minuto

New York, 31 maggio

L'Annuario demografico che viene pubblicato a cura delle Nazioni Unite, offre per il 1957 molte interessanti statistiche...

Dall'Annuario in parola, risulta che 90 persone vengono al mondo ogni minuto, il che significa che la popolazione aumenta in media di 5.400 persone all'ora...

Gli esperti dell'ONU hanno inoltre calcolato che attualmente i decessi ascendono al 18 per mille e le nascite al 34. La più lunga durata di vita è stata riscontrata fra gli olandesi con 71 anni...

Gli incidenti, specialmente quelli automobilistici, sono la principale causa di morte per gli uomini fino ai 45 anni di età. In testa a tutti per le sciagure stradali sta il Lussemburgo con l'altissima quota del 28,5 per mille...

L'Annuario afferma inoltre che New York è la più grande città del mondo con 7 milioni 995.471 abitanti che per la così detta «area metropolitana standard» ammonta a 14 milioni 66 mila...

8 milioni 471.637 nell'area metropolitana. Seguono Londra e sobborghi con 8 milioni 270.430 anime e la «grande Parigi» con 6 milioni 436.296 abitanti...

L'Africa alla Conferenza Internazionale del Lavoro

Il consigliere tecnico della delegazione dei lavori del Marocco ha presentato alla Conferenza Internazionale del Lavoro un progetto di risoluzione che chiede la convocazione, per il 1959 della prima conferenza tripartita regionale africana...

Intervenendo nel dibattito generale Abdelkadir Awab, ha deplorato che la Commissione Consultiva Africana, proposta dall'Ufficio Internazionale del Lavoro, non abbia competenza sulla zona compresa al sud del Sahara...

L'oratore ha anche ricordato che l'unità del continente africano sia stata solennemente confermata nella conferenza di Accra.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA Stampo del Governo - Mogadiscio

All'Assemblea Legislativa

(continuazione in I pag.)

Il Dep. Scek Mohamed Mohamud Faghi (L.G.S.) il quale propone che la discussione dello schema di legge sia rinviato, come è avvenuto per quello sulle elezioni politiche, ad altra data e ciò ad evitare l'aggravio di spese che deriverà da elezioni distaccate...

Dopo che l'Assemblea ha espresso con 39 voti favorevoli e 5 astensioni parere favorevole alla discussione articolo per articolo dello schema in esame, il Presidente dà la parola al Relatore per l'illustrazione dell'articolo 1 che dice: «I Consiglieri municipali sono eletti a suffragio universale»...

«Il voto è libero e segreto. La rappresentanza in consiglio è proporzionale ai voti riportati da ciascuna lista e si calcola col metodo del quoziente naturale e dei più alti resti»...

Sull'argomento intervengono: il Dep. Haji Giama Mohamud (L.G.S.) per l'approvazione;

il Dep. Abdi Bulle Aden (H. D. M.) il quale esprime notevoli perplessità circa l'ultimo paragrafo dell'articolo in esame rilevando come esso non sembri aderente ai principi democratici...

strative sono sostanzialmente differenti da quelle politiche e che pertanto esse non debbono dare un quadro delle forze politiche del paese dovendosi limitare ad eleggere gli amministratori del comune...

il Dep. Abdulcadir Aden Hussen (H.D.M.) il quale si associa, insieme al Deputato Aues Scek Haji Mohamud Ali (H.D.M.), alla proposta del Deputato Abdi Bulle Aden;

il Dep. Scek Mohamud Mohamed Farah (L.G.S.) il quale in merito alla espressione «Consiglieri Municipali» rileva come questa non sia rispondente alla realtà in quanto i «Consiglieri» hanno poteri deliberativi. Il Ministro per gli Affari Generali propone di cambiare così la dizione «i Membri dei Consigli Municipali»...

Messo ai voti l'articolo uno è approvato con 35 voti favorevoli 4 contrari e 5 astenuti.

Viene quindi illustrato dal Relatore l'articolo 2, relativo alle circoscrizioni elettorali, e poiché nessun Deputato chiede la parola l'articolo viene posto in votazione ed approvato con 42 voti favorevoli e 2 astenuti.

Presenti al banco del Governo il Primo Ministro, i Ministri per gli Affari Generali e per gli Affari Finanziari, i Sottosegretari alla presidenza del Consiglio dei Ministri.

quegli elementi mussulmani estremisti che favoriscono le politiche egiziana e siriana. Tali elementi sono capeggiati da Abdullah Yaffi e Saed Sallam, leaders del precedente Governo che rassegnò le dimissioni nel novembre 1956...

Dei tre principali sistemi di oleodotti che trasportano petrolio grezzo dalla regione del Golfo Persico fino al Mediterraneo, due attraversano il Libano nell'ultima parte del loro percorso. Uno, consistente di due oleodotti appartenenti alla Irak Petroleum Company, in gran parte controllata dagli inglesi...

Pellicola per riprese cinematografiche di radioscope

La Eastman Kodak Company ha annunciato la realizzazione di un nuovo tipo di pellicola per cineprese da 35 mm., in grado di riprendere le funzioni interne dell'organismo umano...

La pellicola, che è denominata «Cineflure», permette di impressionare un numero di fotogrammi doppio di quello delle pellicole normali nello stesso periodo. L'osservazione dei singoli fotogrammi dopo lo sviluppo riesce a fornire maggiori indicazioni su alcuni organi interni dell'uomo sottoposti ai raggi X...

FORNO SOLARE per prove sui materiali

Presso la North American Aviation è stato recentemente costruito un forno solare in grado di sviluppare temperature di circa 2.800 gradi centigradi.

Il forno, che è adoperato per esperienze di laboratorio e per il collaudo di materiali, è stato costruito con un proiettore da 150 cm., dotato di fotocellule in maniera da rimanere permanentemente orientato verso il sole dall'alba a tramonto...

La superficie riflettente consista di uno specchio in cristallo dello spessore di 25 mm., che concentra i raggi del sole in un punto di 6-12 mm. in corrispondenza del porta-campioni

PAESI DI CUI SI PARLA IL LIBANO

Il Libano copre un'area di 3.400 miglia quadrate (5.411 km. quadrati) ed ha una popolazione di circa 1,4 milioni.

Esso confina ad est col mare Mediterraneo e a nord e a est è circondato dalla Siria. A sud vi è Israele, con cui il Libano ha una frontiera demarcata dalla Convenzione di Armistizio del 23 marzo 1949 e garantita dalla dichiarazione tripartita anglo-franco-americana del maggio 1950.

La costituzione libanese, rivista nel 1947, prevede un potere giudiziario indipendente, un potere legislativo (un'unica Camera di 66 deputati) eletti col suffragio universale degli adulti e un potere esecutivo, composto di un Presidente eletto dai due terzi della Camera...

Prima della seconda guerra mondiale il Libano era sotto la tutela dei francesi, che nel 1920 avevano ricevuto dalla Società delle Nazioni un mandato della «classe R» per la «Siria» (comprendente quella parte della Siria geografica che era rimasta dopo la creazione della Palestina e Transgiordania)...

L'attuale amministrazione libanese, capeggiata dal Presidente Chamoun, con Sam Solh come Primo Ministro, ha buone relazioni con l'Occidente ed ha accettato la dottrina Eisenhower nella primavera 1957. Essa è sostenuta dall'esercito che è predominantemente cristiano, ma ha all'Opposizione

تلفونات قصر الحكومة

الإدارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

١٠ يونيو ١٩٥٨ الموافق ٢١ ذوالقعدة ١٣٧٧ هـ

الاشتراكات
لجنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة مخفض
للمكاتب العمومية صومالي ٣٠ -
السعر ٢٠ سنتيما

قضاة النواحي يباشرون وظائفهم

أصبح القانون رقم ٩ الصادر دايقاريس لتجديد اللجنة المحلية بتاريخ ١٩ فبراير ١٩٥٨ ساريا لفرع وحدة الشباب الصومالي .
المفوض منذ أمس ، وهو يتعلق وادى الانتخاب النتائج التالية :
بتأسيس قضاة النواحي ، التي تجدنا عنها في حينها .
عمر حسين شيناقولي - نائب
وبالقانون المذكور الذي يدخل السكرتير، هيلولي عثمان مودي -
في هيكل نظام قانون العدل أمين الصندوق ، أعضاء : احمد الصومالي كخطوة من التطور حسين شيناقولي، محمد مهدي بيرو،
الى الامام ، دخلت أس جميع صلابد لاموساقوت ، عبد القادر الجايات المرتبة من أى شخص ليسانفو محمد ، يوسف بيرو معلم،
كان والمعاقب عليها بالحبس مدة لا عبد الله عبد حاج ، حسن حسين تجاوز ثلاث سنوات أو بالغرامة هافون ، حسين فارح حاج ومحمد
فقط ، دخلت في اختصاص قضاة فارح حاج .
النواحي وتشكلت أيضا حسب الترتيب اختصاصية قضاة المقاطعة والقاضي في مواد العقوبات .
كما يجب على قاضي الناحية أن يكون على معرفة بجنابات المشاجرات ، بشرط أنه لم ينتج من المشاجرات القتال أو ضرر شخصي خطير والجايات ضد الحنسة والخلق الجنسي المتوقعة في قانون العقوبات الساري المفعول .
وقد دبر وزير العفو والعدل جميع الاحتياطات اللازمة والضرورية وذلك ليجري نقل الاختصاصات والسلطة بالنظام في جميع الاقطار الصومالية .

تفتيش صحي في برديرا

وصل طبيب مقاطعة جوبا العليا الدكتور أفريساني الى برديرا وذلك ليقوم بتفتيش صحي في ذلك المركز .
زار الطبيب ، بعد أن فام بتفتيش العيادة ، عدد كبير من المرضى ، واسند مسئولية العناية

انتهاء السنة الدراسية في مييجيورتنيا

في بوساسو اقيمت في صباح يوم ٢٣ مايو ١٩٥٨ حفلة رائعة بمدرسة بوساسو بمناسبة انتهاء السنة الدراسية .
هذا وفي الساعة الثامنة بالضبط وصل الى قاعة الحفلة نائب حاكم المنطقة السيد شيخ عبد والسلطات المدنية والعسكرية والمدعوين وآباء الطلبة والمواطنين .
وعند ابتداء الحفلة تلى الطلبة ولم يعلن الى الآن نتائج انتخاب اللجنة المركزية الجديدة للحزب .
وتؤكد لقرائنا الكرام باننا ستقدم علما فيما يتعلق بهذا البناء عندما تمدنا وحدة الشباب الصومالي بالنتائج .

اللجنة الجديدة لوحدة الشباب الصومالي في دايقاريس

تم اجراء الانتخاب في نواحي الصومال في ١٩ فبراير ١٩٥٨ .
المفوض منذ أمس ، وهو يتعلق وادى الانتخاب النتائج التالية :
بتأسيس قضاة النواحي ، التي تجدنا عنها في حينها .
عمر حسين شيناقولي - نائب
وبالقانون المذكور الذي يدخل السكرتير، هيلولي عثمان مودي -
في هيكل نظام قانون العدل أمين الصندوق ، أعضاء : احمد الصومالي كخطوة من التطور حسين شيناقولي، محمد مهدي بيرو،
الى الامام ، دخلت أس جميع صلابد لاموساقوت ، عبد القادر الجايات المرتبة من أى شخص ليسانفو محمد ، يوسف بيرو معلم،
كان والمعاقب عليها بالحبس مدة لا عبد الله عبد حاج ، حسن حسين تجاوز ثلاث سنوات أو بالغرامة هافون ، حسين فارح حاج ومحمد
فقط ، دخلت في اختصاص قضاة فارح حاج .
النواحي وتشكلت أيضا حسب الترتيب اختصاصية قضاة المقاطعة والقاضي في مواد العقوبات .
كما يجب على قاضي الناحية أن يكون على معرفة بجنابات المشاجرات ، بشرط أنه لم ينتج من المشاجرات القتال أو ضرر شخصي خطير والجايات ضد الحنسة والخلق الجنسي المتوقعة في قانون العقوبات الساري المفعول .
وقد دبر وزير العفو والعدل جميع الاحتياطات اللازمة والضرورية وذلك ليجري نقل الاختصاصات والسلطة بالنظام في جميع الاقطار الصومالية .

بهم للمساعد الطبي حسين على ولافت تصفيق الحاضرون

وفي كندالا وزار طبيب المقاطعة أيضا المذابج وبعض الخدمات العمومية ، وسر كثيرا حينما لاحظ أن الاحتياطات الصحية تحافظ عليها واعضاء اللجنة المدرسية وآباء الطلبة .
هذا ووجه حاكم الناحية السيد مصلح على بعد أن سلم الشهادات والجوائز ، كلمات من المدح والتقدير للطلبة ، حيث قال ان الشهادات تدل ثمرة ما ضحوا به هؤلاء الطلبة سنة كاملة من الدراسة .
وألقى العميد السيد حاج فارح باسم الشعب خطبة قصيرة من الشكر للاعمال التي قاموا بها المدرسون .
هذا واختتمت الحفلة التي اجريت ما بين فرح وتهليل الطلبة وجميع الحاضرين ، بتقديم قاروي موظف الحكومة الصومالية حيث مكث هناك حوالي سنة كاملة لأسباب تتعلق بالتعليم في منحة دراسية له من قبل الامم المتحدة .

عودة موظف من الولايات المتحدة

عاد يوم السبت الماضي من الولايات المتحدة الأمريكية، السيد محمد محمود عبدالمالكي «ديسي» قاروي موظف الحكومة الصومالية حيث مكث هناك حوالي سنة كاملة لأسباب تتعلق بالتعليم في منحة دراسية له من قبل الامم المتحدة .

انتهاء السنة الدراسية في بوساسو

في بوساسو اقيمت في صباح يوم ٢٣ مايو ١٩٥٨ حفلة رائعة بمدرسة بوساسو بمناسبة انتهاء السنة الدراسية .
هذا وفي الساعة الثامنة بالضبط وصل الى قاعة الحفلة نائب حاكم المنطقة السيد شيخ عبد والسلطات المدنية والعسكرية والمدعوين وآباء الطلبة والمواطنين .
وعند ابتداء الحفلة تلى الطلبة ولم يعلن الى الآن نتائج انتخاب اللجنة المركزية الجديدة للحزب .
وتؤكد لقرائنا الكرام باننا ستقدم علما فيما يتعلق بهذا البناء عندما تمدنا وحدة الشباب الصومالي بالنتائج .

اللجنة الجديدة لوحدة الشباب الصومالي في دايقاريس

تم اجراء الانتخاب في نواحي الصومال في ١٩ فبراير ١٩٥٨ .
المفوض منذ أمس ، وهو يتعلق وادى الانتخاب النتائج التالية :
بتأسيس قضاة النواحي ، التي تجدنا عنها في حينها .
عمر حسين شيناقولي - نائب
وبالقانون المذكور الذي يدخل السكرتير، هيلولي عثمان مودي -
في هيكل نظام قانون العدل أمين الصندوق ، أعضاء : احمد الصومالي كخطوة من التطور حسين شيناقولي، محمد مهدي بيرو،
الى الامام ، دخلت أس جميع صلابد لاموساقوت ، عبد القادر الجايات المرتبة من أى شخص ليسانفو محمد ، يوسف بيرو معلم،
كان والمعاقب عليها بالحبس مدة لا عبد الله عبد حاج ، حسن حسين تجاوز ثلاث سنوات أو بالغرامة هافون ، حسين فارح حاج ومحمد
فقط ، دخلت في اختصاص قضاة فارح حاج .
النواحي وتشكلت أيضا حسب الترتيب اختصاصية قضاة المقاطعة والقاضي في مواد العقوبات .
كما يجب على قاضي الناحية أن يكون على معرفة بجنابات المشاجرات ، بشرط أنه لم ينتج من المشاجرات القتال أو ضرر شخصي خطير والجايات ضد الحنسة والخلق الجنسي المتوقعة في قانون العقوبات الساري المفعول .
وقد دبر وزير العفو والعدل جميع الاحتياطات اللازمة والضرورية وذلك ليجري نقل الاختصاصات والسلطة بالنظام في جميع الاقطار الصومالية .

الطقس

درجة الحرارة اقصاها ستجرد ٢٥/٧ -
الرياح - من الجنوب الغربي
سرعتها في الساعة كيلومتر ٩/٧
رطوبة الجو - في المائة - ٧٣
مطر - مليمتر ٠/٢
ارتفاع مياه الانهار
بلدوين - نهر شيبلي متر ٣٥٠
لوخ فرند - نهر جوبا متر ٢/٠

حكومة صوماليا

ناحية مقديشو

اطلاقات نارية تدريبية

تحيط ناحية مقديشو علم الجمهور بما يلي :
(١) ستقوم بعض الكتاب التابعة لهيئة الامن باجراء اطلاقات نارية تدريبية في الميدان الكائن بحمر جب جب والمقابل للبحر ، من يوم ٩ الى يوم ٢٥ يونيو ١٩٥٨
(٢) ستقوم الاطلاقات النارية من الساعة ٧ الى الساعة ١٠ صباحا ومن الساعة ١٥ الى الساعة ١٧ بعد ظهر من نفس الايام المذكورة .
(٣) سيحدد الميدان عند ابتداء الاطلاقات بأعلام حمراء حتى ينتهي التدريب المذكور أعلاه .
(٤) يجب أن تفرغ خلال الاطلاقات النارية الموجهة نحو البحر مياه البحر الممتد أمامها مسافة كيلومترين عمقا .
(٥) هذا وستراقب المنطقة التي ستجرى فيها الاطلاقات النارية التدريبية من قبل المشرفين ، وسيعاقب المخالفون حسب قانون السادة ١٤٠ لقانون العقوبات العسكرية .
(٦) عند انتهاء التدريب ستقوم فرقة مختصة بتفتيش المنطقة لعدم وجود قابل لم تفرقع .
(٧) يجب على جميع هؤلاء الذين يشاهدون عند انتهاء التدريب ولو بعد مدة من الزمن ، على قابل لم تفرقع أن يمتنعوا من لمسها ، وذلك لان قبلة غيرمفرقة يمكن أن تفرقع عند لمسها بسهولة .
يجب على جميع هؤلاء الذين يجدون قابل غيرمفرقة أن يبلغوا قيادة محطة بوليس بيت للرأس بمقديشو .

الاذاعة اليوم

- ١٢:٣٠ - حد
- ١٢:٤٠ - قورو
- ١٢:٥٠ - هيلو
- ١٣:٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣:١٥ - أغاني متنوعة
- ١٣:٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣:٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤:١٥ - ختام
- ١٦:٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦:١٥ - هيلو
- ١٦:٢٥ - نحية المقبوضين الى عائلاتهم
- ١٦:٣٥ - في الجمعية التشريعية
- ١٦:٥٠ - قبلي
- ١٧:٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧:١٥ - هيلو (دونو)
- ١٧:٢٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧:٣٥ - قبلي
- ١٧:٤٥ - نشرة الاحاد (بلس)
- جوبا العليا
- ١٨:٠٠ - ختام
- ١٩:٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩:٣٥ - هيلو
- ١٩:٥٠ - أغنية صومالية حديثة
- ٢٠:٠٠ - هيلو (دونو)
- ٢٠:١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠:٣٠ - أغاني متنوعة
- ٢١:٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١:١٥ - أغاني
- ٢٢:٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

A distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Ema-
noele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,60 -
Neologismi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del
«Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordi- anoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
Annuale So. 40 - Semestrale So. 22 -
Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per
uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 50

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

L'interessante dibattito sull'articolo 7 della legge per le elezioni amministrative

Proseguendo nell'esame del progetto di legge relativo alle elezioni amministrative l'Assemblea Legislativa ha iniziato, ieri mattina, con l'esame dello art. 3 che tratta degli organi elettorali. Sull'articolo si è avuto un solo intervento del Deputato Abdi Bulle Aden (HDM) il quale ha chiesto alcuni chiarimenti che il Rappresentante del Ministero AA.II. ha fornito in maniera esauriente.

Non essendosi iscritti a parlare altri Deputati l'articolo è stato approvato con 38 voti favorevoli ed 1 astenuto.

Il Presidente ha quindi posto in discussione l'art. 4 che il Relatore ha, come di consuetudine illustrato, avvertendo che esso era stato approvato dalla Commissione permanente Affari Interni così come presentato.

L'articolo che tratta della durata delle elezioni dice: «Le elezioni debbono essere indette con Decreto del Ministro per gli Affari Interni non prima e non dopo trenta giorni dalla scadenza o scioglimento del Consiglio Municipale. Hanno la durata di un giorno».

«La data delle elezioni deve in ogni caso cadere non prima del novantesimo giorno e non oltre il centovesimo giorno dopo la data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale di detto decreto».

Dopo alcuni chiarimenti forniti dal Rappresentante del Governo e dal Presidente circa i termini per l'indizione delle elezioni, e dopo aver chiarito che le elezioni stesse debbono aver luogo non prima di novanta giorni e non oltre i centotrenta giorni dalla data del decreto, ed aver anche posto in chiaro che in attesa dello svolgimento dei comizi elettorali l'attività del Municipio viene diretta dal

solo sindaco per la ordinaria amministrazione, prendono la parola sull'argomento:

— il Dep. Abdi Bulle Aden (H.D.M.) il quale chiede se non sarebbe più opportuno stabilire un termine fisso anziché quelli previsti dall'articolo. Il Rappresentante del Ministero AA.II. fa presente come sia necessario porre i due termini al fine di evitare che le elezioni possano svolgersi, per esempio, dieci giorni o due anni dopo il decreto di indizione. Il Deputato uditi i chiarimenti rivoltigli espone le sue perplessità circa il fatto che il Sindaco rimanga da solo a dirigere l'amministrazione municipale. Gli viene fatto presente che tale direzione deve limitarsi alla stretta ordinaria amministrazione e che comunque la legge prevede che esso non possa andare oltre tali limiti. Alla obiezione mossa dal Deputato che il Sindaco potrebbe, qualora fosse incluso tra i candidati alle elezioni, profittare della sua posizione di privilegio, il Rappresentante del Ministero fa presente che sul Sidaco il Commissario Distrettuale esercita una efficace azione di controllo. Nel chiudere il suo intervento il Deputato riconferma il suo punto di vista che il termine per lo svolgimento delle elezioni debba essere fissato in novanta giorni;

— il Dep. Hassan Abucar (P.D.S.) il quale chiede chiarimenti circa il primo comma dell'articolo ed esprime poi la sua perplessità per il fatto che il Sindaco rimanga solo a dirigere l'Amministrazione e propone che

con lui restino in carica gli assessori;

— il Dep. Nur Mohamed Abd (H.D.M.) il quale dopo aver ottenuto alcuni chiarimenti dal Rappresentante del Governo propone anche lui che con il Sindaco rimangano in carica gli assessori;

— il Dep. Abdullahi Mursal (H.D.M.) il quale rileva come nell'articolo non sia chiarito quando i Consigli Municipali decadono e chi ha il compito di dichiararli decaduti. Il Rappresentante del Governo fa presente come gli attuali consigli municipali fossero stati eletti come consule le quali dovevano restare in carica per tre anni se nonchè, con una ulteriore legge la loro durata fu protratta «sino alle prossime elezioni amministrative». Il Rappresentante aggiunge che sta ora alla Assemblea stabilire, al termine dell'esame del progetto di legge, la data di scadenza del mandato dei Consigli municipali.

Terminati gli interventi l'articolo viene approvato con 34 voti favorevoli 1 contrario e 4 astenuti.

Il Relatore illustra quindi lo art. 5 che dice: «L'esercizio del voto è un obbligo morale, al quale nessuno può sottrarsi senza venire meno ad un preciso dovere» e l'Art. 6 che dispone in merito all'orario degli uffici per il servizio elettorale.

Dopo brevi interventi, soprattutto intesi ad ottenere chiarimenti dei Deputati Hassan Abucar (P.D.S.), Hagi Ahmed Aden Hagi Amin (H.D.M.) e Scek Ali Salah Scek Abdi Elmi (L.G.S.), il Presidente mette in votazione gli articoli che vengono rispettivamente approvati con 37 voti favorevoli e 2 astenuti e con 38 voti favorevoli ed 1 astenuto.

Viene quindi posto in discussione l'art. 7 il quale stabilisce che: «Sono elettori del Consiglio municipale i cittadini somali di ambo i sessi, i quali: 1) risultino iscritti all'anagrafe municipale da almeno 6 mesi alla data del novantesimo giorno precedente le elezioni;

- 2) nell'anno in cui sono tenute le elezioni abbiano compiuto diciotto anni di età;
- 3) non risultino interdetti od alienati od in stato di interdizione dai pubblici uffici;
- 4) non si trovino in stato di detenzione».

Il Relatore dopo aver illustrato l'articolo fa presente come tre proposte avanzate in Commissione e cioè: «partecipazione delle comunità minori non trattandosi di elezioni politiche ma amministrative»; «riduzione del termine da sei mesi a tre mesi» e «esclusione dei militari dalla limitazione prevista dall'articolo per il termine di iscrizione all'anagrafe, per il fatto che i militari sono spesso trasferiti per servizio», hanno avuto in sede di votazione tre voti favorevoli tre contrari e tre astenuti e come pertanto, spettò all'Assemblea decidere in merito.

Aperta la discussione sull'articolo intervengono:

— il Dep. Quaglia (Gruppo Misto) il quale dopo aver premesso che appartiene alla naturale sviluppo degli avvenimenti che la rappresentanza delle comunità mino-

ri, in quanto tali, scompaia», propone un perfezionamento formale dell'articolo stesso il quale, egli asserisce, «così com'è stato formulato potrebbe dare luogo a contestazioni e a divergenze interpretative di notevole importanza». Il Deputato asserisce che l'espressione «cittadini somali» non ha ancora avuto in sede legislativa quella precisazione normativa che è necessaria in quanto l'Assemblea approvò, a proposito di cittadinanza, una legge che va sotto il titolo di «Cittadinanza originaria somala» che non esaurisce l'argomento e quindi l'uso dell'espressione «Cittadini somali» è un uso imperfetto in quanto non esiste ancora una legge completa sulla cittadinanza che consenta di dire chi è cittadino dello Stato somalo e chi è straniero. Dopo aver asserito che «l'espressione usata dall'art. 7, cittadini somali, dal punto di vista giuridico è senza dubbio incompleta e insoddisfacente», il Deputato passa a esaminare la questione dal punto di vista politico invitando la Assemblea a considerare seriamente questo interrogativo «ritiene lo Stato somalo in linea politica di mettere fuori dalla sua comunità migliaia di persone che vivono da generazioni in Somalia hanno ormai tutti i

(continua in terza pagina)

PER LA SESSIONE ESTIVA

Iniziati i lavori del Consiglio di Tutela

All'ordine del giorno del Consiglio è anche l'esame del rapporto del Governo italiano sulla Somalia — Il comitato dei buoni uffici delle N.U. per l'Africa del Sud-Ovest invitato a Pretoria

New York 10.

Il Consiglio di Tutela ha iniziato la sua sessione estiva nel cui corso verranno esaminati i rapporti annuali sulla Nuova Guinea sotto amministrazione australiana sulla Samoa occidentale sotto amministrazione Neo-Zelandese, sulle Isole del Pacifico sotto amministrazione degli Stati Uniti e sulla Somalia sotto amministrazione italiana.

Al termine dei lavori della sessione il Consiglio esaminerà la situazione del Togo sotto amministrazione francese alla luce del rapporto presentato dalla Francia nonché in base al rapporto che sarà redatto dalla Missione delle Nazioni Unite che ha supervisionato le elezioni recentemente svoltesi in quel Territorio.

Fin dall'apertura dei lavori della sessione, il Rappresentante sovietico Lobanov, ha protestato contro le esperienze atomiche che gli Stati Uniti stanno attualmente conducendo nelle Isole del Pacifico.

Dopo una breve replica del Delegato americano Mason Sears il

Consiglio non ha posto ai voti la proposta sovietica per l'immediata sospensione degli esperimenti. La questione sarà nuovamente sollevata dall'Unione Sovietica allorché il Consiglio discuterà in merito all'amministrazione delle Isole del Pacifico.

Da Pretoria si apprende che conversazioni che avranno, molto probabilmente, importanti ripercussioni sullo status futuro del Sud Ovest Africano e, probabilmente, sulle relazioni dell'Unione del Sud Africa con le Nazioni Unite, inizieranno nella capitale dell'Unione Sud Africana venerdì prossimo e si protrarranno per una decina di giorni.

Le conversazioni avranno luogo tra il Comitato dei buoni uffici delle Nazioni Unite ed il Ministero degli Esteri del governo del Sud Africa.

Il Comitato dei buoni uffici è composto da Sir Charles Clark, ex governatore generale della Costa d'Oro rappresentante della Gran Bretagna, dal Dott. Basco Dacumba Rappresentante del Brasile e dal Signor Valter Wormsley Rappresentante degli Stati Uniti.

Il Comitato ha già tenuto una riunione preliminare a Londra nella speranza di concludere in maniera amichevole il lungo conflitto relativo all'Africa del Sud Ovest ed ha invitato l'Unione Sud Africana ad associarsi alle sue deliberazioni.

Tra le personalità che i membri del Comitato incontreranno vi è il Ministro degli Esteri del Sud Africa Lauw.

Secondo il corrispondente politico di un giornale della sera di Johannesburg, l'invito rivolto al Comitato da parte del Ministro degli Esteri Louw di recarsi a Pretoria sembra indicare che il Ministro è disposto a fare qualche concessione in proposito ed a mettersi in rapporto con gli alleati della prima guerra mondiale che conferirono all'Unione il mandato sull'ex colonia tedesca.

Altra conseguenza importante che potrebbe derivare da questi incontri potrebbe essere l'abbandono della richiesta da parte delle Nazioni Unite che l'Africa del Sud Ovest venga posta sotto mandato internazionale. Ciò fornirebbe al governo del Sud Africa il pretesto, che esso ricerca per dare nuovamente la sua piena partecipazione all'Organizzazione delle Nazioni Unite.

UN'INTERVISTA DI BOURGUIBA

La Tunisia spera di poter giungere ad un accordo circa l'evacuazione delle truppe francesi

Deludenti per il Capo dello Stato tunisino le dichiarazioni di De Gaulle ad Algeri — Nel quadro delle normali consultazioni il prossimo viaggio di Balafrej a Tunisi — La permanenza di Nkrumah nella capitale tunisina

Tunisi, 10.

Nel corso di un'intervista accordata alla N.B.C. e della quale il Segretario di Stato tunisino per le Informazioni ha pubblicato il testo, il Presidente Bourguiba ha, tra l'altro, dichiarato «Siamo molto nell'Africa del Nord ed in Tunisia ad avere desiderato l'arrivo al potere del generale De Gaulle, perché noi pensavamo che egli avrebbe apportato un notevole cambiamento nell'attuale congiuntura. Sono costretto però a riconoscere, dopo la presa di posizione da lui fatta durante il suo viaggio in Algeria, che egli non ha cambiato di molto la situazione. Mi sembra anzi che il suo discorso potrebbe aver per risultato un rilancio della guerra, della pacificazione e della lotta ad «l'arancia».

Rispondendo ad alcune domande il Presidente tunisino ha detto di ritenere «che la tensione non è diminuita in seguito all'offerta fatta dal Generale De Gaulle ai musulmani d'Algeria di un uguaglianza dei diritti e dei doveri con gli europei». Egli ha detto inoltre che l'indipendenza dell'Algeria dovrà avere per conseguenza l'unificazione del Nord Africa.

A proposito di un'eventuale presa di contatto del Generale De Gaulle in vista di una conferenza, Bourguiba ha dichiarato «il Generale De Gaulle mi ha inviato un messaggio per il tramite del suo Incaricato d'Affari, ma questa lettera è, in realtà, destinata a servire la Francia nei dibattiti avanti al Consiglio di Sicurezza. Io gli ho risposto, tuttavia, sullo stesso tono nella speranza che durante queste due settimane noi arriveremo ad un accordo circa l'evacuazione delle trup-

pe francesi dalla Tunisia. Noi siamo disposti ad attendere ciò ancora per due o tre mesi».

Circa il viaggio che il Primo Ministro Balafrej e il Signor Buabit compiranno prossimamente a Tunisi, si dice negli ambienti della Presidenza del Consiglio marocchina che esso deve essere posto nel quadro delle consultazioni periodiche previste dal trattato

(continua in terza pagina)

IN OCCASIONE DELL'APERTURA DEL LUKIKO

Il Kabaka del Buganda invita il popolo all'unione

Kampala, 10.

Nel discorso d'apertura della nuova sessione del Lukiko del Buganda, il Kabaka, ha chiesto al suo popolo di vincere «i nemici mortali che sono rappresentati dall'odio, dalla disunione, dalla povertà e dalla pigrizia».

«Le divisioni interne, ha aggiunto il Kabaka possono, al momento attuale, solo precipitarsi in un pozzo senza fondo».

A sua volta il Katikiro, (Primo Ministro) Michael Kintu, ha condannato coloro che cercano di abolire la monarchia ereditaria ed ha dichiarato: «Il progresso economico e culturale sarà soffocato se noi siamo divisi».

Il Katikiro ha anche affermato che giornali locali e giornali d'oltremare pubblicano ar-

ticoli scritti dai «nemici del Buganda» allo scopo di seminare la confusione nel Regno, ed ha lanciato un appello alla stampa locale perché «resista alla tentazione di dare pubblicità ad un materiale diffamatorio per il nostro Paese anche se si tratti di questioni che abbiano ricevuto già una vasta pubblicità».

Il Katikiro non ha ulteriormente precisato il suo pensiero, ma gli ambienti bene informati del Buganda ritengono che le sue parole si riferiscono a informazioni relative ad un eventuale divorzio del Kabaka e ad un suo nuovo matrimonio con l'attuale cognata.

Queste notizie erano apparse nella stampa inglese e sono state riprodotte in qualche giornale del Buganda.

LA SITUAZIONE FRANCESE

Prossimo lo scontro decisivo tra De Gaulle e i comitati di salute pubblica?

Gli uomini del 13 maggio non intendono desistere dalla loro azione — Le difficoltà che si frappongono all'applicazione della politica governativa in Algeria — Una preoccupante mozione del Comitato di Algeri inviata a De Gaulle

Parigi, 10.

Il mancato arrivo a Parigi di Soustelle, e la frase «l'esercito ha deciso, di non abbandonare l'Algeria» — pronunciata domenica scorsa ha suscitato diversi commenti sono stati comparsi dal ritorno di Pascal Arighi, il deputato corso sospeso dal suo mandato, di Leon Delbeque — Vice Presidente del «supercomitato» d'Algeria — e di varie personalità, che hanno avuto un peso determinante sugli avvenimenti succeduti a partire dal 13 maggio.

E' evidente pertanto — si afferma negli ambienti politici parigini — che gli «uomini del 13 maggio» lungi dall'abdicare e dal piegarsi all'invito di disciplina loro rivolto — e non senza una certa severità dal Gen. De Gaulle — sono fermamente intenzionati a proseguire la loro attività fino al perseguimento dei loro scopi ultimi.

Secondo le sue stesse dichiarazioni Delbeque si ripromette di prendere contatto, nei prossimi giorni, con certi membri dei comitati di salute pubblica che si sono segretamente organizzati nella metropoli.

Significativo, a tale proposito, è il comunicato diffuso ieri nella capitale dal «movimento popolare del 13 maggio» il quale afferma di voler «frantumare i feodalismi che hanno come promessa la nostra indipendenza abolire tutti i privilegi che avevano asservito il paese a profitto di pochi e costituire nel paese una base popolare».

Pertanto, mentre si delineava sempre più prossimo uno «scontro» decisivo fra De Gaulle ed i «comitati di salute pubblica», il capo del governo dovrà fronteggiare le difficoltà venutesi a creare ad Algeri nell'ambito del programma relativo alle elezioni municipali, che dovrebbero

(continua in terza pagina)

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

LASCIATA BOSASO Il Ministro per gli Affari Interni è giunto a Candala

Dopo le giornate trascorse a Bosaso, il Ministro per gli Affari Interni, sempre accompagnato dai funzionari ed ufficiali del suo seguito, nonché dalle autorità locali, ha ripreso il suo viaggio portandosi prima ad Hordio e successivamente a Candala dove è giunto lunedì.

Tutte le località che la carovana ministeriale ha toccato, hanno espresso al Rappresentante del Governo la loro profonda soddisfazione per averle onorate con la sua visita.

Ovunque l'on. Haji Mussa Bogor è stato fatto segno alle accoglienze più calde, ed ovunque le notabilità gli hanno espresso la loro profonda ammirazione per l'opera che il Governo sta compiendo oramai da due anni.

Il Ministro ha concesso numerose udienze ed ha preso nota di quanto gli veniva rappresentato circa le necessità dei vari centri.

Arrestato un bruto

La Polizia di El Bur ha tratto in arresto Ahmed Egal Giu-male di anni 30, responsabile di violenza carnale e lesioni personali lievi commessi in danno della nativa Sareda Osman Cailie di anni 27.

Lo stesso è risultato, inoltre, ricercato perché colpito da mandato di cattura siccome imputato di rapina e violenza carnale commessi nel 1957 in danno di Mariam Herzi Osman da Galcaio.

LO STATO CIVILE NASCITE:

(del 26 maggio 1958 al 31 maggio 1958.)

Abdullahi Iusuf Mohammed, Sciueb Abdurrahman Iusuf, Abdullahi Mahmud Giuale, Madina Mohmud Giuale, Ma-na Auò - Abdalla Nur, Nima Osman Abdalla Nur Antonietta figlia di Asli Guled, Aues Abubacar Hammus Soccoro, Amina Mahmud Haji Omar, Raghe Abdullahi Egal, Abdullahi Hassan Roble, Mariam Abdullahi Scech Aln, Mumina Mahmud Issa, Camaleddin Hassan Haji Salem, Moham-med Scech Ali Abdi, Ahmed Mohammed Mussa, Cheinan Mohammed Scech Ahmed, Zelnab Ali Gasseem, Sciuchria Farah Dirie, Halima Abucar Mahmud, Doris Ali Abdulle, Abdul-lahi Scech Abdi, Abdelcadir Hassan Mehdi, Said Nur Soian, Mohammed Mahmud Haji Ahmed, Mohammed Suleiman Ahmed, Saadia Nur Mudei, Ami-na Hassan Bercan, Hassan Abò Osman, Mohammed Ibrahim Omar.

MORTI:

Abdi Ibrahim Nur, Abdelcadir Scerif Ali Osman, Mana Abucar Osman, Hassan Mohammed Uehlie, Osman Abdullahi Maalim Maie, Iman Mohammed Hussien, Ahmed

Il signor George Movshon della "Radio Nazioni Unite", in visita a Radio Mogadiscio

Il signor George Movshon, Supervisore per i programmi di lingua inglese della Radio delle Nazioni Unite è giunto a Mogadiscio nel corso di un viaggio attraverso alcuni paesi dell'Africa Occidentale. Oriente e Centrale, viaggio che ha lo scopo di raccogliere una documentazione radiofonica sui vari aspetti della vita di questi paesi africani.

Teri mattina il signor George Movshon si è recato in vi-

Hessan Roble, Abderrahim Omar Nur, Mariam Scech Hussien Scech Abuba, Abdullahi Mohamed Ali, Mohamed Ibrahim Gasseem, Mohammed Ahmed Eimo, Scech Hussien Scech Scelilla, Abdurrahman Ali Mohammed Mubarec Amir Abud, Osman Abdi Nur, Mohammed Tacò Mohammed, Scech Dubò Hussien Dinle, Mahmud Said Ahmed.

Avvisi ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Amrante Aniello per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio Via Villaggio Arabo.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Osman Mohamud Adde Ali per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Quirichetti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO AFFARI SOCIALI Dipartim. Pubblica Istruzione Sessione straordinaria esami licenza elementare.

Il 12 corrente alle ore 7.30 presso la Scuola «Cardinal Massaia» di Mogadiscio avrà inizio la sessione straordinaria d'esami di licenza elementare per gli alunni dell'interno e di Mogadiscio che intendono sostenere in 2ª sessione gli esami di ammissione alla Scuola Media Inferiore della Somalia.

Le domande dovranno essere inoltrate alla Direzione della Scuola «Cardinal Massaia»

PER L'INESPERIENZA DI UN AUTISTA Un morto per il ribaltamento di un autocarro

L'autocarro targato Somalia 1142, con a bordo 20 quintali di merci e 25 passeggeri, proveniente da Haudlele e diretto a Mogadiscio, guidato dall'autista Omar Abucar Haji Guled, si fermava all'altezza del 10° Km. della rotabile Moga-

discio - Balad per mancanza di carburante.

L'autista, approfittando di un'autovettura di transito diretta a Mogadiscio, si portava in questa città per procurarsi il carburante.

L'autante autista del suddetto autocarro certo Ibrahim Alio Abdulle Detto Ahmar, rimasto sul posto fermava un automezzo, al quale chiese carburante, il che gli permetteva di avviarsi alla volta di Mogadiscio.

Per inesperienza nella guida, giunto all'altezza dell'8° Km. però usciva fuori strada e l'autocarro si ribaltava.

Nell'incidente certa Fai Dur Haduman Haidar di anni 45, che viaggiava sul cassone, rimaneva uccisa.

Dopo l'incidente l'autante autista si rendeva irreperibile.

La Polizia stradale informata del fatto, si portava sul posto per le incombenze di competenza procedendo al sequestro dell'autocarro e, dopo attive ricerche, all'arresto dell'autante autista Ibrahim Alio Abdulle.

sita a Radio Mogadiscio, accolto dal Vice Direttore Ali Haratto, assieme al Capo Dipartimento Studi e al Capo Tecnico.

Il signor Movshon si è particolarmente interessato ai vari tipi di musica somala trasmessi dalla nostra emittente, onde poterne raccogliere una breve documentazione che potrà essere utilizzata nei programmi della Radio delle Nazioni Unite.

Lettere del pubblico

Riceviamo e pubblichiamo la seguente lettera aperta rivolta dall'HDMS all'on. Aden Abulla Osman, Vice Presidente della Lega dei Giovani Somali: On.le Vice Presidente.

A parità di diritti e condizioni. Noi del comitato del Partito Costituzionale Indipendente Somalo, desideriamo obiettare e chiarire certi punti contenuti nel Vostro discorso pronunciato in occasione del XV anniversario della Lega riguardante particolarmente noi.

Noi obiettiamo alle asserzioni contenute nel discorso precipitato e precisiamo quanto segue:

1) Noi membri del Comitato H.D.M.S., dietro legale mandato conferitoci dall'Assemblea dei soci, abbiamo invocato presso le Nazioni Unite la federazione interna per il nostro territorio.

2) La richiesta non è motivata da fattori demagogici disgregatori dell'unità nazionale, né è iniziativa di mestatori come Voi avete asserito.

3) Essa richiesta trova ragione nei principi della Carta dei Diritti dell'Uomo, proclamata il 10-12-1948 dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, in quanto nel decorso di questi otto anni di Amministrazione Fiduciaria, e in particolare in questi due ultimi di esercizio governativo somalo, è apparso evidente che il nostro gruppo etnico ha solamente dei doveri ma non ha dei diritti.

4) Ciò è avvalorato da diversi fatti, a suo tempo notificati alle autorità di tutela, quali: disparità di partecipazione nei ruoli della Forza Pubblica; esclusione dai ruoli direttivi, dalle borse di studio, dalle promozioni, dalle assunzioni nel servizio del Governo e dalle attività di concetto in genere e altri fatti che non solo sono ragione di parzialità, ma che dimostrano, come proprio nelle sfere amministrative si adottano piuttosto principi razziali contro, non solo i principi umani, ma contro anche la «Dichiarazione dei Principi Costituzionali fissati dalla Convenzione di Tutela (vedi art. 10 dell'annesso).

5) Esiste l'antagonismo di cabile e, in certi casi, la cabila costituisce prerogativa di comando, di dominio e di privilegio.

6) Il nostro gruppo etnico è il maggior contribuente in fatto di tasse sulla produzione, il cui apporto, invece di andare a vantaggio dello sviluppo

regionale, si va a perdere nelle casse del governo.

7) Non godiamo dei benefici nella misura in cui ne godono gli altri cittadini, né le nostre legittime richieste vengono tenute in debita considerazione.

8) Il concetto demografico di fratellanza tanto decantato non è in pratica adottato e noi non intendiamo essere soggetti a nessun altro Somalo, vogliamo godere degli stessi diritti e degli stessi poteri, sia nell'ambito pubblico che in quello civile, senza la minima ombra di inferiorità e dipendenza.

Questi sono gli elementi che giustificano la nostra umana richiesta federativa oltre ad altri che per ragioni di prestigio non riteniamo conveniente citare in questa occasione.

Sono i fatti che contano e non i discorsi. Sono i fatti che comprovano l'azione, lo spirito, il concetto, i sentimenti, la sensibilità umana. l'uso delle leggi e dei poteri; e per questo, riguarda NOI non possiamo essere soddisfatti.

«Avete asserito che chiunque desidera la federazione è malato di mente perché divide il popolo Somalo». Lasciate dire la verità al POPOLO, L'HIZBIA non desidera e non ha mai desiderato la divisione del Popolo Somalo. Il nostro Partito desidera uno Stato Somalo Indipendente e Sovrano, unito sotto una sola bandiera, con un Presidente della Repubblica e un Governo Centrale stabile; desidera, altresì, che alle varie provincie o regioni (come le si vorrà chiamare) venga data l'autonomia perché i suoi cittadini dispongano, come meglio credono, gli affari di quella regione o provincia.

«Avete detto che siete pronti a stenderci la mano». Scusatene non ritenete di peccare di modestia. Voi siete della Lega dei Giovani Somali che è un partito politico del Paese, e noi siamo, allo stesso modo un partito politico legalmente riconosciuto che ha dei Deputati in seno all'Assemblea Legislativa.

Voi giudicate noi, e la nostra azione politica, con accenti da PADRONE e da MAESTRO. Con quale diritto?

Avete considerato la nostra forza di partito come «Vile minoranza» eppure proprio Voi avreste dovuto tener presente che nel vicino gennaio noi abbiamo dato il necessario contributo a mantenere su piede legale il Governo monocoloro del Vostro partito.

«Avete osato dire che noi inganniamo il popolo con le nostre idee federalistiche, che stiamo commettendo un delitto di alto tradimento e che presto o tardi chi ne è autore ne subirà le conseguenze».

Questo modo di giudicare è il contenuto di animosità poco fraterna. Riteniamo che con queste parole cercate di terrorizzare ed intimidire l'opinione pubblica che segue il programma del nostro Partito.

Ammettete e non ammettete la libertà di pensiero politico e di azione in regime democratico?

Sembra di no. Ad ogni modo noi siamo certamente nei nostri pieni diritti e nella legalità e se Voi tenete alla libertà e indipendenza assoluta del Paese noi teniamo in primo luogo alla libertà individuale.

Mettiamo su un vero piano di UGUGLIANZA se vogliamo marciare uniti verso i destini del nostro Paese, ma fino a quando ci sarà chi, per ragioni cabilistiche, si attergerà a padrone, noi invocheremo la suddivisione territoriale onde poter godere dei nostri diritti per sonali, seppure nell'ambito federativo.

E' vero che c'è molto da fare ancora, ma non soltanto nel campo economico, ma bensì in quello politico interno, per po-

LE STRADE

Sono riaperte al traffico: — la pista Garoe-Gardo; — la pista Garoe-Eil.

IL TEMPO
Temperatura massima C. 30,3
Temperatura minima C. 25,3
Vento prevalente SW Km/ora 10,9
Umidità relativa media 71%
Radiazione solare massima 11,5
Pioggia mm. 0,6

Movimento aereo - portuale

Con un aereo della «Rogers Expl.» sono partiti alla volta di Garissa quattro passeggeri.

VITA DEI PARTITI

Il nuovo Comitato Centrale della Lega dei Giovani Somali

In relazione a quanto abbiamo pubblicato nel giornale del giorno 9, siamo in grado di dare i nominativi dei componenti del nuovo Comitato Centrale della Lega dei Giovani Somali eletto, dal Congresso, nella seduta di lunedì u.s.

Terminate le operazioni di scrutinio, il Comitato Centrale è risultato composto dai Signori:

- Ali Mohalim Mohamud;
- Scek Issa Mohamud;
- Mohamed Haji Sebrie;
- Abdi Nur Mohamed Hussien;
- Mohamed Ahmed Elmi Ottavio;
- Haji Abdisamad Mohamed;
- Mohamud Mohamed Adan;
- Ali Herzi Farah;
- Ahmedei Mohamed Nur;
- Ali Afrah Jere;
- Mohamed Ossoble Walaio;
- Haji Giuale Barre;
- Abdirazak Haji Hussien;
- Osman Scek Mao;
- Hassan Barre Tohou;
- Scek Mohamud Mohamed Farah;
- Osman Ahmed Roble;
- Hussien Abdi Abdulla Farmacia.

RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio somalo
- 13.00 - Musica a richiesta
- 13.30 - Giornale Radio italiano
- 13.40 - Musica a richiesta
- 14.15 - fine della trasmissione.
- 16.00 Recitazione del corano
- 16.05 - Hello
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Nozioni di istituzioni islamiche
- 16.25 - Gabai
- 16.35 - All'Assemblea Legislativa
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Giornale Radio (Som)
- 17.15 - Hello (duetto)
- 17.25 - Canzone moderna somala
- 17.35 - Gabai
- 17.45 - Giornale Radio (dialetto Aito (Giuba))
- 18.00 - Fine della trasmissione

- 19.00 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gurou
- 20.00 - Hello (cuetto)
- 20.15 - Giornale Radio italiano
- 20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21.00 - Giornale Radio (Somalo)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - fine della trasmissione

CINEMA...

CINEMA BENADIR «Antar wa Abba» ultima visione

CINEMA HAMAR

OGGI

Una vicenda che sentirete vicino al vostro cuore, vicino alla vostra casa, vicino alla vostra vita!

Figlio di ignoti

Per la smagliante interpretazione di:
Ray MILLAND - Gene TIERNEY
CINEGIORNALE

LE STRADE

Sono riaperte al traffico: — la pista Garoe-Gardo; — la pista Garoe-Eil.

IL TEMPO
Temperatura massima C. 30,3
Temperatura minima C. 25,3
Vento prevalente SW Km/ora 10,9
Umidità relativa media 71%
Radiazione solare massima 11,5
Pioggia mm. 0,6

VITA DEI PARTITI

Il nuovo Comitato Centrale della Lega dei Giovani Somali

In relazione a quanto abbiamo pubblicato nel giornale del giorno 9, siamo in grado di dare i nominativi dei componenti del nuovo Comitato Centrale della Lega dei Giovani Somali eletto, dal Congresso, nella seduta di lunedì u.s.

Terminate le operazioni di scrutinio, il Comitato Centrale è risultato composto dai Signori:

- Ali Mohalim Mohamud;
- Scek Issa Mohamud;
- Mohamed Haji Sebrie;
- Abdi Nur Mohamed Hussien;
- Mohamed Ahmed Elmi Ottavio;
- Haji Abdisamad Mohamed;
- Mohamud Mohamed Adan;
- Ali Herzi Farah;
- Ahmedei Mohamed Nur;
- Ali Afrah Jere;
- Mohamed Ossoble Walaio;
- Haji Giuale Barre;
- Abdirazak Haji Hussien;
- Osman Scek Mao;
- Hassan Barre Tohou;
- Scek Mohamud Mohamed Farah;
- Osman Ahmed Roble;
- Hussien Abdi Abdulla Farmacia.

RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio somalo
- 13.00 - Musica a richiesta
- 13.30 - Giornale Radio italiano
- 13.40 - Musica a richiesta
- 14.15 - fine della trasmissione.
- 16.00 Recitazione del corano
- 16.05 - Hello
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Nozioni di istituzioni islamiche
- 16.25 - Gabai
- 16.35 - All'Assemblea Legislativa
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Giornale Radio (Som)
- 17.15 - Hello (duetto)
- 17.25 - Canzone moderna somala
- 17.35 - Gabai
- 17.45 - Giornale Radio (dialetto Aito (Giuba))
- 18.00 - Fine della trasmissione

- 19.00 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gurou
- 20.00 - Hello (cuetto)
- 20.15 - Giornale Radio italiano
- 20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21.00 - Giornale Radio (Somalo)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - fine della trasmissione

CINEMA...

CINEMA BENADIR «Antar wa Abba» ultima visione

CINEMA HAMAR

OGGI

Una vicenda che sentirete vicino al vostro cuore, vicino alla vostra casa, vicino alla vostra vita!

Figlio di ignoti

Per la smagliante interpretazione di:
Ray MILLAND - Gene TIERNEY
CINEGIORNALE

RASSEGNA DELLA STAMPA ESTERA

Sempre aperto a Ceylon il problema delle minoranze

In due anni di governo primo ministro Bandaranaike, leader del Fronte unito del popolo, ha modificato notevolmente la linea seguita dal suo predecessore Kotelawala...

Un'altra grave questione è infatti legata al problema tamil, ed è costituita dall'esistenza di oltre un milione di indiani di razza affine ai tamil...

re sono state inefficaci. Oggi che da parte del governo di Colombo la registrazione sta per chiudersi, resta il fatto che soltanto il 10 per cento delle 237.034 domande indiane è stato accolto...

Costituito da circa un milione di individui di origine indiana e per la maggior parte indu, il gruppo tamil (che rappresenta un sesto della popolazione totale dell'isola) si stabilì a Ceylon in tempi antichissimi...

Washington, 10. Il Presidente Eisenhower era direbbe incontrarsi con il generale De Gaulle, ma quest'ultimo è evidentemente così impegnato a Parigi da far considerare prematura l'organizzazione di tale incontro...

Intervista di Bourguiba (continuazione in I pag.) «E' impossibile - prosegue il Ministro - concepire che persone che non siano veri e propri cittadini somali possano procedere alla elezione di coloro che hanno la responsabilità della Nazione...»

All'Assemblea Legislativa

(continuazione in I pag.) loro interessi e ogni ragione di vita?». Conclude quindi a nome del gruppo misto proponendo all'Assemblea di modificare il primo capoverso dell'art. 7 nel modo seguente: «Sono elettori gli iscritti alle anagrafi municipali di ambo i sessi...»

sentante del Ministero circa le modalità che stabilivano i requisiti degli elettori nelle precedenti elezioni amministrative e nella legge attuale, rileva come sarebbe stato bene che la legge sulla cittadinanza acquisita fosse stata sottoposta all'Assemblea prima delle leggi elettorali e raccomandata che ciò avvenga prima che abbiano luogo le elezioni amministrative...

nieri nel Territorio e se sarà possibile noi faremo anche di più per dimostrare la nostra buona volontà e la nostra simpatia. Ma questo non vuol dire che si debba, o si possa, accettare il principio che gli stranieri possano partecipare all'amministrazione degli interessi puramente somali...

AFFERMATO DA FOSTER DULLES

Comprovato l'aiuto della RAU ai ribelli libanesi

Intervista di Bourguiba

(continuazione in I pag.) «E' impossibile - prosegue il Ministro - concepire che persone che non siano veri e propri cittadini somali possano procedere alla elezione di coloro che hanno la responsabilità della Nazione...»

La situazione francese

(continuazione in I pag.) bero svolgersi nel prossimo luglio. Al Algeri, infatti si ritiene sempre più improbabile che le elezioni municipali possano svolgersi fra un mese in tutta l'Algeria...

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA Stamp. del Governo - Mogadiscio

Il Corriere della Somalia

TELEFONI
 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
 DIREZIONE GOVERNO 82
 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 - Neurologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordi-
 * Anoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
 Annuale So. 40 - Semestrale So. 21 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
 PREZZO CENT. 90

DOPO UN SERRATO DIBATTITO

Il Consiglio di Sicurezza ha deciso di inviare una commissione di osservatori nel Libano

La decisione presa sulla base di un progetto di risoluzione svedese, con 10 voti favorevoli ed un'astensione: quella della Russia - L'attacco del delegato irakeno alla politica della RAU - Respinte tutte le accuse dal rappresentante della Repubblica Araba Unita - L'appello di Malik alla funzione delle Nazioni Unite per la difesa delle piccole nazioni

New York 11. Il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite ha ripreso ieri l'esame della protesta libanese contro gli interventi della Repubblica Araba Unita e la sua responsabilità dei disordini che si svolgono nel Libano.

Primo oratore è stato il Delegato della R.A.U. Loufty il quale ha respinto le accuse mosse contro il suo paese ed ha affermato che esso rispetta scrupolosamente l'indipendenza del Libano.

Successivamente il Ministro degli Esteri libanese Malik ha chiesto al Consiglio di non rallentare la sua vigilanza fino a quando la situazione nel Libano, che secondo lui si aggrava, non si sarà ristabilita.

Il Rappresentante svedese Jarring ha allora chiesto una sospensione di un'ora perché i membri del Consiglio potessero studiare un progetto di risoluzione che egli avrebbe eventualmente presentato e che prevede la creazione di una Commissione d'inchiesta sulle interferenze esterne nel Libano. La richiesta, malgrado le riserve opposte dal Delegato Sovietico Soblev è stata accettata.

Alla ripresa della seduta il

Delegato svedese ha formalmente proposto l'invio di una Commissione di osservatori con il compito di assicurarsi sul posto che non vi siano infiltrazioni illegali di armi o di persone attraverso la frontiera del Libano.

La proposta è stata appoggiata per gli Stati Uniti da Cabot Lodge e per la Gran Bretagna da Sir Pierson Dixon.

Il Delegato irakeno e quello sovietico hanno chiesto un'ulteriore sospensione per poter studiare la risoluzione. La richiesta è stata accolta.

I lavori di ieri del Consiglio di Sicurezza, si sono svolti in un'atmosfera altamente drammatica.

Infatti, dopo la seconda sospensione il Delegato Sobolev ha accusato il Governo libanese di essere il solo responsabile della crisi che intende attribuire ad interventi della Repubblica Araba Unita.

Il Delegato irakeno Jamali si è invece lanciato in una violenta diatriba contro «il uasserismo» da lui accusato di voler dominare tutto il mondo arabo.

«Aiutando il Libano, ha aggiunto il Delegato irakeno, il Consiglio aiuterà gli altri pae-

si arabi, minacciati anch'essi dall'imperialismo nasseriano appoggiato dall'Unione Sovietica».

Prendendo a sua volta la parola il delegato della Francia ha dichiarato di appoggiare il progetto di risoluzione svedese ed ha aggiunto di ritenere che il Consiglio deve prendere urgenti misure per venire in aiuto al Libano il quale deve fronteggiare una ribellione fomentata dall'esterno perché rifiuta d'allinearsi alla politica della R.A.U. I Rappresentanti degli Stati Uniti e della Gran Bretagna hanno dichiarato di condividere il punto di vista del Delegato francese.

Il dibattito è ripreso oggi con primo oratore il Delegato giapponese Koto Matsudaira il quale ha annunciato il voto favorevole al progetto di risoluzione da lui giudicato «realista» ed inoltre ha raccomandato che il Consiglio mantenga l'affare libanese all'ordine del giorno.

In favore della proposta svedese si sono pronunciati anche i rappresentanti di Panama, della Colombia, del Canada e della Cina Nazionalista.

Ha quindi avuto la parola il Rappresentante della R.A.U. Luiti il quale si è lamentato dell'atteggiamento preconcetto adottato dagli Stati Uniti e dalla Gran Bretagna nei riguardi della vertenza ed ha giudicato «pieno di inesattezze» il discorso del Delegato irakeno, aggiungendo che è impossibile prenderlo sul serio. Ha concluso dichiarando di non opporsi al progetto di risoluzione svedese.

Il Delegato sovietico dopo aver denunciato anche lui l'atteggiamento degli Stati Uniti e della Gran Bretagna ha aggiunto «gli Stati Uniti sembrano contare più sui loro aerei a reazione muniti di missili che sulle risoluzioni del Consiglio di Sicurezza», ed ha affermato che «più presto essi comprenderanno che l'attuale movimento nazionalista libanese non ha niente a che vedere con il comunismo, (continua in terza pagina)

DAL TRIBUNALE DI NAIROBI

Condannati sette leaders africani per diffamazione

Nairobi 11. Sette leaders politici africani, accusati di diffamazione sono stati condannati oggi dal Tribunale di Nairobi a 75 sterline di ammenda ciascuno.

L'avvocato difensore ha lasciato intendere che gli accusati non accetteranno la condanna e probabile che i loro beni saranno sequestrati. Nella sua requisitoria l'Avvocato Generale del Kenya ha sottolineato che il capo d'accusa era stato formulato in modo tale che gli accusati, in caso di condanna, non avrebbero perduto i loro seggi nel Consiglio Legislativo e non sarebbero stati privati a vita del diritto di voto.

«Agendo così, ha dichiarato l'Avvocato Generale, il governo del Kenya ha tenuto conto del fatto che gli accusati erano «inesperti e mancavano totalmente di maturità politica».

Continuano i disordini a Cipro

Atene 11. Dopo una notte trascorsa agitata in varie zone di Cipro, dove la polizia inglese ha operato numerosi arresti stamane molti negozi greci di Nicosia sono stati incendiati da turchi, mentre un cipriota greco è stato ucciso stamane a Nicosia nel quartiere turco.

Violenti tumulti si sono verificati anche stanotte a Limassol tra ciprioti greci e turchi con numerosi feriti. La polizia britannica è intervenuta facendo uso di gas lacrimogeni.

Una chiesa greco-ortodossa è stata incendiata.

Si apprende intanto che in relazione ai recenti avvenimenti il ministro degli esteri greco Zorlu ha protestato presso l'Ambasciatore inglese ad Ankara per aver le autorità britanniche di Cipro trascurato di proteggere la locale minoranza turca.

L'Ambasciatore britannico ha risposto di avere ascoltato la protesta senza con questo riconoscere alla Turchia il diritto di elevarla, essendo i turchi di Cipro sudditi inglesi e pertanto ha respinto la protesta.

Ankara ha per altro, preannunciato un passo presso la NATO e presso le Nazioni Unite.

Il problema di Cipro è stato intanto discusso oggi dal consiglio permanente della NATO in seduta ristretta a porte chiuse.

Non è stata adottata alcuna decisione.

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Proseguito l'esame della legge per le elezioni amministrative

Con l'illustrazione fatta dal Relatore degli articoli 8 e 9, l'Assemblea Legislativa ha continuato ieri mattina l'esame dello schema di legge per le elezioni amministrative.

L'art. 8 tratta della compilazione delle liste generali degli elettori e dice: che è il Sindaco che provvede a compilare sulla base del registro di popolazione.

L'art. 9 tratta del deposito delle liste generali degli elettori e prescrive che le liste stesse debbono essere depositate dal Sindaco presso l'Ufficio municipale, inviandone esemplari al Prefetto, al Commissario ed al Giudice Distrettuale. L'articolo prescrive inoltre che dell'avvenuto deposito deve essere data notizia con manifesto da affiggersi all'albo municipale ed in altri luoghi pubblici e a mezzo banditori.

Sugli articoli intervengono: il Dep. Scek Ali Salad Scek Abdi Elmi (L.G.S.) e il Dep. Mohamed Omar (L.G.S.) per l'approvazione;

il Dep. Hagi Abdullahi Mursal (H.D.M.S.) il quale, riferendosi all'art. 9, osserva che le funzioni previste dall'articolo stesso, data l'importanza della materia, non dovrebbero essere affidate al solo Sindaco e propone, quindi, che questi sia affiancato dagli assessori. Osserva poi che l'annuncio dato dai banditori dell'avvenuto deposito delle liste degli elettori non appare sufficiente per quei municipi che hanno una vasta circoscrizione e propone quindi di affiggere la lista in ogni località dove vi sia un agglomerato di persone per modo che chiunque possa prenderne visione e fare gli eventuali ricorsi o richiedere correzioni od aggiunte.

Il Rappresentante del Ministero ja presente che la proposta del Deputato potrebbe essere attuabile in quei municipi dove il numero degli elettori è relativamente elevato ma non certo in municipi in cui gli elettori sono varie decine di migliaia. La stampa di numerose copie delle liste degli elettori, aggiunge il Rappresentante del Ministero, apparrebbe, inoltre, una spesa forte ed inutile. Quanto alla formazione delle liste esse, prosegue il Rappresentante del Ministero, vengono fatte dal Sindaco perché così prescrive la legge ma naturalmente il Consiglio Municipale ha piena libertà di esaminarle, oltre al controllo effettuato dal Commissario Distrettuale. Insistendo il Deputato sulla richiesta di affissione delle liste il Rappresentante del Ministero propone che l'articolo sia completato con la seguente dizione: «Ed ai Comandi di Stazione di Polizia perché le facciano esporre nei loro albi»;

Il Dep. Abdi Bulle Aden (H.D.M.S.) il quale dichiara di condividere le proposte del collega che lo ha preceduto aggiungendo che le liste dovrebbero essere redatte anche in lingua araba. Il Sottosegretario Mohamed Ahmed Mohamed Adnan, fatte sue le argomentazioni già portate dal Rappresentante del Ministero, dichiara che il Governo farà in modo che tutti vengano a conoscenza delle liste degli elettori.

Esaurita la discussione sui due articoli essi vengono approvati: il primo con 36 voti favorevoli ed un astenuto così come formulato dal Governo ed il secondo, con l'aggiunta accettata dal Governo, con 33 voti favorevoli, e 4 astenuti.

Viene quindi illustrato l'articolo 10 che tratta dei ricorsi relativi alle liste generali degli elettori.

Tali ricorsi debbono essere presentati entro il giorno successivo al termine del deposito delle liste e sono risolti, in prima istanza dal Commissario Distrettuale il quale deve decidere entro cinque giorni. Trascorso inutilmente tale termine il cittadino, entro cinque giorni, può ricorrere al Giudice Distrettuale il quale deve decidere inappellabilmente entro dieci giorni.

Sull'articolo intervengono: il Dep. Abdulcadir Mohamed Aden (H.D.M.S.) il quale rileva come in molti casi il Commissario Distrettuale funziona da Giudice Distrettuale.

Continua in 2ª pag.

PER LA MOZIONE DEL COMITATO DI ALGERI

De Gaulle ha chiesto spiegazioni a Salan

E' intanto opinione generale che la battaglia dei comitati di salute pubblica è in pieno sviluppo - Il Presidente del Consiglio francese sembra deciso a non porsi sulla via della «rivoluzione permanente» - Dulles a Parigi in luglio

Parigi 11. La battaglia dei comitati di salute pubblica è in pieno sviluppo.

Soustelle, che nei giorni scorsi pare abbia rifiutato ripetuti importanti posti offerti dal governo ha lanciato ieri il suo guanto di sfida a De Gaulle. La mozione votata dal comitato di salute pubblica è importante per più di una considerazione. In primo luogo perché essa comincia con il ricordare al Generale De Gaulle che è stato per «la pressione costante ed intransigente» dei membri del comitato, che egli è divenuto presidente del consiglio. Poi perché ribadisce il concetto della integrazione «degusée» cioè del totale inserimento dell'Algeria nella Francia, e non già della con-

cessione dell'assoluta parità di diritti ai mussulmani; quindi perché si oppone alla attuazione di elezioni municipali in Algeria prima che le istituzioni della Francia non siano accettate e definite dal popolo; infine per la volontà espressa di voler continuare nella campagna di rinnovamento nazionale appoggiando i comitati e non accettando alcun compromesso ai fini che si sono proposti di raggiungere nella decisione statutaria del 22 maggio.

Quali sono questi obiettivi? Fino a qualche giorno fa si sapeva che il principale era la costituzione di un nuovo governo presieduto dal Generale De Gaulle. Ora c'è questo ma a quanto sembra non basta più perché?

Evidentemente perché il Generale, pur avendo criticato pubblicamente il sistema dei partiti non intende porsi sulla strada della «rivoluzione permanente» voluta da Algeri.

Intanto la confusione in Francia si fa sempre più pesante. Una mozione come quella indirizzata agli dal comitato algerino è evidentemente stata votata sulla base di informazioni pervenute dalla metropoli dove si trova, come noto il vice presidente del comitato Delbecque.

La mozione intanto è al centro dei commenti della stampa parigina di stamane. Il «Figaro» chiede una messa a punto senza equivoci, sulla partecipazione di militari ai comitati ed alla redazione delle mozioni di essi.

Il socialista «Populaire» definisce la condotta del Generale Salan troppo grave perché il governo non la approfondisca.

Si apprende intanto che il Gen. De Gaulle ha chiesto spiegazioni al Generale Salan per la mozione di ieri del «comitato di salute pubblica» di Algeri.

Si ha anche notizia del fatto che il segretario di stato Foster Dulles si recherà a Parigi ai primi di luglio.

PER IL DISARMO KRUSCEV DISPOSTO AD ACCETTARE le ultime proposte americane

Accettata anche la sede di Ginevra - Gli esperti dovrebbero trattare quelle questioni di disarmo che siano importanti per tutte le parti interessate - La conferenza al vertice

Mosca 11. L'URSS non respinge le proposte contenute nel messaggio di ieri del Presidente Eisenhower al capo del governo sovietico Krushev per la convocazione a Ginevra di una conferenza di tecnici per il disarmo, ha annunciato il Presidente del «Consiglio Britannico della pace» William Simpson in una conferenza stampa tenuta a Mosca oggi e della quale ha dato un resoconto la agenzia «TASS».

Il Simpson, il quale è in visita nella capitale sovietica con una delegazione, ha riferito che Krushev gli ha detto che l'URSS sarebbe disposta anche a cominciare domani stesso una conferenza al più alto livello.

Circa le riunioni degli esperti per il disarmo a Ginevra Krushev ha detto al Simpson che esse dovrebbero trattare questioni del disarmo stesso che siano importanti per tutte le parti interessate. L'URSS non si oppone alla scelta di Ginevra come sede per le riunioni benché avrebbe preferito Mosca.

Circa la conferenza al vertice, Krushev, dopo aver affermato che sono le potenze occidentali a ritardarla, ha detto che l'URSS continuerà a far ogni sforzo perché essa abbia luogo.

Secondo Krushev in una conferenza al vertice dovrebbero essere discusse la cessazione degli esperimenti nucleari, la costituzione in Europa di una zona priva di depositi e basi di armi atomiche, la graduale smilitarizzazione delle due zone della Germania e la distensione nel Medio Oriente.

Ad Aden esplose una bomba contro la sede della R.A.F.

Aden 11. Una bomba è esplosa nel centro di Aden contro l'edificio dove hanno sede i servizi della R.A.F. L'esplosione che si è verificata ieri mattina, ha fatto volare in pezzi le finestre ma non ha causato vittime. E' questo il secondo attentato che si verifica in meno di dodici ore giacché una prima bomba era scoppiata la notte scorsa davanti alla chiesa di San Francesco d'Assisi a Steamer Point. Un arabo è rimasto ferito.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

All'Assemblea Legislativa

(continuazione in I pag.)

tuale e quindi non vede come questi possa modificare un proprio provvedimento. Il Rappresentante del Ministero fa presente come la legge preveda in casi simili la nomina di una persona estranea da parte del Giudice Regionale.

Il Dep. Seek Aden Ahmed Au Mussa (L.G.S.) il quale rileva come non sia giusto che il Commissario Distrettuale abbia tempo cinque giorni per decidere e che poi può anche non decidere. Il Rappresentante del Ministero ritenendo giusta l'obiezione del Deputato propone che alla frase «deve decidere entro cinque giorni» si aggiunga «se non decide il ricorso si intende accolto». Il Deputato si dichiara soddisfatto.

Il Dep. Seek Ali Salad Seek Abdi Elmi (L.G.S.) per chiarimenti e per l'approvazione dell'articolo;

Il Dep. Abdi Balle Aden (H.D.M.S.) il quale fa dei rilievi circa la procedura per l'esame dei ricorsi proponendo che il ricorso deve essere inoltrato prima al Giudice Distrettuale e poi, in seconda istanza, al Giudice Regionale. Il Rappresentante del Ministero fa presente come l'esperienza abbia consigliato di seguire la procedura prevista dall'articolo in esame. Il Deputato, pur ammettendo che la procedura precedentemente usata non ha dato buoni risultati, avanza le seguenti proposte: il ricorso non deve essere inoltrato al Giudice Distrettuale quando le funzioni di questo sono svolte dal Commissario Distrettuale; non si dia l'incarico al Giudice Regionale di nominare persone in sostituzione del Commissario Distrettuale ma tutte le questioni vadano al Giudice Regionale;

Il Dep. Nur Mohamed Abdo (L.G.S.) il quale aderisce alla proposta del precedente oratore;

Il Dep. Abdulcadir Aden Hussen (H.D.M.S.) per aderire alle precedenti proposte circa l'invio dei ricorsi al Giudice Regionale.

Esaurita la discussione l'articolo 10, con la modifica accettata dal Governo, viene approvato con 20 voti favorevoli, 8 contrari e 9 astenuti. Vengono quindi illustrati dal Relatore gli articoli: 11 «Numero e liste dei seggi — certificati elettorali», 12 «Indicazioni essenziali dei certificati elettorali», 13 «Ritiro dei certificati elettorali», 14 «Consegna a domicilio del certificato elettorale», 15 «Manifesto relativo ai certificati elettorali», 16 «Smarrimento dei certificati elettorali».

Sugli articoli prendono la parola:

Il Dep. Seek Ali Salad Seek Abdi Elmi (L.G.S.) il quale per l'articolo 13 propone che si aggiunga che il capo famiglia può ritirare i certificati dei componenti la propria famiglia o almeno della moglie, poichè per consuetudine e tradizione religiosa molti capi famiglia non ammettono che i figli o la moglie escano per nessuna ragione. Per l'articolo 16 propone che chi smarrisce il certificato elettorale possa averne il duplicato dietro pagamento della somma di So. 3. Il Rappresentante del Ministero avanza alcune riserve circa la prima proposta ed a sua volta propone che la concessione sia fatta per la sola moglie ma non per i figli dato che per essere elettori debbono aver compiuto i diciotto anni;

Il Dep. Abdulcadir Mohamed Aden (H.D.M.S.) il quale si dichiara concorde con

il precedente oratore per quanto riguarda l'articolo 3 limitatamente, però, alla moglie.

Dopo alcuni brevi interventi Seek Aden Ahmed Au Mussa (L.G.S.), Mohamed Omar Abdi (L.G.S.) e Seek Mohamed Iusuf (L.G.S.), il Presidente mette in votazione gli articoli.

Essi vengono approvati con 36 voti favorevoli 4 astenuti e uno contrario l'11. 12 ed il 16 nella formulazione originaria e il 14 e 15 con le aggiunte approvate dal Governo.

Presenti al banco del Governo il Primo Ministro, i Ministri per gli Affari Sociali, Affari Finanziari e Affari Generali, i sottosegretari alla Presidenza del Consiglio.

Audace furto nel centro di Chisimaio

(dal nostro corrispondente)

Un audace furto è stato compiuto a Chisimaio, in pieno centro, qualche notte fa.

Ignoti ladri infatti, dopo aver forzato le inferriate che sbarrano le finestre, penetrarono nei locali del Bar Ristorante Italia, di proprietà del Sig. Giuseppe Enrico, asportando denaro per 3.000 So.

La somma era stata lasciata, seppure accuratamente nascosta, dal proprietario il quale, avendo chiuso a tarda ora, non aveva ritenuto opportuno portare con se una così ingente somma.

Non appena accortosi del furto il Sig. Giuseppe Enrico denunciava il fatto alla Polizia che immediatamente dava il via alle indagini procedendo al fermo di persone sospette.

Peraltro ancor oggi non è stato possibile individuare gli autori del furto e alcuni dei fermati sono stati già rilasciati.

Il fatto ha provocato una larga eco tra la cittadinanza che confida largamente nell'opera della Polizia certa com'è che questa saprà, come sempre, assicurare alla giustizia gli autori del furto.

In occasione della festività cattolica del Corpus Domini, si è avuta per le vie di Chisimaio la rituale processione seguita da un largo stuolo di cattolici.

Lungo il percorso del sacro corteo, «burgiuo», appositamente sistemati, bruciavano incenso.

Lo spazio antistante alla Chiesa era paveseato con bandiere italiane, somale e vaticane.

Effegi

VITA DEI PARTITI

Il nuovo Segretario locale del P.L.G.S.

La Segreteria del Partito Liberale Giovani Somali ci comunica che a seguito delle votazioni svoltesi per l'elezione del segretario locale del Partito Liberale dei Giovani Somali, è risultato eletto il signor Mohamed Mohamad.

IL PRESIDENTE

Commissariato dello Sport Sezione Giuoco Calcio CAMPIONATO 2ª DIVISIONE

- 1) Omologazioni: Esaminati gli atti ufficiali di omologano le seguenti partite:
 - 30 Maggio
 - Bondere - Anzilotti 3 a 2
 - 8 Giugno
 - Cecchi - XII Ottobre 4 a 1
 - 6 Giugno
 - Uardiglei - Civile Somala 4 a 1
 - 8 Giugno
 - Scingani - Q. Arabo 3 a 0
- 2) Punizioni: Hassan Mohamed (Anzilotti), Seek bin Seek (XII Ottobre), Ali Mohamed (Cecchi) ammonizione per giuoco scorretto.
- Mahò Salad (Scingani) Ahmed Ieslm (Q. Arabo): ammonizione

GLI INCIDENTI DELLA STRADA

Il carbone non si addice alle salite

La settimana corrente passerà alla storia del traffico cittadino come la «settimana del carbone» per due incidenti fortunatamente senza conseguenze per le persone, verificatisi a poche ore l'uno dall'altro, a due autocarri 634 con rimorchio carichi, anzi stracarichi, di carbone.

Martedì pomeriggio l'autocarro pilotato dall'autista Mohamad Mohamed, e di proprietà del Sig. Farah Anscuir, mentre saliva per la via Forte Cecchi, giunto all'altezza della Stamperia Orientale non riuscì, per cause ancora non bene accertate, a procedere, né l'au-

tista a frenare per evitare che l'automezzo e relativo rimorchio, «procedessero all'indietro».

Unica cosa che il Mohamed Mohamad Mohamed, ha potuto fare, per evitare che il pesante automezzo, acquistando velocità corresse, all'indietro, per lo meno fino alla Azienda De Vin cenzi, è stato quello di mettere sottosterzo la macchina provocando il ribaltamento del rimorchio che in qualche modo riusciva a frenare la motrice.

Tanto sconquasso bloccava il traffico della salita di Forte Cecchi che veniva, peraltro, prontamente ripristinato grazie all'intervento della «Stradale» e di un'autogru fornita dallo Autoparco Civile.

Ieri nella mattina, un incidente simile si verificava sulla piccola rampa che dall'ospedale Rava porta verso il quartiere di Bondere.

L'autocarro 634 con rimorchio, guidato dall'autista, Hassan Ossoble Ulussou e di proprietà del Sig. Francone Elio, mentre si trovava a metà della rampa, non riusciva ad andare avanti e quindi... è andato indietro. Anche in questo caso il ribaltamento del rimorchio, facendo da freno alla motrice, evitava il peggio.

Intervento della «Stradale» e dell'attivissima autogru.

Gli incidenti, fortunatamente non hanno causato vittime, e il tutto si è risolto in danni ai rimorchi e in buoni affari per i camali, che hanno dovuto spalare il carbone, ma di fronte a due fatti tanto simili, e verificatisi a poche ore di distanza, viene naturale porsi la domanda: perchè sono accaduti?

Automezzi non in ordine? Carico eccessivo?

Naturalmente non spetta a noi dare le risposte, ma è nostro dovere invitare le autorità competenti a usare un maggior rigore nei controlli sia dell'efficienza degli automezzi, sia del carico, per evitare incidenti che troppo spesso si verificano qua e là e che non sempre si risolvono con i soli danni materiali. SIMBA

MUNICIPIO DI MOGADISCIO SEGRETERIA E SS.GG.

Imposta e sovrimposta di licenza di esercizio

Si informa che chi entro il 30 giugno 1958 non avrà provveduto al pagamento dell'imposta di licenza di esercizio nonché della sovrimposta governativa e della addizionale relativa, si esporrà ai rigori della legge del 16 novembre '57 n. 15 la quale stabilisce che «il mancato pagamento entro il termine perentorio del 30 giugno di ogni anno comporta in via definitiva il ritiro della licenza e la chiusura dell'esercizio».

La estrema gravità della sanzione induce questa Amministrazione a richiamare l'attenzione di tutti i cittadini che non vi abbiano ancora provveduto sulla inderogabile necessità di pagare il tributo suindicato entro il termine del 30 giugno 1958, che la legge ha dichiarato improrogabile, e fa confidare nella sollecita adesione di ogni cittadino responsabile.

Mogadiscio 3 giugno 1958

ORDINE DI SGOMBERO di abitazioni da aree cittadine

VISTA la Legge 30 ottobre 58 n. 9 «Ordinamento delle Amministrazioni municipali»; CONSIDERATO che alcune aree della parte più bassa del Quartiere El Gab, ad ogni stagione delle piogge, vengono,

in conseguenza delle piogge stesse, letteralmente allagate; CONSIDERATO che ciò oltre che riuscire di serio pregiudizio per la pubblica igiene, comporta un grave, diretto ed incombente pericolo per la salute di coloro che abitano nella zona interessata;

RITENUTO soprattutto che tali periodici allagamenti — in specie l'ultimo — hanno reso le costruzioni, insistenti sulle suddette aree, del tutto inabitabili ed inservibili, per cui si rende urgente e necessario provvedere al loro sgombero; SU CONFORME parere degli Organi sanitari competenti; SU DIRETTIVE delle Autorità superiori;

AI SENSI e per gli effetti previsti dall'articolo 35 della succitata Legge n. 9;

ORDINA

Art. 1.

Tutti i proprietari di baracche e capanne insistenti sulle aree sotto-indicate, sono tenuti a rendere libere le aree stesse entro le ore 12 del 30 giugno 1958;

a) Area delimitata — a nord, da Via Egitto, — ad est, dalle case in muratura, prospicienti Via Cardinal Massaia, — a sud dalle case in muratura, prospicienti Via Andolfato, — ad ovest, da Via 12 ottobre.

b) Area delimitata — a nord, dalle costruzioni del Quartiere Hamar Uen, prospicienti la penultima strada parallela a Via Egitto, — a partire dal mercato, — a sud, da Via Egitto, sino all'altezza del terzo palo della linea elettrica a partire da Via 12 ottobre, — ad est, dalle costruzioni site sulla linea ideale congiungente il terzo palo predetto con la strada suindicata del Quartiere Hamar Uen, — ad ovest, da Via 12 ottobre.

Art. 2.

Ai proprietari delle costruzioni da evacuare sarà corrisposto un compenso per la demolizione ed il trasporto dei materiali.

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO AFFARI SOCIALI Dipartim. Pubblica Istruzione Istruttori pratici nelle Scuole Professionali.

Si porta a conoscenza degli interessati che scade il 21 corrente il termine utile per la presentazione delle domande a posti di istruttore pratico nelle Scuole Secondarie a carattere professionale (Marittima, Industriale, Economia Domestica, Collegio Agrario). Le domande corredate dai documenti di rito e dai titoli professionali e didattici devono essere presentate all'Ispettorato Istruzione Secondaria.

Iscrizioni all'Istituto Magistrale per il 1958-59.

Sono aperte le iscrizioni per n. 35 posti alla classe 1ª riservata ai licenziati delle Scuole Secondarie di I° grado (Media Inferiore, Marittima, Industriale, Discipline Islamiche, Agraria ed Economia Domestica); per n. 10 posti alla classe 2ª riservata ai promossi alla 2ª Media Superiore e per n. 10 posti alla classe 3ª riservata ai promossi alla 3ª Media Superiore.

CINEMA HAMAR

OGGI

Una storia di menzogne e di passioni dove l'interesse è il fine di ogni azione.

IL GRIDO DEL SANGUE

Con: Terence MORGAN - Mai ZETTERLING - Guy ROLFE - Mandy MILLER.

NUOVO CINEGIORNALE

RADIO MOGADISCIO

- 12,30 - Hello
- 12,40 - Gurou
- 12,50 - Hello
- 13,00 - Giornale Radio somalo
- 13,15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13,30 - Giornale Radio italiano
- 13,40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14,15 - fine della trasmissione.

- 16,00 - Recitazione del corano
- 16,05 - Musica a richiesta
- 16,35 - I grandi uomini dell'islam
- 16,50 - All'Assemblea Legislativa
- 17,00 - Giornale Radio (Som)
- 17,15 - Hello (duetto)
- 17,15 - Giornale Radio (dialetto Ato Goba)
- 18,00 - Fine della trasmissione.

- 19,00 - Recitazione del Corano
- 19,30 - Gabal
- 19,50 - Canzone moderna somala
- 20,00 - Hello (duetto)
- 20,15 - Giornale Radio italiano
- 20,30 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21,00 - Giornale Radio (Somalo)
- 21,15 - Fantasia
- 22,00 - fine della trasmissione

CINEMA...

CINEMA BENADIR «Lisbona Technicolor Cinemascope con: Ray Milland - Maureen O'Hara

CINEMA CENTRALE «Scuola elementare» con: Riccardo Billi - Mario Riva - cinegiornale

CINEMA EL GAB «Il Trono Nero» in Technicolor Univ. Inter. con: Burt Lancaster - Joan Rice

CINEMA HADRAMUT «Caccia al falsario»

CINEMA HAMAR «Il grido del sangue» Technicolor con: Terence Morgan - Mai Zetterling - Guy Rolfe - cinegiornale

CINEMA MISSIONE I pilastri del cielo» Cinemascope Univ. Inter. Orario: 18,30 - 20,20 - 22,10

SUPERCINEMA «La grande speranza» Technicolor con: Renato Baldini - Lois Maxwell - cinegiornale

TEMPO

- Temperatura massima C. 30,9
- Temperatura minima C. 25,3
- Vento prevalente SW Km ora 12,6
- Umidità relativa, media 69%
- Radiazione solare massima 12,2
- Pioggia mm. 0,6
- Belet Uen
- Uebi Scebeli m. 0,55
- Lugh Ferrandi
- Giuba m. 2,00

Movimento aereo - portuale

Dall'Adenayr proveniente da Aden è sbarcato mercoledì un passeggero. Sullo stesso aereo hanno preso imbarco per Mem basa due passeggeri.

E' partito per l'Italia, imbarcando quarantove passeggeri il P.fo Tripolitania.

L'Amministrazione municipale di Mogadiscio partecipa al lutto per la immatura morte di Scerif Ahmed Abdalla Assessore anziano del Municipio di Merca.

ANNUNCI ECONOMICI

VENDO 125 MI-VAL grigio azzurro Frizioni di ricambio So. 1.300 trattabili. - Telefono 479 Potestà.

«TONI» la permanente in casa - «New TONI» home permanent with «fresh air» Lotion - Negozio Porto - Croce del Sud.

AFFITTASI APPARTAMENTO 4 piani più servizi in Piazza Crispi - Rivolgersi Hagi Abdalla Scirua - Quartiere Hamaruen.

RASSEGNA DELLA STAMPA ESTERA

UNA LEGGE RECENTE DELLO STATO LIBICO

Gli investimenti esteri in Libia

E' stata promulgata in Libia la legge, approvata dal Parlamento nello scorso gennaio, sugli investimenti di capitali esteri in territorio nazionale. Secondo il testo della legge il Ministro dell'Economia Nazionale procederà alla costituzione di una Commissione per le questioni riguardanti gli investimenti di capitali esteri tendenti allo sviluppo economico della Libia. La Commissione avrà i seguenti beni: 1) raccogliere ed elaborare i dati economici ai fini dell'esame delle possibilità di investimenti esteri in Libia nei settori di maggiore importanza per lo sviluppo del Paese; 2) fornire al Ministro dell'Economia i risultati delle indagini; 3) ricevere ed esaminare le proposte di investimenti esteri ed esprimere al Ministro le proprie raccomandazioni; sul loro accoglimento e sulle relative condizioni; 4) fornire al Ministro tutte le informazioni che egli possa richiedere circa il modo di incoraggiare l'investimento di capitali esteri. Il Ministro sentito il parere della Commissione e del Governo provinciale, deciderà sull'opportunità di riconoscere i singoli progetti come suscettibile di dare un contributo all'economia nazionale.

Il Ministro delle Finanze potrà decidere sulla concessione o meno di agevolazioni fiscali agli investitori per la realizzazione dei progetti approvati, quali l'esonero dei dazi doganali d'entrata, dall'imposta di ricchezza mobile e da altri tributi o tasse, per un determinato periodo di tempo da stabilirsi dallo stesso Ministro. Il Ministro delle Finanze potrà inoltre fare le proprie raccomandazioni ai Governi provinciali ai fini della stessa concessione di facilitazioni per quanto riguarda tasse, imposte o diritti di competenza delle provincie. Saranno adottate poi dal Ministero delle Finanze tutte le misure necessarie per consentire il rientro nel Paese d'origine dei capitali esteri investiti, degli utili realizzati dall'impiego di detti capitali nella esecuzione dei progetti approvati, nonché delle competenze corrisposte al personale straniero impiegato nella realizzazione dei progetti medesimi. Per il personale straniero occorrente per i lavori, le Autorità dell'immigrazione sono tenute a concedere i visti necessari per l'ingresso in territorio libico; anche gli spostamenti di tale personale nel territorio, ad eccezione dei luoghi dove la legge lo vieta, saranno facilitati.

Il Ministro delle Finanze potrà imporre all'investitore straniero condizioni circa: l'impiego di una determinata percentuale di personale libico, l'attuazione di un programma di addestramento di tali elementi; la partecipazione di capitali libici nei progetti; la rappresentanza di elementi libici nel

Consiglio di Amministrazione; la presentazione dei necessari rapporti e relazioni. E' data altresì facoltà al Ministro, sentito il parere della Commissione, di revocare parzialmente o totalmente all'investitore estero, qualora non ottempererà a una qualsiasi delle condizioni imposte, le facilitazioni di cui risulti beneficiario. Non è ammessa l'espropriazione di beni di proprietà di un investitore estero tranne che nella sola impellente necessità dell'interesse pubblico e nei casi e nelle modalità previste dalla legge sull'esproprio, purché egli venga risarcito nella misura stabilita dalla legge medesima. Tutte le disposizioni della legge si applicano ai soli progetti da attuare dopo la data della entrata in vigore; è conferita comunque facoltà al Ministro delle Finanze di estendere le disposizioni della legge ai capitali stranieri entrati in Libia nel periodo fra il 1 gennaio 1957 e la data dell'entrata in vigore della legge stessa. Va precisato che tutte le disposizioni inerenti agli investimenti esteri non si applicano agli investimenti per ricerche petrolifere e relative perforazioni né alle operazioni connesse.

Riportiamo qui di seguito alcune precisazioni sul significato attribuito dalle Autorità libiche a determinati vocaboli contenuti nelle anzidette disposizioni:

— per «progetto» si intende lo schema di lavoro che prevede l'impiego di capitale estero nella misura non inferiore al 51 per cento del capitale complessivo da impiegare per la sua realizzazione;

— per «capitale estero» si intende il valore totale di quanto entra in Libia per essere destinato all'esecuzione dei progetti approvati a norma della legge (e precisamente: fondi in valuta estera o in assegni o altri, macchinari, attrezzi, impianti, equipaggiamenti, parti di ricambio, materie prime ed altri rifornimenti; diritti di brevetto, di marchio di fabbrica e di licenze occorrenti all'esecuzione dei lavori, utili dei capitali che verranno reinvestiti nell'esecuzione del progetto);

— per «investitore estero» si intende il proprietario del capitale o la persona da lui delegata ad impiegare il capitale nell'esecuzione dell'opera;

— per «utili» si intendono i profitti netti realizzati, in un determinato periodo di tempo, dall'attuazione di un progetto autorizzato, dopo aver dedotto quanto spettante al Governo e ai terzi.

F. B.
(da «La Voce dell'Africa»)

La seduta al Consiglio di Sicurezza

(continuazione in I pag.)

più serviranno la causa della pace.

Rispondendo poi al delegato irakeno, Sobolev ha sottolineato i rapporti amichevoli che l'Unione Sovietica mantiene con i paesi arabi ed ha aggiunto «noi non abbiamo visioni nazionaliste, non abbiamo concessioni petrolifere, né pipe-lines, né basi militari nei paesi arabi.

In un ulteriore lungo inter-

vento il Ministro libanese Malik ha confutato le affermazioni del delegato sovietico accusandolo di non citare che le tesi della irrilevante opposizione esistente nel Libano. «Il Consiglio, ha aggiunto Malik, deve rispondere tramite la decisione che prenderà a due fondamentali domande: le Nazioni Unite possono difendere le piccole Nazioni e salvarle? Le Nazioni Unite sono in grado di far fronte alla sovversione ed all'aggressione indiretta?». Ed ha insistito sul carattere d'urgenza e sul carattere storico della decisione che il Consiglio è stato chiamato a prendere.

Dopo di ciò il Consiglio è passato a votare il progetto di risoluzione svedese adottandola con 10 voti favorevoli ed una astensione, quella dell'Unione Sovietica che l'ha giustificata dichiarando che la protesta libanese non fondata.

Il Delegato statunitense Cabot Lodge ha espresso la speranza che, in applicazione del voto del Consiglio di Sicurezza, il Segretario Generale delle Nazioni Unite potrà dare immediate disposizioni perché gli osservatori siano inviati nel Libano al più presto possibile.

Hammarskjöld ha, infatti, informato il Consiglio di aver già preso le disposizioni preliminari per riunire, il più rapidamente possibile le personalità qualificate che dovranno costituire il gruppo principale della Commissione di osservatori nel Libano.

Il Segretario Generale ha anche informato che un secondo gruppo di osservatori, che assisterà il gruppo principale, potrà essere raccolto tra i membri della Commissione d'Armistizio delle Nazioni Unite, attualmente a Gerusalemme, e che questo secondo gruppo potrà recarsi fin da

domani nel Libano per iniziare i suoi lavori.

Il Presidente del Consiglio di Sicurezza, dopo aver ricordato che il Consiglio dovrà essere regolarmente informato dal gruppo degli osservatori ha, prima di levare la seduta, espresso la speranza che la situazione libanese si risolverà nel modo più favorevole.

Il Consiglio si è quindi agiornato sine die.

LO SPORT

I mondiali di calcio

- I GRUPPO**
Germania-Cecoslovacchia 2-2
Argentina-Irlanda 3-1
- II GRUPPO**
Jugoslavia-Francia 3-2
Paraguay-Scozia 3-2
- III GRUPPO**
Messico-Galles 1-1
Svezia-Ungheria (si disputerà oggi)
- IV GRUPPO**
Inghilterra-Brasile 0-0
Russia-Austria 2-0
- LE CLASSIFICHE:**
PRIMO GRUPPO: Germania punti 3; Argentina e Irlanda 2; Cecoslovacchia 1.
SECONDO GRUPPO: Jugoslavia punti 3; Francia e Paraguay 2; Scozia 1.
TERZO GRUPPO: Svezia e Galles punti 2; Ungheria e Messico 1.
QUARTO GRUPPO: Brasile e URSS punti 3; Inghilterra 2; Austria 0.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA Stamp. del Governo - Maxadiso



AGIP

ان بنزين

هو البنزين الوحيد



الركب

الذي يطيل في حياة المحرك

BENZINA

AGIP

l'unica con



l'additivo che prolunga la vita del motore

Agipgas



il gas liquido, comodo, sicuro, pulito

هو الغاز السائل سهل الاستعمال مضمون ونظيف

الاشتراقات

لسنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة مخفض
للمكاتب العمومية صومالي ٣٠ -
السعر ٢٠ سنتيما

بريد الصومال

تلفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

صحيفة يومية اخبارية وطنية

١٢ يونية ١٩٥٨ الموافق ٢٣ ذوالقعدة ١٣٧٧ هـ

في الجمعية التشريعية

مواصلة البحث في القانون الخاص بالانتخابات الادارية

واصلت الجمعية التشريعية في هذه الحالة تقصيرا من المواطن جلسة يوم الثلاثاء الماضي بحثها نحو وطنه والمادة ٦ المتعلقة في المادة ٣ من مشروع القانون بمواعيد العمل في المكاتب الخاص بالانتخابات الادارية ، الانتخابية .
والمعلق بالبيانات الانتخابية . وبعد أن تدخل في الموضوع تدخل في الموضوع النائب عبد التواب حسن أبو بكر وحاج احمد بولي آذن (ح . د . م .) وطلب آذن حاج أمين وشيخ علي صالح بعض الايضاحات ، فمده ممثل شيخ عبد علمي في طلب بعض وزارة الشؤون الداخلية الايضاحات ، طرح الرئيس المادتين للتصويت ، فوافقت الجمعية عليهما وبما أنه لم يكتب نواب حسب الترتيب بأغلبية ٣٧ صوتا آخرون في مناقشة المادة ، وافقت وامتناع ثلثين عن التصويت الجمعية على المادة ٣ من القانون وبأغلبية ٣٨ صوتا وامتناع نائب بأغلبية ٣٨ صوتا وامتناع نائب واحد عن التصويت .

ثم وضعت في المناقشة المادة ٧ التي تقول : «يشترك في التصويت المناقشة ، وكالعادة بعد أن جاء المقرر بوصف عنها ، نيه التواب بأن اللجنة الدائمة للشؤون الداخلية وافقت على المادة حسب الصيغة المقدمة .
وتقول المادة ٤ المتعلقة بتاريخ الانتخابات ومدة دوامها :

«بمرسوم صادر من وزير الشؤون الداخلية يعين موعد بدء الانتخابات وذلك في ظرف ٣٠ يوما بالضبط من تاريخ انتهاء العضوية في المجالس البلدية أو من تاريخ حلها . تكون مدة دوام الانتخابات يوما واحدا فقط .
يكون موعد بدء الانتخابات في مدة لا تقل عن ٩٠ يوما من تاريخ اعلان المرسوم المذكور في الجريدة الرسمية ولا تزيد عن ١٢٠ يوما من نفس التاريخ» .
وبعد أن جاء ممثل الحكومة والرئيس بوصف عن المادة ٤ ، أخذ الكلام في الموضوع التواب عبد بولي آذن وحسن أبو بكر ونور محمد عبده وعبد الله مرسل .
وعند انتهاء المناقشات ، وافقت الجمعية على المادة بأغلبية ٣٤ صوتا هي : «اشترك الجاليات الاقلية مقابل واحد وامتناع أربعة نواب عن التصويت .
ثم جاء المقرر بوصف عن المادة ٥ التي تقول : «التصويت واجب أشهر الى ٣ أشهر» و «استثناء أدبي ولا يجوز لأحد أن يتخلف العساكر بما توقعه المادة في عن الأداء بصوته اذ يعتبر التخلف تحديد موعد الاكتاب في سجلات

تعداد النفوس ، وذلك لسبب أن العساكر مرارا يتقلون لاسباب الخدمة والعمل» .
وافتحت بعد ذلك المناقشة واشترك فيها النواب : كواليا وعثمان حاج محمود أفرح وعبد القادر آذن حسين واحمد فاضل هاشم وشيخ حسن خليف عمر وعبد شيخ آذن عبد الله .
وجابوب علي النائب كواليا باسم الحكومة وزير الشؤون العامة ، حيث قال فيما يتعلق بشروط الناخب : «فواضح سبب لماذا كان الصوماليون والاجانب يتمتعون بنفس الحقوق عند مناقشة مشاكل البلد التشريعي . ولا يلزم أن أذكر هنا مختلف المجالس التي اشترك فيها مواطنون صوماليون واجاب دون تفرقة . ولكن حسبما حدث في معظم بلدان العالم ، حينما تعود السلطة الى أيدي الأشخاص الذين لهم الحق في جنسية بلدة محددة ، فمن الواضح أن قرار مصالح تلك البلدة يجب أن تأخذ من قبل المواطنين وليس سواهم .
وقال المحامي كواليا فيما يتعلق بالجنسية الاصلية الصومالية بأنها غير كاملة ، أكد أنه اذا درست المسألة من ناحية فقط يمكن أن يقال انها غير كاملة ، ولكن اذا يراد أن يحكم من الناحية الثانية ، أي من ناحية مواطنين صوماليين أصليين ، يمكن أن يؤكد بدون شك أن القانون كامل . ويعلم النواب تماما ، انه حينما قدمت الحكومة القانون ، كان يراد بمواطنين أصليين صوماليين من كان ابنا لأب صومالي أصلي ، وحينما تحدث عن مواطنين صوماليين يجب أن يكون لهؤلاء المواطنين حقوق الجنسية أصليا .
وعلى كل حال تلح الحكومة التي قدمت القانون ، مع كونها على علم بأن القرار النهائي ينتظر البرلمان ، بأن توافق الجمعية التشريعية على القانون حسب الصيغة المقدمة وبكيفية أن المستشارين البلديين يكونوا مواطنين صوماليين .
وعندما طرحت المادة ٧ للتصويت حسب الصيغة المقدمة من الحكومة ، وافقت عليها الجمعية بأغلبية ٢٧ صوتا مقابل ٦ وامتناع ٩ نواب عن التصويت . وحضر في الجلسة وزير

حياة الاحزاب

اللجنة المركزية الجديدة

لوحة الشباب الصومالي نظرا الى ما نشرناه في جريدة يوم ١٠ من الشهر الجاري ، فيسرننا الآن اعلان اللجنة المركزية الجديدة لوحة الشباب الصومالي التي انتخبها المؤتمر في الجلسة التي عقدها يوم الاثنين الماضي .
وعند فرز الاصوات ، اسفرت النتيجة بتأليف اللجنة المركزية كما يأتي :

- علي معلم محمود ؛
- شيخ عيسى محمود ؛
- محمد حاج سبري ؛
- عبد نور محمد حسين ؛
- محمد احمد علمي أنافو ؛
- حاج عبد الصمد محمد ؛
- محمود محمد عدان ؛
- علي حرزي فارح ؛
- أحمدى محمد نور ؛
- علي أفرح ييري ؛
- محمد عسلي ولايو ؛
- حاج جمعلى برى ؛
- عبد الرزاق حاج حسين ؛
- عثمان شيخ معو ؛
- حسن برى توحو ؛
- شيخ محمود محمد فارح ؛
- عثمان احمد ربلي ؛
- حسين عبد عبدالله فرماشيا .

امر باخلاء بعض احياء المدينة

بناء على القانون رقم ٩ الصادر بتاريخ ٣٠ اكتوبر ١٩٥٨ والمتعلق «بقانون ادارة البلدية» .
واعبارا الى أن بعض المناطق الواطئة الكائنة في حي عيل قاب ، تمرر بمياه الامطار في كل فصل من فصول الامطار .
واعبارا الى أن هذه الحالات علاوة على كونها مضره للصحة العمومية فهي منبع الخطر المباشر والغير المباشر لصحة هؤلاء الذين يسكنون في المنطقة المذكورة .
ونظرا الى تكرر غمر المياه

للك المناطق - وبوجه خاص في عمليات الاخلاء على مصاريف الايام الاخيرة - جعلت المنازل ومسئولية المخالفين .
مقديشو ٤ يونية ١٩٥٨
العميد
(محمد شيخ جمال عبدالله)

الطقس

درجة الحرارة اقصاها ستجرد ٢٥/٩ - اذناها ستجرد ٢٥/٩
الرياح - من الجنوب الغربي
سرعتها في الساعة كيلومتر ١٢/٦
رطوبة الجو - في المائة - ٦٩
مطر - مليمتر - ٠
ارتفاع مياه الانهار

بلدوين - نهر شيبلي متر ٣٥/٠
لوخ فرند - نهر جوبا متر ٢/٠

الاشتراقات

- ١٢٠٣٠ - هيلو
- ١٢٠٤٠ - قورو
- ١٢٠٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣٠١٥ - أغاني متوعة
- ١٣٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٠٤٠ - أغاني متوعة
- ١٤٠١٥ - ختام
- ١٦٠٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦٠٠٥ - ما يطلبه المستمعون
- ١٦٠٣٥ - عظماء رجال الاسلام
- ١٦٠٥٠ - في الجمعية التشريعية
- ١٧٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧٠١٥ - ما يطلبه المستمعون
- ١٧٠٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة حوبا العليا)
- ١٨٠٠٠ - ختام
- ١٩٠٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٠٣٥ - قباي
- ١٩٠٥٠ - أغنية صومالية حديثة
- ٢٠٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٠٣٠ - أغاني متوعة
- ٢١٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١٠١٥ - أغاني
- ٢٢٠٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria Impero - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 - Neurologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini anascritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
Annuale So. 80 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30. PREZZO CENT

IL VIAGGIO AFRICANO DI NKRUMAH

Il Presidente del Consiglio di Ghana solennemente ricevuto a Rabat

L'udienza reale e le cordiali espressioni del Re del Marocco nei riguardi dell'ospite illustre - Il comunicato emesso al termine della visita di Nkrumah in Tunisia dichiara che Ghana appoggerà la richiesta tunisina per il ritiro delle truppe francesi ed sosterrà le rivendicazioni algerine per l'indipendenza

Rabat, 12. Proveniente in aereo speciale da Tunisi, il Primo Ministro di Ghana Nkrumah è giunto a Rabat, accolto dal Principe ereditario Moulay Hassan, dal Presidente del Consiglio Balafré e da numerosi membri del governo. Erano anche presenti l'Ambasciatore di Gran Bretagna e quelli dei Paesi del Commonwealth rappresentati a Rabat nonché gli Ambasciatori della Repubblica Araba Unita e della Tunisia.

Al suo giungere al palazzo reale di Rabat, Nkrumah è stato ricevuto dal Re del Marocco il quale ha dichiarato «il nostro dovere, per voi come per me, è quello di promuovere la indipendenza e la libertà degli altri paesi africani».

Il Primo Ministro di Ghana è stato ricevuto nella sala del trono riservata alle udienze solenni, dove il Re era circondato dai figli Principe Moulay Hassan e Moulay Abdalla.

Il Sovrano ha rivolto al Primo Ministro calorose parole di benvenuto insistendo sulle cordiali relazioni che sono sempre esistite tra i loro due popoli.

«Noi sappiamo, ha detto tra l'altro il Re del Marocco, la parte eminente da voi svolta nella realizzazione delle aspirazioni del vostro popolo alla libertà ed alla indipendenza. L'accessione di Ghana, come quella di altri paesi africani all'indipendenza, deve contribuire al benessere del mondo intero ed a quello dell'Africa in particolare».

Ringraziando il Re per le sue parole di benvenuto Nkrumah si è felicitato con il Sovrano ed ha espresso i propri sentimenti sull'avvenire dell'Africa.

Quindi il Sovrano ha insignito il Primo Ministro di Ghana di un'alta onorificenza marocchina, onorificenza che è stata rimessa, fino ad ora, solo al Re del Belgio.

Dopo l'udienza reale il capo del Governo di Ghana si è recato nella residenza del Ministro degli Affari Esteri dove sarà ospite durante la sua permanenza nel Marocco.

Da Tunisi si apprende che mercoledì un grande ricevimento è stato offerto dal Segretario di Stato agli Affari Esteri, Mokkaddem in onore del Dottor Nkrumah.

Al termine del ricevimento, al quale hanno partecipato tutti i Segretari di Stato tunisini, i membri del Corpo Diplomatico e le alte personalità tunisine, il Primo Ministro di Ghana ha rilasciato una dichiarazione alla stampa nella quale ha espresso la sua soddisfazione per la spontaneità dell'accoglienza che ovunque gli è stata riservata in Tunisia.

Egli ha aggiunto di sperare vivamente che una soluzione sarà trovata ai problemi che attualmente la Tunisia deve affrontare.

Interrogato sulla questione algerina, Nkrumah ha ricordato come gli stati africani riuniti nella conferenza di Accra abbiano deciso di aiutare l'Algeria a realizzare le sue aspirazioni nazionali e ad ottenere l'indipendenza. Egli ha anche espresso la speranza che il Generale De Gaulle possa trovare una soluzione a questo problema.

In seguito dei colloqui avuti da Nkrumah a Tunisi, è stato emesso un comunicato comune nel quale è detto che i due go-

verni hanno riconfermato la loro adesione alla dichiarazione ed alle risoluzioni della conferenza di Accra e la loro intenzione di attuarle, soprattutto con la creazione di un segretariato permanente che raggruppi i rappresentanti degli stati che hanno partecipato alla conferenza.

I due governi, dice ancora il comunicato, hanno altresì deciso di elevare le loro rappresentanze diplomatiche al rango di ambasciata e di intensificare gli scambi specialmente nei campi dell'economia e della cultura.

Una delegazione di esperti (continua in terza pagina)

Il Sottosegretario agli Affari Economici e Sociali delle N.U. ad Addis Abeba

Addis Abeba, 12.

Il Signor Philippe De Seynes, Sottosegretario Generale agli Affari Economici e Sociali alle Nazioni Unite è giunto in visita ufficiale ad Addis Abeba.

Durante il suo soggiorno, previsto in una settimana, egli avrà colloqui con personalità etiopiche in vista della costituzione ad Addis Abeba della sede della Commissione Economica per l'Africa, decisa dalla XXV Sessione del Consiglio Economico e Sociale delle Nazioni Unite.

Neutralizzata la ribellione nell'isola di Celebes

Giakarta, 12.

Le forze combinate del governo indonesiano hanno occupato le isole strategiche situate intorno a Minahassa nel nord dell'isola Celebes.

Il comunicato che dà la notizia aggiunge che la resistenza dei ribelli è stata neutralizzata in questa regione.

LA QUESTIONE CIPRIOTA

Atene ricorre al Consiglio di Sicurezza mentre proseguono i disordini in tutta l'isola

Un battaglione di paracadutisti inglesi inviato in rinforzo - La vibrata protesta di Makarios e quella del governo greco a Londra - Un comunicato di Ankara - Le grandi linee del piano inglese per la soluzione della questione

Nicosia, 12.

I ciprioti greci hanno cominciato ad evacuare le località dell'isola dove gli abitanti sono in maggioranza turchi. L'evacuazione avviene sotto il controllo delle truppe britanniche.

A Nicosia secondo numerosi testimoni, si incontrano pochi soldati britannici e gli abitanti possono muoversi liberamente. Tuttavia un certo numero di giovani turchi sospettati di aver provocato degli incendi sono stati arrestati. Le madri si sono assiepe al posto di polizia per chiedere la loro liberazione e a causa del loro minaccioso atteggiamento sono state disperse con i gas lacrimogeni.

Malgrado le assicurazioni date ieri dal Governatore Generale Foot, si ritiene generalmente che la situazione si vada aggravando. Nuovi incendi vengono segnalati soprattutto a Famagosta dove un magazzino di legname appartenente ad un greco è stato distrutto dalle fiamme. A Piphos, due negozi greci sono stati incendiati poco prima del coprifuoco.

Da Londra si apprende, infatti, che data la situazione nell'isola un battaglione di paracadutisti verrà inviato a Cipro dal governo britannico, come rinforzo al locale presidio.

Intanto una dichiarazione di protesta contro gli inglesi ed i turchi è stata pubblicata stamane dall'Arcivescovo Makarios. Egli accusa il governo britannico di «criminale tolleranza» nei confronti del «vandalismo turco» a danno della popolazione di origine greca.

Tutte le riunioni pubbliche e private sono state vietate in tutta l'isola a tempo indeterminato. Tutti i cinema sono stati chiusi.

L'organizzazione nazionalista clandestina «eoka» ha invitato i ciprioti greci ad organizzare «autodifesa» contro i turchi, vista l'«indifferenza» delle autorità britanniche.

Il partito comunista di Cipro ha deciso di riconoscere nell'Arcivescovo Makarios l'unico rappresentante di Cipro autorizzato a rappresentare il popolo dell'isola in eventuali negoziati con la Gran Bretagna.

Da Atene giunge notizia che il rappresentante della Grecia

(continua in terza pagina)

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Il dibattito sulla legge per le "amministrative,"

Con l'illustrazione da parte del Relatore degli articoli: 17 «Requisiti dei candidati», 18 «Ineleggibilità» e 19 «Incompatibilità», l'Assemblea Legislativa ha proseguito ieri mattina nell'esame dello schema di legge alle elezioni amministrative. Sugli articoli hanno preso la parola:

Il Dep. Abdulkadir Mohamed Aden (H.D.M.S.) il quale circa l'articolo 17 raccomanda che il requisito per l'eleggibilità di un candidato di saper «leggere e scrivere in arabo e in italiano» sia effettivamente accertato affinché non accada che venga eletto un candidato che sappia scrivere «il proprio nome e basta». Circa l'altro requisito secondo il quale non sono eleggibili gli elettori che «abbiano riportato condanna a pena detentiva superiore a tre anni per reato doloso», il Deputato propone che allo scopo di semplificare le cose sia aggiunto all'articolo che il candidato deve produrre un certificato che provi che non abbia riportato condanna. Chiede altresì per quanto concerne l'art. 18, una precisazione circa chi siano effettivamente gli impiegati della regione e del distretto. Il Rappresentante del Ministero precisa che l'ineleggibilità riguarda solo quegli impiegati che svolgono funzioni che possono avere carattere politico. Accetta la raccomandazione circa la capacità di leggere e scrivere nonché quella della produzione del documento che attesti l'assenza di condanne.

Il Dep. Ali Seek Gess Martin (L.G.S.) il quale avanza la proposta che tra gli eleggibili siano compresi gli assistenti medici ed i Capi Dipartimento. Propone inoltre che qualora «i fratelli ed i parenti in linea ascendente o discendente» si presentino in liste diverse possano essere eleggibili in deroga alla norma dell'art. 18 che esclude che questi possano contemporaneamente far parte dello stesso Con-

siglio municipale. Il Rappresentante del Ministero proponente, riservandosi di accettare o meno la prima proposta avanzata dal Deputato, dichiara senz'altro che il Governo non può accettare la seconda in quanto chiarisce, i Consigli municipali non sono delle assemblee politiche ma consigli d'amministrazione di una società che ha preso il nome di municipio. Rappresenta, pertanto, come sarebbe dannoso che in uno stesso consiglio sedessero membri della stessa famiglia per chè in tal caso il vincolo familiare potrebbe prevalere sugli interessi generali. Il Deputato ringrazia per i chiarimenti fornitigli;

Il Dep. Seek Ali Salad Seek Abdi Elmi (L.G.S.) il quale dopo aver chiesto che tra gli eleggibili vengano aggiunti gli individui affetti da alcune malattie infettive, dichiara di accettare, per quanto concerne l'articolo 18, la proposta avanzata circa l'ineleggibilità dei Capi Dipartimento;

Il Dep. Ahmed Mohamed Mohamud (L.G.S.) il quale propone, circa l'articolo 17, che sia elevato il limite di età per l'eleggibilità da 25 a 30 anni;

Il Dep. Nur Mohamed Abdo (L.G.S.) il quale dichiara di associarsi alla proposta per l'aumento del limite d'età. Per quanto riguarda le condanne penali propone, al punto 3 dell'articolo 17, sia aggiunta che sono eleggibili anche «i ladri ed i rapinatori senza limiti di condanna»;

Il Dep. Abdulkadir Aden Hussen (H.D.M.S.) il quale si associa alla proposta per l'aumento del limite di età. Propone inoltre che invece di pena detentiva superiore a tre anni sia detto «pena detentiva superiore ad un

(continua in terza pagina)

La situazione in Francia

Parigi, 12.

Il generale dell'aeronautica Chassin ha costituito un movimento chiamato «Raggruppamento popolare del 13 maggio» che, come egli ha detto oggi in una conferenza stampa, opererà in collegamento con il «comitato di salute pubblica» di Algeri.

Chassin, che presiede tale movimento, scomparso dalla circolazione al momento della sedizione antirepubblicana.

Da Algeri si apprende che un portavoce del comitato di salute pubblica di Algeri ha dichiarato che il generale Salan non ha alcuna intenzione di ritirare gli ufficiali dell'esercito dai comitati stessi, come pare. De Gaulle vorrebbe.

E' intanto giunto a Parigi Jacques Soustelle, convocato da De Gaulle.

Non si esclude negli ambienti diplomatici londinesi che l'incontro del prossimo luglio tra il generale De Gaulle e il ministro Dulles si associi al premier Mac Millan.

ALLA CONFERENZA INTERNAZIONALE DEL LAVORO

Auspicata dal rappresentante del Camerun la creazione di università del lavoro

Ginevra, 12.

Il Camerun, che per la prima volta partecipa ai lavori della Conferenza Internazionale del Lavoro, è intervenuto nel dibattito generale di politica sociale per la bocca del suo Ministro del Lavoro e delle Leggi Sociali Behle.

Dopo aver ringraziato i Rappresentanti della Francia «i quali hanno voluto associare il mio paese alla grande Organizzazione Internazionale del Lavoro», il Ministro Behle ha evocato qualcuna delle questioni che presentano per il Camerun un «interesse cruciale».

L'oratore ha, tra l'altro insistito sull'importanza di un punto iscritto all'ordine del giorno della Conferenza «le condizioni di lavoro nelle piantagioni».

Il Ministro ha ricordato che il Camerun è soprattutto un paese agricolo e pertanto «tutti gli sforzi intrapresi allo scopo di

migliorare le condizioni di vita dei lavoratori agricoli, hanno nel nostro cuore risonanze particolarmente vive».

Il Ministro del Lavoro del Camerun si è anche dichiarato ansioso di vedere attuate tutte le misure adatte per completare efficacemente le disposizioni già prese per proteggere la salute dei lavoratori sul luogo ove essi esercitano la loro attività, luoghi che sono spesso lontani dai grandi centri.

Per la risoluzione dei problemi «urgenti e vari» che si pongono al Camerun l'oratore ha auspicato la creazione di università del lavoro «dove gli africani possano acquistare una particolare competenza che per metta loro di perfezionarsi nel campo dei rapporti tra datori di lavoro e prestatori d'opera».

Il Ministro ha anche espresso il parere che assistenza tecnica da parte degli organismi specializzati sia concessa ai terzi non indipendenti.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

Insedati a Baidoa e Balad i Giudici Distrettuali

(dal nostro corrispondente)
Lunedì a Baidoa, presente il Prefetto della Regione Signor Ali Scido, i Commissari Distrettuali di Buracaba e Hoddur e il Giudice Regionale dottor Furino, è stato insediato, con breve cerimonia, il Giudice Distrettuale di Baidoa.
Dopo brevi discorsi di circostanza intesi a sottolineare l'importanza dell'avvenimento che segna un deciso passo in avanti nell'amministrazione della Giustizia, il Giudice Regionale ha effettuato le consegne del nuovo ufficio al Giudice Distrettuale che per il momento è il Signor Ali Mohamed Haloué.

Ali Hassan

(dal nostro corrispondente)
Martedì a Balad è stato solennemente insediato il Giudice Distrettuale presenti tutti gli esponenti della popolazione, tutto il personale del Distretto, il Comandante della Stazione di Polizia.

Il Commissario Distrettuale Sig. Hirei Gassim ha pronunciato un lungo discorso nel cui corso ha messo in luce il significato della cerimonia, la competenza del Giudice Distrettuale e l'importanza che questa nuova istituzione ha quadro del costante progresso della Somalia verso l'indipendenza.

Parlava quindi il Qadi di Balad Signor Seek Abdi Mohalim pronunciando elevate parole di carattere religioso e di alta cultura islamica.

Tutti i convenuti e la popolazione hanno mostrato la loro piena soddisfazione per l'avvenimento.

Iahia Abdi

A. F. I. S. GABINETTO

Pellegrinaggio alla Mecca - disposizioni valutarie.

Per opportuna notizia si comunica che il 26 maggio 1958 il Ministero delle Finanze saudiano ha reso noto che con ordinanza n. 581 del 17 maggio 1958 è consentito ai pellegrini di portare con sé valuta contante. Tale denaro viene considerato di proprietà personale e deve essere usato sotto responsabilità del possessore.

Non è consentita l'introduzione di moneta egiziana in banconote di valore superiore ad una Lst. e non oltre la concorrenza di 20 Lst.

UFFICIO AFFARI ITALIANI DIREZIONE DELLE SCUOLE SECONDARIE ITALIANE

Iscrizioni per l'anno scolastico 1958-59.

Dal giorno 16 c.m. saranno aperte le iscrizioni alle varie classi della Scuola Media e del Liceo Scientifico - Quadriennale e Quinquennale - per l'anno scolastico 1958-59.

Le iscrizioni presso la Scuola di Avviamento a tipo Commerciale sono aperte solo per la II e III classe, essendo stata tale Scuola dichiarata ad esaurimento come Scuola Secondaria Italiana.

Coloro che chiedono l'iscrizione ad una delle suddette Scuole per la prima volta debbono presentare al Capo dello Istituto domanda in carta legale da So. 0.80, controfirmata dal padre o da chi ne fa le veci. Per la Scuola di Avviamento Commerciale la domanda va redatta in carta semplice.

I documenti da presentare sono i seguenti per tutti e tre i tipi di Scuola:

- 1) Certificato di nascita;
- 2) Certificato di rinascita o di sofferto vaiolo;

- 3) Attestato di identità personale.
- I versamenti da effettuare sono i seguenti:
 - 1) Tassa di frequenza per la Scuola Media (So. 21,20 - frequenza annuale);
 - 2) Tassa di frequenza per il Liceo Scientifico (So. 30,20 - frequenza annuale);
 - 3) Tassa di immatricolazione (So. 10,20 per coloro che si iscrivono alla I Media e al I Liceo Scientifico).

Gli alunni interni che intendono rinnovare l'iscrizione sono tenuti a presentare, con la ricevuta del pagamento della tassa di frequenza, domanda in carta libera, in cui sia indicata la classe di iscrizione.

Tutti gli alunni di nazionalità italiana debbono versare, alle rispettive Segreterie, la somma di So. 15 per contributo scolastico.

Il termine per la presentazione delle domande scade improrogabilmente il 30 giugno c.a.

Le Segreterie sono aperte al pubblico tutti i giorni feriali dalle ore 10 alle ore 12.

IL DIRETTORE

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO per gli A.A.S.S. Dipart. Istruzione Pubblica

Iscrizioni alla classe I della Scuola d'Avviamento Professionale di tipo Commerciale.

Col prossimo anno scolastico la Scuola d'Avviamento Professionale di tipo Commerciale entrerà a far parte dell'organico delle Scuole Secondarie Somale.

Fino al 28 corrente si accetteranno, presso la Direzione della Scuola in Hamar Geb-Geb, le iscrizioni alla sola classe I, limitatamente a n. 35 posti, dei quali 10 riservati alle donne.

Titolo valido per l'iscrizione: il certificato di licenza elementare.

GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO AFFARI SOCIALI Dipartim. Pubblica Istruzione

Istruttori pratici nelle Scuole Professionali.

Si porta a conoscenza degli interessati che scade il 21 corrente il termine utile per la presentazione delle domande a posti di istruttore pratico nelle Scuole Secondarie a carattere professionale (Marittima, Industriale, Economia Domestica, Collegio Agrario).

Le domande corredate dai documenti di rito e dai titoli professionali e didattici devono essere presentate all'Ispettorato Istruzione Secondaria.

Iscrizioni all'Istituto Magistrale per il 1958-59.

Sono aperte le iscrizioni per n. 35 posti alla classe 1° riservato ai licenziati delle Scuole Secondarie di I° grado (Media Inferiore, Marittima, Industriale, Discipline Islamiche, Agraria ed Economia Domestica); per n. 10 posti alla classe 2° riservati ai promossi alla 2° Media Superiore e per n. 10 posti alla classe 3° riservati ai promossi alla 3° Media Superiore.

Avvisi

ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Amarante Aniello per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio Via Villaggio Arabo.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Osman Mohamud Adde Ali per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Quirichetti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Signor Osman Ahmed Roble per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio Via Medina.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig.ra Ascia Hersi Iusuf per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, sul prolungamento di Via B. Franchetti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

MUNICIPIO DI MOGADISCIO SEGRETERIA E SS.GG.

Imposta e sovrimposta di licenza di esercizio

Si informa che chi entro il 30 giugno 1958 non avrà provveduto al pagamento dell'imposta di licenza di esercizio nonché della sovrimposta governativa e della addizionale relativa, si esporrà ai rigori della legge del 16 novembre '57 n. 15 la quale stabilisce che «il mancato pagamento entro il termine perentorio del 30 giugno di ogni anno comporta in via definitiva il ritiro della licenza e la chiusura dell'esercizio».

L'estrema gravità della sanzione induce questa Amministrazione a richiamare l'attenzione di tutti i cittadini che non vi abbiano ancora provveduto sulla inderogabile necessità di pagare il tributo suindicato entro il termine del 30 giugno 1958, che la legge ha dichiarato improrogabile, e fa confidare nella sollecita adesione di ogni cittadino responsabile.

Mogadiscio 3 giugno 1958

LO STATO CIVILE NASCITE:

del 2 - 6 - 58 al 7 - 6 - 58
Abdurrahman Hassan Aden Amina Abdi Osman, Sauda Abdi Osman, Ali Abderezzagh Haji Abdelaziz, Ahmed Hassan Omar, Ali Hassan Hirade, Abbas Mohammed Io', Abdelradir Osman Hasi, Muslima Mohammed Haji Maib, Abdellahir Abucar Ali, Mustafa Mohammed Ahmed, Dabaha Abucar Gasse, Camaledin Mohamed Bin Mohammed, Sciam sa figlia di Iama Arai, Fatuma Mohammed Osman.

MORTI:

Abderezzag Elmi Mohammed Dahaba Nur Ibrahim, Neva figlia di Halima Hussein, Ali Ibrahim Ismail, Elba Abdulle Duhulò, Osman Mohammed Lughel, Abdalla Farez Abdalima, Fatuma Aden, Mohammed Hussein Ahmed, Gherdi Elmi Ali.

Movimento aerea - portuale

Con l'Adenayr da Mombasa sono giunti mercoledì tredici passeggeri. Con lo stesso aereo ne hanno preso imbarco diciotto alla volta di Hargeisa-Aden.

E' partita per Aden la Motonave Artemis, sulla quale non hanno preso imbarco passeggeri.

Lettere del pubblico

Riceviamo e pubblichiamo. Egregio Signor Direttore.

Le sarò molto grato se vorrà ospitare nel suo pregiato giornale la seguente lettera diretta ai miei connazionali.

Sono un cittadino somalo e desidero premettere, affinché non vengano date inesatte interpretazioni a quanto più avanti scriverò, che non appartengo a nessun partito politico.

Miei cari fratelli somali, stimo attraverso un momento assai fruttuoso e quel se non lo sfruttiamo appieno perché, mese per mese, giorno per giorno, ora per ora e minuto per minuto, si avvicina il momento più fulgido della nostra storia: quello in cui prenderemo la nostra desiderata piena indipendenza.

Siamo uomini e siamo fedeli musulmani, lasciamo da parte ogni propaganda e giudichiamo con coscienza il progresso che abbiamo conseguito in ogni campo negli ultimi otto anni, affinché possiamo essere grati a chi ci ha fatto e ci fa del bene.

Dobbiamo essere grati all'Italia per quanto ha effettivamente realizzato, e per ciò che realizzerà ancora, moralmente e materialmente per questo nostro Paese e, poiché non abbiamo i mezzi per contraccambiare, dobbiamo darle il nostro sincero riconoscimento e considerare che per ogni somalo l'Italia è una seconda patria. Un vecchio proverbio dice che chi ha un vero amico ha due vite, e due patrie sono due vite.

I recenti sviluppi degli studi scientifici dai quali sono derivate armi atomiche e nucleari, missili intercontinentali e satelliti artificiali, fanno sì che tutte le nazioni temano che, da un momento all'altro, un attacco di sorpresa possa essere scatenato, attacco che porterà senza dubbio, incalcolabili rovine sulla terra.

Noi siamo una piccola nazione e dobbiamo, perciò, essere amici con tutti per evitare che la nostra patria possa essere distrutta.

Siamo una piccola nazione ed abbiamo molti punti deboli e fra noi ci sono ancora molte persone che non sanno apprezzare il valore della libertà ed il peso che deriva dalla grande responsabilità di dirigere i nostri affari interni ed i nostri interessi in campo internazionale.

Se vogliamo avere l'unità del popolo, se vogliamo essere uno stato sovrano, se vogliamo perseguire un costante progresso e benessere, dobbiamo tenere presente soprattutto il principio che l'interesse generale ha la prevalenza su quello particolare, e dobbiamo avere profondo il sentimento nazionale che è la prima base di ogni Stato, poiché un popolo che non sia cementato dalla coscienza nazionale, non è un popolo.

Per questo dico che l'amore del somalo verso il fratello somalo deve essere predominante su ogni nostra azione. Dobbiamo combattere assieme, uomini e donne, vecchi e giovani, partiti politici e tarique religiose, per eliminare e distruggere tutti i difetti che ostacolano il nostro progresso: l'interesse personale, i vecchi rancori, e la nota piaga del cabilismo. Solo così potremo raggiungere le nostre mete.

Il dovere fondamentale di ogni cittadino è quello di collaborare senza riserva con gli elementi responsabili del Governo allo scopo di evitare che tra i somali accada il peggio.

Concludo esprimendo la mia più sincera gratitudine verso tutti coloro che ci sostengono per il bene del nostro giovane Stato e per auspicare che la nostra amata Somalia allacci rapporti di amicizia, rapporti

politici, sociali e culturali con tutte le nazioni amanti della pace e della libertà umana.

Mohamud Hassan Osman detto «Osbel»

RADIO MOGADISCIO

- 12,30 - Hello
- 12,40 - Canzone moderna somala
- 12,50 - Hello
- 13,00 - Giornale Radio somalo
- 13,15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13,30 - Giornale Radio italiano
- 13,40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14,15 - fine della trasmissione.
- 16,00 - Lettura ed interpretazione del corano
- 16,15 Hello
- 16,25 - Hello
- 16,35 - Saluti degli ammalati ai loro cari parenti lontani
- 16,50 - All'Assemblea Legislativa
- 17,00 - Giornale Radio (Som)
- 17,15 - Hello (duetto)
- 17,25 - Canzone moderna somala
- 17,35 - Gabai
- 17,45 - Giornale Radio (dialetto Aito Giuba)
- 18,00 - Fine della trasmissione
- 19,00 - Recitazione del Corano
- 19,35 - Hello
- 19,50 - Gurou
- 20,00 - Hello (duetto)
- 20,15 - Giornale Radio italiano
- 20,30 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21,00 - Giornale Radio (Somalo)
- 21,15 - Fantasia
- 22,00 - fine della trasmissione

CINEMA...

- CINEMA BENADIR «Ostaggi del banditi» Cinemascope con: Forrest Tucker - Mari Blanchard
- CINEMA CENTRALE «Svengali» Technicolor con: Hildegarde Neff - Donald Wolfitt - cinegiornale
- CINEMA EL GAB «I sette ribelli» con: Raymond Massey - Debra Paget
- CINEMA HADRAMUT «All'Est si muore»
- CINEMA HAMAR «Il grido del sangue» Technicolor con: Terence Morgan - Mai Zetterling - Guy Rolfe - cinegiornale
- CINEMA MISSIONE «I sette ribelli» con: Raymond Massey - Debra Paget
- SUPERCINEMA «Figlio di ignoti» con: Ray Milland - Gene Tierney - cinegiornale

I PREZZI DEL BESTIAME

Durante la giornata del 10/6 1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:

- Cammelli n. 16 da So. 60 a 300 l'uno
- Buoi n. 46 da So. 75 a 210 l'uno
- Vitelli n. 9 da So. 10 a 110 l'uno
- Vacche da latte n. 5 da So. 120 a 180 l'una
- Caprini n. 245 da So. 7 a 45 l'uno
- Asini n. 2 da So. 80 a 80 l'uno

Durante la giornata del 9/6 1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:

- Cammelli n. 26 da So. 120 a 350 l'uno
- Buoi n. 46 da So. 70 a 175 l'uno
- Vitelli n. 8 da So. 20 a 45 l'uno
- Vacche da latte n. 5 da So. 100 a 300 l'una
- Caprini n. 301 da So. 8 a 45 l'uno
- Caprettini n. 1 da So. 8 a 8 l'uno
- Asini n. 3 da So. 75 a 90 l'uno

AVVISO

La Cooperativa TAXI APE con posteggio in piazza M. Rava avverte che dal giorno 14 c.m. avrà il numero telefonico 133.

Abo Maie Ahmed Habib partecipa al dolore per la immatura morte di

Scerif Ahmed Abdalla

CORRIERE DA DINSOR

Elevato discorso del Capo Abdi Garrun

(dal nostro corrispondente)

Giunto da Baidoa, accompagnato dai principali Capi della zona del Doi, il Capo Abdi Garrun ha visitato la Sezione di Dinsor del Partito della Lega dei Giovani Somali, ricevuto dal Segretario il quale porgeva a tutti il sincero saluto di tutti gli iscritti.

La popolazione, che conosce il patriottismo del Capo Abdi Garrun, era ansiosa di sentirlo parlare, ed il Capo pronunciò infatti un interessantissimo discorso ricco di principi patriottici e nazionalistici.

«Ringraziamo Iddio fratelli — ha detto il Capo Abdi Garrun — per averci fatto nascere in Somalia e per averci fatto comprendere che la Somalia è nostra e che tale sarà per sempre. Ma noi dobbiamo vivere nel nostro Paese in una comunione di liberi ed uguali, affratellati in piena concordia e protesi verso un unico fine».

Dopo aver affermato che la Somalia è una ed indivisibile, il Capo ha detto ancora: «La mia parola è il frutto di una convinzione maturata in lunghi anni di dolori e di osservazioni. Io vi consiglio di eliminare le lamentele, che quotidianamente esprimete, nella errate convinzione che il Governo Somalo non sia giusto. Io vi dico che voi sbagliate nel giudicare. Sono gli interessi personali che vi

portano a questi falsi giudizi. E' l'egoismo che influenza le Vostre convinzioni».

«Eliminate l'eccessivo individualismo e l'egoismo e il Governo potrà più facilmente raggiungere la meta prefissa».

Il discorso ha vivamente soddisfatto la popolazione che ha applaudito in maniera sentita.

Nuraddin Haji Hussein

Istituto Culturale e Sociale Mogadiscio

Si comunica che il giorno 11 giugno — sabato — alle ore 11, nei locali dell'Istituto, il Signor Abdissalam Hassan Mohamed terrà una conferenza sul tema: «L'opera del Maestro Somalo».

Tutti i soci e simpatizzanti sono pregati di intervenire.

IL TEMPO

Temperatura massima	C. 29,9
Temperatura minima	C. 23,2
Vento prevalente SW Km/ora	11,1
Umidità relativa media	69%
Radiazione solare massima	12,6
Pioggia	mm. 0,2
Belet Ven	
Uebi Scebeli	m. 0,25
Lugh Ferrandi	
Giuba	m. 2,00

LA SOMALIA NELLA STAMPA MONDIALE

Le gravi difficoltà inglesi nel Somaliland

L'«East Africa and Rhodesia» ha pubblicato l'8 ed il 22 maggio scorso due editoriali sul Somaliland...

Il sig. F.S. Jeolson, Direttore della rivista sostiene la vecchia e logora teoria secondo la quale il Governo Inglese commise un errore nel restituire all'Etiopia l'Ogaden e l'Area Riservata...

Su questo quadro egli sovrappone poi il racconto inglese delle conseguenti pene e dolori del Protettorato del Somaliland.

Tutti e due questi editoriali asseriscono di aver avuto origine da un rapporto presentato alle Società Reali per l'Africa e per l'Impero, in Londra, dal sig. Bernard Braine...

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Jeolson accusa anche gli Stati Uniti di favorire ed incoraggiare questo asserito espansionismo etiopico.

E' tempo che il pubblico sia informato della verità di una situazione che il signor Jeolson ha tentato con tanti sforzi di nascondere.

Il Governo di Sua Maestà Imperiale ha dato il suo appoggio perché la Somalia diventi libera e indipendente.

Il signor Braine disse: «I Somali che si trovano sotto protezione inglese sono più arretrati di quelli della Somalia».

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

in Etiopia nel dicembre 1967, l'Etiopia fece chiaramente intendere che essa appoggia l'indipendenza del Territorio Fiduciario.

E questo, secondo il signor Jeolson, sarebbe espansionismo!

Sembra un po' troppo tardi adesso, ma l'«East Africa and Rhodesia» ciò nondimeno tardivamente rivolge un appello alle autorità del Protettorato perché onorino i loro impegni nei confronti dei Somali del Protettorato Britannico.

(Editoriale del «THE ETHIOPIAN HERALD», Addis Abeba 31 maggio 1958).

All'Assemblea Legislativa

(continuazione della 1 pagina) limiti di età rileva come, tenuto conto dei progressi compiuti nel campo sociale e culturale...

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

Il signor Braine, assieme a lui anche il signor Jeolson dell'«East Africa and Rhodesia», si esprimono come se fossero terribilmente preoccupati che l'indipendenza della Somalia rappresenti il definitivo suggello del dominio inglese del Protettorato del Somaliland.

SI COMBATTE ANCORA NEL LIBANO

Presenza di contatto del gen. Ghebab con gli osservatori delle N. U.

A Beirut la decisione del Consiglio di Sicurezza, che è già operante, viene considerata una vittoria — Violenti combattimenti a Tripoli del Libano

Beyruth 12.

La decisione del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite, è stata accolta con viva soddisfazione negli ambienti governativi libanesi.

Tale opinione deriva da una dichiarazione fatta da un portavoce del Ministro degli Esteri di Beirut il quale ha sottolineato che «questa decisione riconosce l'ingerenza della Repubblica Araba Unita negli affari interni del Libano».

Intanto il Presidente della Repubblica libanese ha firmato oggi un decreto con il quale le autorità militari sono autorizzate a procedere al reclutamento di effettivi che costituiranno «le forze ausiliarie» dello esercito.

La durata dell'arruolamento, che è volontario e fissata in sei mesi con possibilità di rafferma.

Una dichiarazione in questo senso sarebbe stata fatta da Kamal Jomlat uno dei capi tribù drusi ostili al presidente Chamoun.

D'altra parte il ministero della difesa del Libano dice, in un suo comunicato, che aspre battaglie hanno infuriato a Tripoli

nelle ultime 32 ore. Ambo le parti hanno subito perdite.

Da New York giunge notizia che la mozione svedese approvata ieri dal Consiglio di Sicurezza è già operante.

Il Segretario Generale Amarskjold ha ordinato infatti, al capo del gruppo di osservatori dell'ONU in Palestina, gen. Von Norn, di inviare immediatamente un gruppo di osservatori nel Libano.

Nello stesso tempo il Segretario Generale ha preso contatto con un certo numero di personalità politiche e militari dei paesi neutrali per affidare loro lo incarico ufficiale di osservatori.

In una località nelle vicinanze di Beirut si sono riuniti questa sera il comandante dello esercito libanese generale Chebab e il primo gruppo di osservatori dell'ONU.

Si è trattato di una riunione preparatoria per stabilire il programma di lavoro degli osservatori.

La questione cipriota

(continuazione della 1 pagina) all'ONU ha ricevuto istruzioni dal suo Governo di prestare presso il Consiglio di Sicurezza per gli avvenimenti ciprioti.

La Grecia ha anche protestato presso la Gran Bretagna per «la incapacità delle autorità britanniche a Cipro di evitare disordini diretti contro le comunità greche dell'isola».

Da Ankara si apprende che il Presidente del Consiglio turco Menderes ha ricevuto ieri l'Ambasciatore di Gran Bretagna. Nessuna comunicazione è stata fatta a proposito del colloquio.

D'altra parte, in seguito ad un passo britannico inteso ad ottenere che il governo turco usi la sua influenza per calmare gli spiriti della comunità turca di Cipro, il Ministero degli Esteri di Ankara ha pubblicato un comunicato in cui viene sottolineato che la Turchia ha sempre condotto, in proposito, una politica di pacificazione.

Il comunicato ricorda inoltre che la Turchia, accettando l'idea di una spartizione dell'isola, idea lanciata nel 1956 dal Ministro delle Colonie britannico Lennox Boyd, ha servito la causa della pace.

A Londra sono trapelate intanto le grandi linee del piano che la Gran Bretagna presenterà ufficialmente la prossima settimana, e con carattere definitivo, per la soluzione della questione di Cipro.

Organismi greci e turchi separati, si occuperebbero della amministrazione delle due comunità.

Dopo un certo periodo di autogoverno un plebiscito dovrebbe decidere del futuro dell'isola.

Nkrumah a Rabat

(continuazione della 1 pagina) di Ghana si recherà quanto prima in Tunisia onde studiare i mezzi per l'applicazione delle decisioni prese.

Una parte del comunicato, consacrata alla questione algerina, dichiara che il Presidente Bourguiba ed il Primo Ministro Kwame Nkrumah hanno discusso, in modo particolare, in merito al problema dell'Algeria che costituisce, al momento attuale, una delle maggiori preoccupazioni dei loro governi e dei loro popoli.

La spesa è stata prevista per il momento in tre milioni di ghinee. I progetti del Porto sono stati studiati ed elaborati da tecnici egiziani, ma saranno sottoposti all'esame di un gruppo di esperti americani, prima che si inizino i lavori.

rito della Carta delle Nazioni Unite per trovare una soluzione al problema algerino ed al fine di aiutare il popolo della Algeria a realizzare le sue aspirazioni nazionali per l'indipendenza».

Lo Stato di Ghana, dice ancora il comunicato, appoggerà pienamente la richiesta tunisina per il ritiro delle truppe francesi dalla Tunisia.

Il Presidente Bourguiba ha accettato l'invito a visitare Ghana, ma la data del viaggio non è stata fissata.

Dal Cairo si apprende che il Presidente del Consiglio di Ghana è atteso in quella capitale per domenica mattina in visita ufficiale.

Secondo radio Cairo il Dott. Nkrumah avrà dei colloqui con il Presidente Nasser in merito all'emancipazione dei popoli del continente nero».

Contutate le accuse dei Mau Mau al Governo del Kenya

Nairobi 12.

In un intervento davanti al Consiglio Legislativo del Kenya il Segretario Generale Coutts ha respinto le accuse lanciate da ex capi Mau Mau per i cattivi trattamenti loro inflitti nella prigione di Likitang, dove essi sono detenuti dal 1953.

Tali accuse sono state divulgate in una lettera spedita clandestinamente dalla prigione agli stessi capi Mau Mau e pubblicata a Londra ed in India.

Il Segretario Generale Coutts ha sottolineato che gli autori della lettera, imprigionati per aver fomentato il disordine tra i Likitang, si sono dimostrati maestri nell'arte del doppio gioco e quindi sono tenuti isolati per ragioni di sicurezza.

Le ragioni dei prigionieri, egli ha precisato, sono state fissate su consiglio dei medici e, secondo i rapporti sanitari della prigione essi sono raramente malati.

Dichiarazione alla stampa del Senatore eletto a Gibuti

Gibuti 12.

Il nuovo Senatore della Costa Francese dei Somali al Consiglio della Repubblica francese Ahmed Gandaneh in una dichiarazione rilasciata alla stampa, ha affermato che se nei prossimi mesi vi saranno nel Parlamento francese delle chiare prese di posizione, principalmente per quanto concerne i paesi d'oltremare, il suo atteggiamento verso la «nostra patria comune: la Francia», sarà improntato allo stesso realismo che dal 1943 al 1952 l'ha mantenuto soldato della Repubblica per la difesa degli ideali e della civiltà.

«Io sono sinceramente convinto, ha aggiunto il neo Senatore che il governo della Repubblica Francese, direttore ormai da mani eccellenti, troverà quanto prima una originale forma di federalismo che permetta il pieno sviluppo delle diverse regioni della comunità franco-africana nel rispetto dell'autonomia interna nata un anno fa dalla legge quadro e che ci ha aperto la porta per un meraviglioso avvenire. Viva la Repubblica Francese, viva la Somalia francese».

Progetto per un grande porto commerciale

Il Sovrano del Principato di Kuwait, l'Emiro Fahd Salem Sabbah ha dato l'annuncio che un grande porto commerciale sarà prossimamente costruito nel suo Paese.

La spesa è stata prevista per il momento in tre milioni di ghinee. I progetti del Porto sono stati studiati ed elaborati da tecnici egiziani, ma saranno sottoposti all'esame di un gruppo di esperti americani, prima che si inizino i lavori.

REDDATO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA Stamp. del Governo - Mogadiscio

LO SPORT

I mondiali di calcio dopo la seconda giornata

Dopo la seconda giornata degli ottavi di finale della Coppa Rimet, caratterizzata da partite brillanti alcune delle quali emotive, un solo risultato è da considerarsi definitivo la eliminazione della squadra austriaca che nel «giorno di ferro» ha pur troppo dovuto nonostante le sue gloriose tradizioni, acconciarsi al ruolo del vaso di cocco.

Un'altra caratteristica della seconda giornata è stata la netta ripresa delle squadre sudamericane. Il Brasile ha tenuto testa ad una avversaria impegnata a fondo quale era l'Inghilterra, la Argentina ha nettamente superato l'Irlanda, il Paraguay ha avuto ragione della Scozia e persino il Messico è riuscito a pareggiare col Galles che sulla carta avrebbe dovuto averne ragione.

Bruttissima giornata invece per le squadre britanniche.

Una delle più emozionanti partite è stata quella fra Germania e Cecoslovacchia. Al termine del primo tempo i boemi conducevano per due a zero e sembravano voler riscattare la umiliata sconfitta subita dall'Irlanda. Per la Germania l'insuccesso avrebbe significato pericolo di esclusione dai quarti di finale.

Impedire loro di raggiungere almeno un pareggio. Nel secondo gruppo la Jugoslavia ha fatto onore alla propria fama battendo la rivale diretta, la Francia inorgogliata del clamoroso successo sul Paraguay. Questa ultima squadra non ha molte speranze di qualificarsi per i quarti di finale dato che la prossima avversaria è appunto la più forte squadra del gruppo la Jugoslavia.

Emozionante è stata la partita di Goteborg fra il Brasile e l'Inghilterra. E' terminata alla pari, ma ha tenuto gli animi sospesi per i novanta minuti. La squadra britannica si è gettata nella lotta con grande ardore. Il risultato aveva per essa grande importanza.

Con avversari di grandissimo valore, come il Brasile e la Russia una sconfitta la avrebbe tagliata irrimediabilmente dalla lotta. La volontà dei suoi giocatori l'ha riportata in primo piano. Nella prossima partita con l'Austria dovrebbe raggiungere i quattro punti, mentre Brasile e Russia che si incontreranno domenica prossima, soltanto con un pareggio potrebbero sentirsi sicure di disputare un probabile spareggio.

Allo stato delle cose le squadre più in pericolo sono proprio le più forti: Brasile e Russia. Con la vittoria ottenuta sull'Ungheria la Svezia si è assicurata l'ingresso nei quarti di finale.

الاشتركاك

لسنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة مخفض
للكتاب العمومية صومالي ٣٠ -
السعر ٢٠ سنتيما

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

تليفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

١٣ يونيو ١٩٥٨ الموافق ٢٤ ذوالقعدة ١٣٧٧ هـ

في الجمعية التشريعية

مواصلة البحث في القانون الخاص بالانتخابات الادارية

واصلت الجمعية التشريعية في جلستها يوم الاربعاء الماضي بحثها في مشروع القانون الخاص بالانتخابات الادارية ، وقد جاء المقرر بوصف عن المادتين ٨ و ٩ .
تعلق المادة ٨ بتحرير قوائم الانتخابات وتقول : «يتم عميد البلدية بتحرير القوائم العامة لاسماء الناخبين على أساس سجلات تعداد النفوس» .
وتقول المادة ٩ «يقوم عميد البلدية بتسليم قوائم الناخبين الى المكتب البلدي الانتخابي مرسلًا الى كل من كبير المتصرفين والمتصرف وقاضي الناحية المدنية صورة من هذه القوائم للاطلاع . يقوم العميد أيضا باعلان القوائم المذكورة وذلك بتعليقها في لوحة اعلانات البلدية وفي بعض الاماكن العمومية وبواسطة المنادين» .
وتدخل في الموضوع النواب: شيخ على صلالد شيخ عبد علمي وحاج عبد الله مرسل وعبد بولي آذن .
وعند انتهاء مناقشة المادتين ٨ و ٩ تم جلاء المقرر بوصف عن المواد ١١ المتعلقة بعدد قوائم الانتخابات وعدد مراكز التصويت والشؤون العامة ووكيلا رئاسة - الشهادات الانتخابية، ١٢ المتعلقة مجلس الوزراء .

من رسائل القراء

نستقبل ونشر الرسالة المفتوحة التالية الموجهة من ج د م ص للمحترم آذن عبد الله عثمان، نائب رئيس وحدة الشباب الادارية الوصية ، وبوجه خاص في هذه السنتين الاخيرتين من ادارة الحكومة الصومالية ، فقد ظهر واضحا بأن كثلتنا لها بعض الواجبات وليست لها حقوق ،
٤ - ان هذه الاشياء مشجعة من عدة عوامل ، اعلنت في حينها الى سلطة الوصاية ، وهذه هي : حرمان اعضاء حزبنا من الاشتراك في خدمات القوة العامة وفي الخدمات الادارية والمنحآت الدراسية والترقية ، ومباشرة خدمات الحكومة والنشاط ، وحوادث أخرى ليست كدليل للتمييز فحسب ولكنها توضح كيف أن في البيئة الادارية نستعمل مبادئ القبلية ضد المبادئ الانسانية وأيضا ضد «تصريح المبادئ الدستورية المحددة من معاهدة الوصاية» .
٥ - يوجد التناقض في مستقبل وتنشر الرسالة المفتوحة التالية الموجهة من ج د م ص للمحترم آذن عبد الله عثمان، نائب رئيس وحدة الشباب الادارية الوصية ، وبوجه خاص في هذه السنتين الاخيرتين من ادارة الحكومة الصومالية ، فقد ظهر واضحا بأن كثلتنا لها بعض الواجبات وليست لها حقوق ،
٤ - ان هذه الاشياء مشجعة من عدة عوامل ، اعلنت في حينها الى سلطة الوصاية ، وهذه هي : حرمان اعضاء حزبنا من الاشتراك في خدمات القوة العامة وفي الخدمات الادارية والمنحآت الدراسية والترقية ، ومباشرة خدمات الحكومة والنشاط ، وحوادث أخرى ليست كدليل للتمييز فحسب ولكنها توضح كيف أن في البيئة الادارية نستعمل مبادئ القبلية ضد المبادئ الانسانية وأيضا ضد «تصريح المبادئ الدستورية المحددة من معاهدة الوصاية» .
٥ - يوجد التناقض في

التقارير السنوية عن قوينة الجديدة الموضوعة تحت الوصاية الاسترالية، وعن ساموا الغربية الموضوعة تحت وصاية نيوزيلندا ، وعن جزر المحيط الاطلسي الموضوع تحت وصاية الولايات المتحدة وعن صوماليا الموضوعة تحت الوصاية الايطالية .

وسيبحث المجلس عند انتهاء أعمال الدورة الحالية في توفيق وضع تحت الوصاية الفرنسية وسيدرس التقرير المقدم من فرنسا وتقرير بعثة الامم المتحدة التي رافقت الانتخابات التي أجريت حديثا في ذلك القطر .

فقيد مركه العزيز

تعي اللجنة الوطنية للتعليم بمركه رئيسها المرحوم الشريف احمد عبدالله فللفقيد الرحمة ولاهل مركه الصبر والعزاء .

الذبيحة اليوم

- ١٢٣٠ - هيلو
- ١٢٤٠ - أغنية صومالية حديثة
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥ - أغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤١٥ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - هيلو
- ١٦٢٥ - قبلي
- ١٦٣٥ - تحية الامراض الى أفرادهم البعداء
- ١٦٥٠ - في الجمعية التشريعية
- ١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧١٥ - هيلو (دوتو)
- ١٧٢٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧٣٥ - قبلي
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بهمزة حوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - قورو
- ٢٠٠٠ - هيلو (دوتو)

مجلس الوصاية يستهل أعمال دورته الصيفية

نيويورك - ١٠ يونيو
استهل مجلس الوصاية أعمال دورته الصيفية ، وسيبحث أثناءها

بالمحتويات الاساسية في الشهادات الانتخابية ، ١٣ المتعلقة بسحب الشهادات الانتخابية ، ١٤ المتعلقة بإرسال الشهادات الانتخابية الى محل الإقامة ، ١٥ المتعلقة بالاعلان الخاص بالشهادات الانتخابية ، ١٦ المتعلقة بفقدان الشهادات الانتخابية . وأخذ الكلام في الموضوع النواب: شيخ على صلالد شيخ عبد علمي وعبد القادر محمد آذن وشيخ آذن احمد أو موسى ومحمد عمر عبد وشيخ محمد يوسف . وعند انتهاء المناقشة طرح الرئيس المواد للتصويت ووافقت عليهما الجمعية بأغلبية ٣٦ صوتا مقابل واحد وامتناع ٤ نواب عن التصويت . وصودقت المواد ١١ و ١٢ و ١٦ حسب الصيغة الاصلية والمواد ١٤ و ١٥ بالتعديل الذي وحضر في الجلسة رئيس الوزراء ووزير الشؤون الاجتماعية ووزير الشؤون المالية ووزير الشؤون العامة ووكيلا رئاسة - الشهادات الانتخابية، ١٢ المتعلقة مجلس الوزراء .

المطلبية الانسانية للفيديريالية ، ولاسباب أخرى التي لا نرغب أن نذكرها في هذه المناسبة . ان الاشياء التي تقدر هي الاعمال وليست الخطب ان الاعمال هي التي تصادق على الشعور والافكار والحواس الانسانية ، واستعمال القوانين والسلطة ، وفيما يتعلق بنا فنصرح بأننا لسنا مسرورين .
ذكرتم في خطبتكم بأن من يرغب الفيديريالية فهو مصاب بمرض عقلي ، وذلك لانه يجزأ الشعب الصومالي . . . أتركونا نقول الحقيقة للشعب ، لا نرغب الحزبية ولم نرغب أبدا تجزأ الشعب الصومالي . يرغب حزبنا ان تكون لبلادنا دولة صومالية مستقلة وذات سيادة ، متحدة تحت علم واحد لها رئيس الجمهورية وحكومة مركزية دائمة ، كما يرغب أيضا بأن تمنح لمختلف المناطق حكمها الذاتي ، وذلك ليدبر مواطني تلك المناطق مصالحهم بالطريقة المرضية لهم .
وقلم أيضا ، باتكم مستعدون بأن تمدونا أيديكم . ولكن للاسف ألا تدركون أنكم ترتكبون الأخطاء في المعاملة والشعور المتبادل . فاتم من وحدة الشباب الصومالي الذي هو الحزب السياسي للبلد ونحن كذلك حزب سياسي معترف به قانونيا وله نواب في

نيويورك - ١٠ يونيو



Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna. Pubblicità So. 2.60 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. Gli abbonamenti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 40 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30. PREZZO CENT 9

PER EVITARE OSTACOLI ALL'OPERA DI RINNOVAMENTO

Si rifiuta De Gaulle di tenere al corrente le commissioni parlamentari circa la sua politica

Il Capo del Governo francese ha esposto in un radiodiscorso le circostanze che lo hanno portato al governo, il programma per l'avvenire sia in politica interna che estera - Giudicata ottima l'impressione suscitata dal discorso

Parigi. 13.
Il generale De Gaulle ha risposto negativamente all'ex Primo Ministro Paul Reynaud attualmente presidente della commissione delle finanze dell'Assemblea Nazionale, il quale gli ha proposto ieri di mantenere al corrente della sua politica le commissioni parlamentari in mancanza del Parlamento che, come si sa, ha ceduto per 6 mesi i suoi poteri al governo De Gaulle.

De Gaulle ha obiettato a Reynaud - a quanto si legge stamane nel «Journal du Parlement» - che la speciale situazione in cui si trova l'Assemblea comporta che le commissioni non possano svolgere alcuna attività. In ogni caso De Gaulle è dell'avviso che nelle attuali circostanze è più opportuno che l'opera di rinnovamento che egli si è proposto non rischi di essere «ostacolata, modificata o rimessa in causa in ogni momento» dalle proposte prese di contatto del Capo di Governo con le commissioni.

Intanto il Generale ha pronunciato questa sera alla radio un discorso in cui ha esposto le circostanze che hanno portato alla formazione del suo governo e ha illustrato i suoi piani per l'avvenire.

Il Capo del Governo francese dopo aver affermato che al momento della sua ascesa alla presidenza del consiglio, l'unità francese si stava spezzando e sulla Francia gravava il pericolo della guerra civile, ha detto che negli ultimi tempi i vari governi succedutisi rappresentavano solo delle fazioni e non si identificavano più con l'interesse generale.

Passando a parlare dei programmi per l'avvenire il Capo del Governo francese ha dichiarato che la Francia intende assumere nel mondo occidentale, al quale essa appartiene, il posto che le compete.

Per quanto riguarda la politica interna De Gaulle ha detto che è una urgente necessità

rimettere in equilibrio le finanze e l'economia francese, a tale proposito egli ha chiesto ai cittadini di «assicurare al prestigio nazionale un trionfale successo».

Il Generale ha quindi elencato, tra i fattori principali del risanamento nazionale, il potenziamento del progresso tecnico, l'ammodernamento dell'esercito e il risanamento della economia.

Parlando, infine, della riforma costituzionale l'oratore ha detto che essa ha lo scopo di dare alla Repubblica poteri sufficientemente forti. Per l'attuazione di tale riforma ha concluso De Gaulle, saranno gli stessi francesi a deciderla con i loro voti.

In complesso l'indirizzo di De Gaulle non apporta nessuna sostanziale novità.

Tuttavia, si dichiara in questi ambienti politici, è soprattutto la sua intonazione che ha favorevolmente sorpreso. Si è rivelato, tra l'altro, un tono di maggior fiducia non solo nello avvenire del paese ma anche in quello che più direttamente tocca nella situazione attuale, come se il paese fosse uscito dagli oscuri interrogativi sollevati dal colpo di forza di Algeri prima, poi dal modo con cui la metropoli accolse la soluzione De Gaulle, infine dall'atteggiamento di certi comitati di salute pubblica.

In conclusione l'impressione sollevata dal discorso di De Gaulle è ottima e come tale va sottolineata.

L'Ambasciatore sovietico in Francia, Vinogradov, ha chiesto, e ottenuto, di essere ricevuto domani dal generale De Gaulle.

Secondo alcune voci Vinogradov dovrebbe consegnare al capo del Governo francese una lettera di Kruscev.

Nkrumah a Rabat

Rabat. 13.
Consacrando il suo editoriale alla visita che il Dr. Nkrumah sta compiendo nel Marocco, il giornale «Al A-

lam», organo del partito dell'Istiqlal, scrive «Gli stati africani indipendenti stanno cercando di uniformare la loro politica con lo scopo di aumentare la loro cooperazione in tutti i campi. Tra questi, il più importante, è la liberazione, dalla dominazione economica straniera, e lo sfruttamento delle ricchezze dell'Africa a vantaggio degli africani. Ma gli stati indipendenti d'Africa non potranno realizzare in pieno tale cooperazione, fin tanto che altri paesi africani permarranno sotto la dominazione colonialistica. Basta che un solo paese dell'Africa non sia indipendente perché gli altri siano minacciati».

Si apprende, intanto, che il Primo Ministro di Ghana si è intrattenuto questa mattina con il Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri, marocchino Balafrej.

Da fonte ufficiale di Rabat si apprende anche che nel quadro di un piano di raggruppamento, le forze spagnole hanno evacuato le città di Ksar El Kebir ed Arcilla nella zona nord del Marocco.

CON UN VOTO DELL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Il Camerun ha chiesto la modifica dell'attuale statuto

La mozione votata dall'Assemblea chiede l'attribuzione allo Stato del Camerun delle competenze relative agli affari interni - Riaffermata la volontà di vedere riuniti i due Camerun rispettivamente sotto amministrazione inglese e francese

Yaounde. 13.
L'Assemblea Legislativa del Camerun (territorio sotto amministrazione fiduciaria francese), che conta effettivamente 67 membri, ha adottato, al termine di un lungo dibattito con 30 voti favorevoli, due contrari ed una astensione, una risoluzione con cui chiede «al governo della Repubblica Francese di modificare lo statuto del Camerun, di riconoscere allo stato

del Camerun la sua opzione per l'indipendenza al termine della tutela, di mantenere la tutela delle Nazioni Unite e di trasferire allo stato del Camerun tutte le competenze relative alla gestione degli affari interni».

La risoluzione, presentata dal leader del gruppo dei democratici del Camerun, ha detto che i deputati non avevano avuto mandato dalle popolazioni per prendere decisioni del genere e pertanto la maggior parte dei membri di tale gruppo, ha lasciato l'aula e non ha preso parte al voto.

L'ex Primo Ministro M'Bida, leader del gruppo dei democratici del Camerun, ha detto che i deputati non avevano avuto mandato dalle popolazioni per prendere decisioni del genere e pertanto la maggior parte dei membri di tale gruppo, ha lasciato l'aula e non ha preso parte al voto.

L'Assemblea ha anche invitato il governo del Camerun a negoziare, sulla base delle linee generali della mozione, il nuovo statuto del Camerun «che deve costituire la formula transitoria tra l'attuale statuto e l'indipendenza».

Nella risoluzione, l'Assemblea ha confermato le dichiarazioni del Primo Ministro circa «la volontà del popolo del Camerun di veder riuniti i due Camerun attualmente sotto tutela britannica e francese».

L'Assemblea ha formulato la speranza «che il Camerun, una volta libero ed indipendente, potrà associarsi amichevolmente e liberamente alla Francia nell'interesse comune dei due paesi».

una sistemazione della vertenza ma preferirebbe che le relazioni diplomatiche con l'Arabia Saudita, rotte in conseguenza dell'affare di Suez, venissero prima ristabilite.

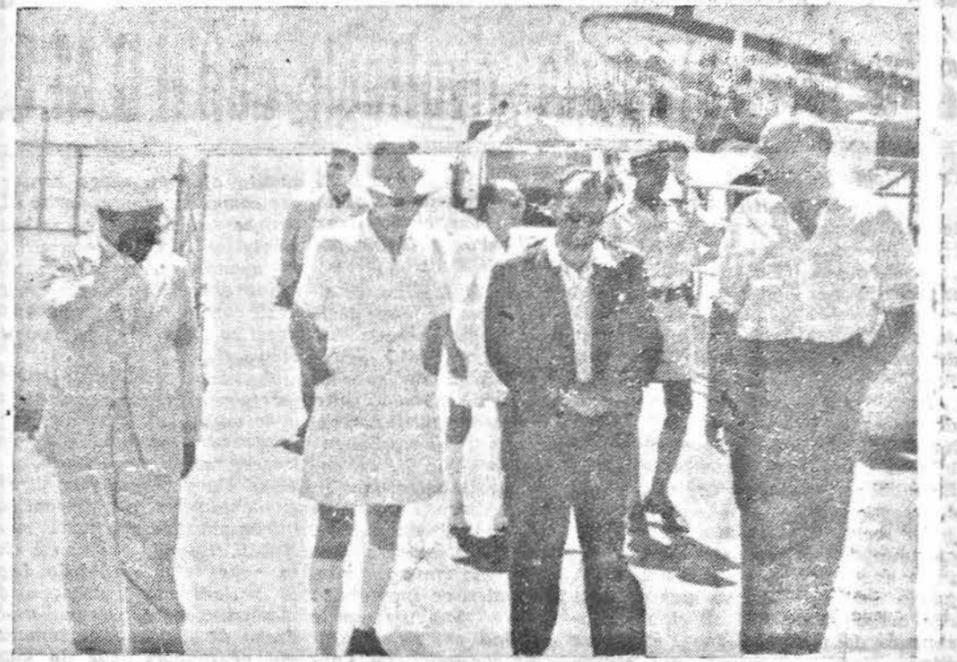
ATTRAVERSO CONTATTI UFFICIOSI

Verso la soluzione della vertenza per l'Oasi di Buraimi

La presenza a Londra del Sultano di Mascate e Oman e di un rappresentante di Re Saud avrebbe, appunto, lo scopo di trovare una soluzione, probabilmente attraverso un arbitrato, dell'annosa questione

Londra. 13.
Da fonte bene informata si apprende che negoziati ufficiosi si stanno svolgendo attualmente a Londra, in merito all'avvenire dell'oasi di Buraimi causa di una vertenza tra la Gran Bretagna e l'Arabia Saudita.

Il governo britannico - si apprende dalla stessa fonte - è disposto ad addivenire ad



L'arrivo del Segretario Generale della C.C.T.A. (da sinistra a destra) il Capo Dipartimento dei Servizi, il Capo di Gabinetto di S. E. l'Amministratore, il Signor Claude Cheysson, il Console Generale di Francia (foto Hussen)

NEL CORSO DI UN VIAGGIO ATTRAVERSO L'AFRICA IL SEGRETARIO GENERALE della C.C.T.A. è giunto ieri a Mogadiscio

E' giunto ieri mattina con lo apparecchio di linea dell'Adenair il Signor Claude Cheysson, Segretario Generale della Commissione per la Cooperazione Tecnica per l'Africa al Sud del Sahara (C.C.T.A.).

L'illustre ospite è stato ricevuto dal Capo di Gabinetto del

l'Amministratore della Somalia, dal Capo Dipartimento dei Servizi Generali in rappresentanza del Governo, e dal Console Generale della Repubblica Francese in Mogadiscio.

Il Signor Cheysson è giunto da Addis Abeba, seconda tappa - dopo quella compiuta nel Sudan - di un vasto giro che egli sta compiendo in Africa.

La visita ad Addis Abeba è durata quattro giorni ed al momento di partire, il Segretario Generale della C.C.T.A. ha dichiarato alla stampa: «Dai miei contatti con le personalità ufficiali etiopiche ho tratto l'impressione che l'Etiopia desideri ottenere degli aiuti per il suo sviluppo economico ed abbia il desiderio di utilizzare i mezzi tecnici offerti dalla Commissione per la Cooperazione Tecnica. Pertanto rapporti diretti saranno stabiliti con i diversi dipartimenti ministeriali etiopici. L'Etiopia sarà rappresentata da osservatori alla conferenza per l'urbanesimo indetta dalla C.C.T.A. e che si svolgerà a Nairobi nel prossimo gennaio».

Nel corso dei prossimi mesi il Signor Cheysson parteciperà a numerose conferenze interafricane patrociniate congiuntamente dalla C.C.T.A. e dal Consiglio Scientifico per l'Africa.

Il Corriere della Somalia rivolge all'illustre ospite il più cordiale benvenuto.

Nominati in Etiopia 3 Ministri aggiunti agli esteri

Addis Abeba. 13.
L'Imperatore d'Etiopia ha nominato tre Ministri aggiunti agli Affari Esteri.

La signorina Judith Imerou è stata nominata direttrice generale presso il dicastero degli Esteri.

E' questa la seconda donna etiopica che occupa un posto ufficiale importante dopo la Vice Presidente della Camera dei Deputati.

I lavori del Consiglio dei Ministri

Il Consiglio dei Ministri, nella seduta pomeridiana del giorno 12 giugno 1958, ha deliberato sui seguenti argomenti:

- Autorizzazione acquisto automezzi per le Forze di Polizia della Somalia.
- Autorizzazione provvista di oggetti di vestiario per il personale delle Forze di Polizia della Somalia.
- Due schemi di Decreti Amministrativi riguardanti la nomina di due Capi stipendiati.
- Schema di Decreto riguardante la trasformazione della Scuola di Preparazione Politica-Amministrativa in Scuola di Ragioneria.
- Schema di Decreto Amministrativo per la sostituzione, per l'anno 1958, del Presidente e del Segretario della Commissione di prima istanza per la decisione delle controversie in materia di tasse ed imposte indirette sugli affari e per la stima dei beni immobili e dei diritti reali.
- Schema di Legge portante aumento della imposta di consumo sui carburanti.
- Decreto Amministrativo riguardante la nomina del Signor Ahmed Dahir Hassan, a Capo del Dipartimento dei Tributi del Ministero Affari Finanziari.
- Decreto Amministrativo riguardante la nomina del Signor Mohamed Ali Nur a Capo Dipartimento Aggiunto del Dipartimento Veterinario del Ministero per gli Affari Sociali.
- Decreto Amministrativo riguardante la regolarizzazione della posizione giuridica dell'Avvocato Mario Tucci come Avvocato Eriale.
- Decreto Amministrativo riguardante la nomina del Dottor Fortunato Mirabile a sostituto Pubblico Ministero.
- Decreto Amministrativo riguardante la nomina del Dr. Giuliano Belli Fel'isca a Giudice Regionale del Mudugh e a Reggente l'Ufficio del Giudice Regionale della Migurtinia.
- Decreto Amministrativo riguardante la nomina del Giudice Distrettuale.
- Decreto Amministrativo riguardante la nomina del Dr. Giovanni Zeppa a Giudice Distrettuale di Mogadiscio.

Le entrate del Governo del Tanganyika

Dar Es Salam. 13.
Il Ministro delle Finanze del Tanganyika Tilney ha dichiarato al Consiglio Legislativo che i 24 mila europei, asiatici ed altri non africani, che vivono nel paese pagano più della metà delle entrate totali del territorio. Gli 8.500.000 africani pagano il resto.

«Mi sembra», ha detto ancora il Ministro, «che è poco apprezzato dagli africani e dai membri africani di questa Camera il fatto che le entrate di questo paese derivano per la maggior parte dalla piccola popolazione non africana».

Se il Tanganyika deve aumentare le sue entrate per i servizi che vengono richiesti, gli africani debbono pagare di più. Ma la ricchezza degli africani deve essere incrementata», ha concluso il Ministro il quale ha aggiunto che il governo sta appunto facendo passi in questo senso.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

Lettere del pubblica

La risposta dell'On. Aden Abdulla Osman alla lettera aperta rivoltagli dall'H.D.M.S.

Caro Haji Abdullahi.

ho letto molto attentamente la lettera aperta che hai voluto dedicarmi nel n. 125 dell'11 corrente del «Corriere della Somalia», in risposta al discorso celebrativo del XV anniversario della Lega dei Giovani Somali.

Permettimi quindi di risponderti, usando il mio cattivo italiano, poichè ciò mi è preferibile al disagio di presentarmi in pubblico con farina che non è del mio sacco.

Per scendere nel vivo dell'argomento debbo dirti che anzitutto non hai risposto all'unico punto del mio discorso, punto che aveva bisogno di un chiarimento da parte del tuo Partito.

Esso è l'accusa che raccontate delle bugie alla gente ignara facendogli credere che la così detta Federazione l'avreste già ottenuta.

E' legittimo pensare, se non vi siete sentiti di rigettare la accusa medesima, che essa ha un fondamento e che avete temuto di dare una smentita a tutto ciò che avete raccontato falsando la verità.

Questo era il punto che vi toccava e vi dovrebbe toccare tuttora sul vivo e sul quale ti sfido a rispondermi dandomi l'auspicata smentita.

Me ne vorrà dare atto, spero, che era stato chiamato un delitto soltanto la vostra falsa propaganda circa il preteso avvenuto ottenimento della Federazione e non, dico non, il vostro diritto di esprimervi liberamente sulla forma di Governo che ritenete più consacrata alla Somalia, anche se la Lega non ritiene giustificate le ragioni da voi adotte.

Per quanto riguarda il punto terzo della tua lettera, mi permetto di rammentarti che il diritto all'autodeterminazione a cui ti sei richiamato scomodando lo ONU, non si applica agli individui o a parte di una nazione ma all'intera nazione ed ai popoli come entità omogenea; per cui ti sbagli di grosso se credi che essa si applichi ai comodi di persone ambiziose o comunque nei confronti di una regione della Nazione.

Qui non c'entrano l'ONU o l'AFIS, che, appunto perchè sancito dalla dichiarazione universale dei Diritti dell'uomo, non possono che lasciare ogni decisione in proposito al popolo somalo, ma a tutto il popolo somalo e non, assolutamente non, ad una frazione di esso: tieni bene in mente questo.

Circa le pretese ingiustizie dei passati otto anni, posso chiederti come la gente del tuo Partito possa essere stata oggetto di ingiustizie, quando è

ben noto che fino a due anni orsono il tuo Partito era stato il maggiore beneficiario della politica di quella Amministrazione perchè filo così e così?

I complessi di inferiorità, amico mio, ti fanno dire degli spropositi — riconosco — perchè sai bene che neppure durante gli ultimi due anni di amministrazione Somala sono state commesse ingiustizie proditorie ai danni delle genti Dighil Mirifle o della Hizbia, cosa che non poteva avvenire in quanto giova sapersi, fra l'altro, che le genti Dighil Mirifle non sono affatto una esclusiva della Hizbia; ma una larga parte di esse aderisce invece alla Lega o ne è simpatizzante, e va da se quindi che nessun Governo potrebbe alienarsi l'appoggio di una parte del proprio popolo con una voluta cattiva politica o con ingiustizie.

Mi sembra per altro che sei tu a denigrare quegli ottimi cittadini i quali, appunto per la loro ben nota operosità ed amore per l'indipendenza personale, non hanno trovato allestito fare l'ascaro, cosa che evidentemente ha fatto sì che non siano stati molto numerosi nell'ex corpo di Sicurezza e probabilmente ora nel corpo di Polizia.

Se questi sono stati i motivi, come io credo, ritengo che non se ne possa dar colpa a nessuno e non vi si potrà rimediare se non con la creazione del servizio militare obbligatorio.

Il resto delle ingiustizie date pretese non hanno ugualmente senso perchè di membri della Hizbia in posti di concetto nella Pubblica Amministrazione ve ne son a bizzeffe (e te ne potrei fare i nomi), e le borse di studio non sono riservate se non a quelli che le vincono e non vengono divise tra i partiti e i gruppi etnici.

Per quanto riguarda la vanteria che un preteso vostro Gruppo Etnico (quale? poichè ti contesto il diritto di chiamare «nostro» quello che non è vostro) sarebbe il maggior contribuente in fatto di tasse, ho la impressione che tu parli a vanvera.

Le maggiori entrate dell'erario, infatti, sono costituite dalle entrate doganali e dalle imposte sul reddito; la prima pagata dal consumatore e la seconda da chi realizza dei redditi.

Mi vuoi forse far credere che tutti i consumatori siano degli Hizbia e gli uomini d'affari anche?

L'entrate locali, come si sa, vanno a totale beneficio dei municipi, e sono amministrare da rappresentanti scelti dalla popolazione locale, e non vedo perciò la giustificazione di

quanto affermi, senza contare che comunque non è merito vostro se nei posti che erroneamente credi di tua proprietà si pagano le tasse perchè tutti sanno quanti guai avete creato lassù con la vostra propaganda negativa in tema di pagamento di tasse!

E poi lo sai che il sistema federale aumenta enormemente le spese della Nazione senza dare una contropartita in entrate?

Mi chiedi con quale diritto giudichiamo le vostre azioni politiche da padroni e da maestri: ti rispondo che non è stato nelle intenzioni della Lega di parlarvi da padroni o da maestri, perchè nessuno è padrone di qualcuno in Somalia; ma pensandoci bene da maestra la Lega veramente vi può parlare perchè da quando esi-

stete non avete fatto che imitarla, salvo negli scopi fondamentali e cioè l'unità senza riserve dei Somali, senza distinzione di cabile, ecc.

Per quanto riguarda, in fine, il punto là dove affermi con la solita faciloneria e falsità che nel vicino gennaio avreste contribuito a mantenere legalmente in piedi il Governo monocolor della Lega non posso che dirti che sei troppo corruvo nelle conderazioni sbalate. Se non ricordo male, infatti, l'approvazione del bilancio provvisorio da parte della Assemblea era stato unanime e il fatto che non siete stati contrari non significa proprio nulla, perchè della vostra adesione non c'era affatto bisogno.

La vostra azione d'altra parte non era disinteressata, amico caro!

Un'ultima cosa sul punto 8) della tua lettera.

Scusa la mia ignoranza, cosa significa «concetto demografico di fratellanza?».

Comunque è chiaro che è stata offerta collaborazione e non sottomissione, altrimenti non avresti evidentemente potuto esprimerti come hai fatto.

Se il tuo pensiero nascondesse un desiderio di essere sottoposto a stranieri, non sarà certamente la Lega ad assecondarti.

Ti saluto tanto.

A. Abdulla

PER IL GENETLIACO DELLA REGINA D'INGHILTERRA

Il ricevimento offerto dal Console Generale britannico

Nella ricorrenza del genetliaco di S.M. la Regina Elisabetta II di Inghilterra, nella mattinata di giovedì, il Console Generale di S. M. Britannica in Mogadiscio ha offerto un ricevimento al quale hanno partecipato oltre al Vice Segretario Generale dell'Amministrazione Fiduciaria il Presidente dell'Assemblea Legislativa, il Ministro per gli Affari Generali il Vice Presidenti dell'Assemblea, i Sottosegretari alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, il Capo ed il Vice Capo di Gabinetto dell'Amministrazione della Somalia, Rappresentanti del Corpo Consolare il Capo dell'Ufficio Affari Italiani il Segretario del Consiglio Consultivo, il Capo dell'Ufficio Pianificazione, il Comandante ed il Vice Comandante delle Forze di Polizia, l'Avvocato Eriale il Commissario Distrettuale di Mogadiscio anche in rappresentanza del Prefetto della Regione del Benadir, rappresentanti dei Partiti politici, esponenti religiosi oltre a numerose altre personalità.

ressante l'Italia può offrire. I parenti sono stati festosamente salutati dai parenti e amici nonché dai colleghi.

Legga dei Giovani Somali

AVVISO
Si avvertono i membri ed i simpatizzanti della Lega dei Giovani Somali che, avendo il Congresso del Partito ultimato in data 13 giugno i suoi lavori, oggi sabato 14 corrente mese alle ore 15 si terrà una riunione straordinaria nella sede centrale del Partito.

LA COMMISSIONE di Coordinamento del Congresso

AVVISO
A partire da lunedì 16 giugno, gli Uffici del Consolato Generale Inglese, saranno situati a:

VIA LOCATELLI N° 7/8
Gli Uffici saranno aperti al pubblico ogni giorno (esclusa la domenica) dalle ore 8 a.m. alle ore 13 p.m.
Il venerdì, dalle ore 8 a.m. fino alle 12 a.m.

Movimento aerea - portuale

Con l'Alitalia da Roma-Kartum-Aden sono giunti ventiquattro passeggeri. Sullo stesso aereo alla volta di Nairobi hanno preso imbarco ventotto passeggeri.

COMANDO FORZE POLIZIA DELLA SOMALIA

AVVISO AL PUBBLICO

Si porta a conoscenza del pubblico che d'ora in poi gli assegni bancari ed i vaglia postali relativi alle tasse governative per il rilascio e rinnovo delle licenze di porto d'armi dovranno essere indirizzati al Gruppo Territoriale delle Forze di Polizia della Somalia, mentre quelli riguardanti il rilascio e rinnovo di passaporti e lasciapassare dovranno essere indirizzati all'Ufficio Affari Italiani - Servizio Passaporti.

RADIO MOGADISCIO

PER OGGI E...

- 12,30 - Hello
- 12,40 - Gurou
- 12,50 - Hello
- 13,00 - Giornale Radio somalo
- 13,15 - Notiziario settimanale delle «Nazioni Unite»
- 13,30 - Giornale Radio italiano
- 13,40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14,15 - fine della trasmissione.
- ***
- 16,00 - Recitazione del corano
- 16,05 - Hello
- 16,15 - Gabai
- 16,25 - Hello
- 16,25 - Canzone moderna somala
- 16,50 - Hello
- 17,00 - Giornale Radio (Som)
- 17,15 - Hello (duetto)
- 17,25 - Hello
- 17,35 - Gabai
- 17,45 - Giornale Radio (dialetto Alto Giuba)
- 18,00 - Fine della trasmissione
- ***
- 19,00 - Recitazione del Corano
- 19,35 - Hello
- 19,50 - Canzone moderna somala
- 20,00 - Hello (duetto)
- 20,15 - Giornale Radio italiano
- 20,30 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21,00 - Giornale Radio (Somalo)
- 21,15 - Fantasia
- 22,00 - fine della trasmissione

PER DOMANI

- 12,30 - Hello
- 12,40 - Canzone moderna somala
- 12,50 - Hello
- 13,00 - Giornale Radio somalo
- 13,15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13,30 - Giornale Radio italiano
- 13,40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14,00 - Fine della trasmissione
- ***
- 16,00 - Rassegna di opinioni
- 16,30 - Recitazione del corano
- 16,35 - Giornale Radio somalo
- 16,50 - «LUGABASI»
Rassegna settimanale di opinioni e varietà.
A cura di Ali Hareto e con la collaborazione di Giorgio Zatti.
- 17,45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
- 18,00 - Fine della trasmissione.

- 19,30 - Recitazione del corano
- 19,35 - Hello
- 19,50 - Gurou
- 20,00 - Hello (duetto)
- 20,15 - Giornale Radio italiano
- 20,30 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21,00 - Giornale Radio somalo
- 21,15 - Fantasia
- 22,00 - Fine della trasmissione

I CINEMA...

OGGI

CINEMA CENTRALE «Figlio di Ignoti» con: Ray Milland - Gene Tierney - Cinegiornale
CINEMA EL GAB «3 passi dalla forca» prima visione con: Scott Brady - Mary Castle segue nuovo documentario
CINEMA HADRAMUT «Il Trono Nero» in Technicolor
CINEMA HAMAR «Souvenir d'Italie» Cinemascope Technicolor con: June Laverick - Isabelle Corey - Inge Schoener - Alberto Sordi - Antonio Cifariello - Vittorio De Sica - Nuovo cinegiornale
CINEMA MISSIONE «3 passi dalla forca» prima visione con: Scott Brady - Mary Castle segue nuovo documentario.
SUPERCINEMA «L'Agguato delle cento frecce» Technicolor con: Linda Darnell - Dale Robertson - John Lund - Nuovo cinegiornale

E PER DOMANI

CINEMA CENTRALE «L'Agguato delle cento frecce» Technicolor con: Linda Darnell - Dale Robertson - John Lund Nuovo cinegiornale
CINEMA EL GAB «Il Circolo della meraviglia» Warnercolor con: Clyde Beatty - Pat O'Brien
CINEMA HADRAMUT «A 3 passi dalla forca»
CINEMA HAMAR «La valle dell'Eden» Cinemascope Warnercolor con: Julie Harris - James Dean - Raymond Massey Nuovo cinegiornale
Orario: 17,50 - 20 - 22,10
CINEMA MISSIONE «Il Circolo della meraviglia» prima visione Warnercolor con: Clyde Beatty Pat O'Brien
SUPERCINEMA «Safari» Cinemascope Technicolor con: Victor Mature - Janet Leigh - Cinegiornale

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Avviso di vendita mobiliare
Il Cancelliere sottoscritto
RENDE NOTO
che il giorno 30 Giugno 1958, ore 10 in Bulo Seek (Farahano di Merca), l'Ufficiale Giudiziario di questo Ufficio procederà alla vendita di un «mundul» una mucca ed un Arise pignorati a richiesta di Mussa Haji Mooraji, contro Seek Ibrahim Mahallim.
Il prezzo base di vendita è di So. 1900.
Mogadiscio 9/6/58
Il Cancelliere Dirigente
(G. di Vito)

AL CINEMA HAMAR

OGGI

La storia di «3» ragazze alla scoperta dell'Italia! La crime sorrisi, felicità tra incantevoli paesaggi!

«Souvenir d'Italie»

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
Con: June LAVERICK - Isabelle COREY - I. SCHOENER - A. SORDI - A. CIFARIELLO V. DE SICA.
Orario Spettacoli: 18 - 20 - 22.

NUOVO CINEGIORNALE

DOMANI

Un grandioso CINEMASCOPE-WARNERCOLOR tratto dal famoso romanzo di JOHN STEINBECK

La valle dell'Eden

Con: Julie HARRIS - James DEAN - R. MASSEY.

Orario spettacoli: 17,50 - 20 - 22,10.

NUOVO CINEGIORNALE

SUPERCINEMA

OGGI

LA REPUBLIC presenta:
Il film dalle molte avventure, dalle mille emozioni!

L'agguato delle cento frecce

TECHNICOLOR
Con: Linda DARNELL - Dale ROBERTSON - John LUND - Ward BOND.

NUOVO CINEGIORNALE

RASSEGNA DELLA STAMPA ESTERA

Sviluppo economico ed irrigidimento politico ad Hanoi

Le probabilità di risolvere anche ad un lungo lasso di tempo il problema della divisione del Viet Nam attraverso un accordo politico o attraverso una qualsiasi formula che attui in qualche modo la sostanza e lo spirito degli accordi di Ginevra...

Le probabilità di risolvere anche ad un lungo lasso di tempo il problema della divisione del Viet Nam attraverso un accordo politico o attraverso una qualsiasi formula che attui in qualche modo la sostanza e lo spirito degli accordi di Ginevra...

commercio al minuto, il 60 di quello all'ingrosso e il 31 per cento della produzione industriale. Ora è stato deciso di procedere gradualmente all'organizzazione di contadini in cooperative di produzione su basi affini a quanto è stato fatto in Cina...

quello di esautorare una vecchia classe dirigente, bensì di creare un nuovo settore industriale dell'economia. Assai più arduo è per il governo di Ho Chi Minh il problema dei rapporti con gli intellettuali: di educazione francese e originari in maggioranza della vecchia classe dei proprietari terrieri e dei mandarini...

PER IL SUCCEDERSI DEGLI INCIDENTI

Coprifuoco totale a Cipro

Atteso per oggi l'arrivo dei paracadutisti inglesi - Reazioni contrarie ad Atene al piano inglese - Arruolamento volontario di giovani turchi per accorrere a Cipro se la situazione della minoranza turca dovesse peggiorare

Atene, 13. A Cipro gli incidenti tra ciprioti greci e turchi si succedono in continuazione, in conseguenza di ciò il coprifuoco di 24 ore su 24 è stato imposto in tutti i centri abitati di Cipro. I paracadutisti britannici sono attesi per domani. Si apprende intanto che cinque morti e otto feriti sono il bilancio di incidenti verificatisi ieri sera a tarda ora nel villaggio cipriota di Geuhyeili...

priota con una lettera al Presidente di turno del Consiglio di Sicurezza, il cui intervento non è stato, peraltro sollecitato, come in un primo tempo sembrava, con tale documento. D'altra parte il Ministro degli Esteri greco Averoff ha dichiarato questa sera che la Grecia ha in animo di portare il problema di Cipro ancora una volta davanti all'Assemblea Generale delle Nazioni Unite.

La questione di Buraimi

(continuazione della I pagina) di Mascate e Oman e di un rappresentante di Re Saud, certo Sidney Cotton, di origine australiana. L'Oasi di Buraimi, territorio di risorse petrolifere, è situata ai confini del Sultanato di Mascate e di Oman, che come è noto, è protetto dalla Gran Bretagna, ed è rivendicata, ad un tempo, dal Sultanato e dall'Arabia Saudita.

borse di studio agli studenti di Zanzibar per permettere loro di proseguire gli studi a causa dell'insufficiente programma educativo del governo locale, ed ha offerto, inoltre, di inviare a Zanzibar insegnanti per le scuole primarie e secondarie. Anche il Sudan e Ghana, ha aggiunto lo Seek, hanno offerto borse di studio ed aiuto nel campo dell'educazione.

Da Alimentari Petetti

domenica 25 corrente sono in vendita le seguenti merci in arrivo col piroscafo «AFRICA»: ARANCI e MELE PRIMISSIMA QUALITA' Asparagi - Cavoli - Cavolfiori - Finocchi - Insalata romana - Carciofi - Piselli e Fave fresche. Patate vecchie e novelle e Cipolle - Salciccie fresche - Salame piccante e Burro fresco.

QUESTA SERA Al Ristorante CAPPUCETTO NERO verranno servite PIZZE alla Napoletana e POLLASTRELLI novellini ripieni alla Piemontese. Direzione Colangelo

s/s "JANO" atteso a Mogadiscio verso il 25 giugno 1958 accetta carico merci per: ADEN e porti del MAR ROSSO Rivolgarsi Rag. PARMEGGIANI Corso Vittorio Emanuele 11 - MOGADISCIO.

FESTEGGIATO IL CAPO DEL PARTITO nazionalista di Zanzibar

Dar Es Salam, 13. Migliaia di arabi e di africani hanno entusiasticamente accolto lo Seek Ali Muhsin, capo del Partito Nazionalista di Zanzibar, al suo arrivo al locale aeroporto dopo due mesi passati in Egitto, a Ghana e nel Sudan. Dopo essere stato incoronato di fiori e portato a spalla dai suoi sostenitori lo Seek, ha preso posto su una autovettura che ha aperto un corteo composto di oltre 500 macchine, quasi tutte ornate con la bandiera rossa con tre stelle, che è l'emblema elettorale dello Seek Ali Muhsin.

NUOVO MESSAGGIO di Kruscev ad Eisenhower

Washington 13. Un messaggio del Primo Ministro sovietico Kruscev è stato consegnato la notte scorsa al Dipartimento di Stato per il Presidente Eisenhower. Il messaggio riguarda i preparativi per una conferenza al massimo livello. Nel documento Kruscev fa una analisi degli scambi di vedute diplomatiche svoltesi finora a Mosca tra il Ministro degli Esteri sovietico Gromyko ed i tre ambasciatori occidentali ed indica che il negoziato preliminare al livello degli ambasciatori ha ormai raggiunto il punto che rende possibile il passaggio alla conferenza dei ministri degli esteri.

Cucinare è facile con DADI e MINESTRE Knorr. Pollo con tagliatelle, Crema di pomodoro Napoli, Crema di boletto, Lionese alla cipolla, Florida, Piselli al prosciutto, Crema d'asparagi.

Preferite le "TURF" CONFEZIONATE IN LONDRA CON IL MIGLIOR TABACCO VIRGINIA. Importatore: E. M. Grassi, Mogadiscio Tel: 106

In questa situazione la divisione stessa provoca a sua volta un'accentuazione delle divergenze nella politica seguita da una parte e dall'altra della linea armistiziale e tende a creare due sistemi non solo politici, ma anche sociali ed economici così diversi da eliminare tutti gli elementi favorevoli a soluzioni politiche unitarie che possono essere esistiti in passato. La lotta tra le due parti cessa così di essere un'alternativa di posizioni politiche od ideologiche e diviene un confronto di due sistemi sul piano dell'efficienza e della capacità di sviluppo: quello che avrà raggiunto la maggiore autosufficienza e stabilità ed avrà risolto in modo più radicale i problemi strutturali del paese, avrà la meglio nel momento in cui la copertura diplomatica e strategica dall'esterno cesserà di congelare la situazione vietnamita.

In questa situazione (che in Cina era stata raggiunta alla fine del 1952) Hanoi, ritiene possibile iniziare lo sviluppo pianificato, che, data l'estrema arretratezza del paese - senz'altro di gran lunga la zona più misera ed arretrata di tutto il blocco orientale, comprese l'Albania e la Corea settentrionale - dovrà essere concentrata non sull'industria pesante, bensì sull'agricoltura (che produce due terzi del reddito nazionale), i beni di consumo, la produzione di materie prime - soprattutto minerarie per l'esportazione e l'uso interno - le comunicazioni e quelle industrie meccaniche indispensabili a tenere in efficienza le industrie esistenti. Dai pochi dati (quasi tutti relativi) noti finora sulla economia nordvietnamita risulta che lo sforzo di ricostruzione del paese ha dato risultati soddisfacenti, anche se pagati a prezzo estremamente caro in termini umani. La produzione industriale ed artigianale è stata moltiplicata quasi dieci volte dal 1955 al 1957, particolare sono state rimesse in efficienza le tre grandi fabbriche - a suo tempo di proprietà francese - nel nord: le miniere di carbone di Hongkai, che con oltre un milione di tonnellate di antracite nel 1957 sono una delle fonti più redditizie per l'esportazione; il cotonificio di Namdinh, che ha prodotto nel 1957 65 milioni di metri di cotone; il cementificio di Haiphong, con quasi 200 mila tonnellate di prodotto.

La svolta decisiva ora intrapresa non riguarda tuttavia tanto l'inizio del piano quanto le trasformazioni sociali. Finora trasformazioni sociali vi nel Viet Nam settentrionale vi sono soltanto poche decine di cooperative agricole ed anche cooperative di aiuto reciproco i «gruppi di aiuto comprendere sono lungi dal comprendere tutti i coltivatori; lo Stato controlla solo il 30 per cento del

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

١٤ يونية ١٩٥٨ الموافق ٢٥ ذوالقعدة ١٣٧٧ هـ

تلفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

الاشتراكات

لسنة صومالي ٦٠ - لسته أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسته مخفض
للكاتب العمومية صومالي ٣٠ -
السعر ٢٠ سنتيما

في الجمعية التشريعية

مواصلة البحث في القانون الخاص بالانتخابات الادارية

واصلت الجمعية التشريعية في الجلسة التي عقدها يوم الخميس الماضي بحثها في مشروع القانون الخاص بالانتخابات الادارية ، وقد جاء المقرر بوصف عن المادة ١٧ المتعلقة بمؤهلات المرشح والمادة ١٨ المتعلقة بالاشخاص الذين هم غير اهل للترشح والمادة ١٩ المتعلقة بحالة عدم الجمع .

وافتح بعد ذلك المناقشة وانترك فيها النواب : عبد القادر محمد اذن وعلى شيخ قيس معلم وشيخ على صلاله شيخ عبد علمي واحمد محمد محمود ونور محمد عبدو عبد القادر اذن حسين وحاج عمر شيتو .

وعند انتهاء المناقشة اخذ الكلام وزير الشؤون العامة الذي جاء بيان فيما يتعلق بالاقترحات المقدمة عن شروط وحدود الاعمار ، وقال انه نظرا الى التطورات التي اجرت في الميدان الاجتماعي والثقافي ، يجب خفض تلك الحدود بدلا من رفعها وصرح بأن الحكومة لا تقبل تلك الاقترحات كما رفض قبول الاقترحات المتعلقة بطبقات حالة عدم الجمع .

ثم طرحت المواد للتصويت ووافقت الجمعية عليهما بأغلبية ٤٠ صوتا مقابل ٢ وامتناع نائب واحد عن التصويت .

ثم وضعت في المناقشة المواد من ٢٠ الى ٣٠ التي تتعلق حسب الترتيب : بقوائم المرشحين - تسمية قوائم المرشحين - التوقيع في قوائم المرشحين - ضمان الترشح - علامات قوائم المرشحين - مستندات اخرى التي يجب ان ترفق بقوائم المرشحين - تقديم قوائم المرشحين - التأخير في اتمام الشروط المقررة ورفض القوائم - سور من قوائم المرشحين - اعلان قوائم المرشحين - وممثلو دقيقة ، يقترب الوقت الزاهر وقوائم المرشحين .

واخذ الكلام في الموضوع النواب : عبد القادر محمد اذن وأبشر فارح سمندر وحاج عبدو ابرو وعبد بولي اذن .

عامين .

هذا واستقبل الوزير في هذه المناطق شخصيات عديدة من ممثلي المواطنين واستمع بغاية الاهتمام الى ما عرضوا عليه من المقترحات المحلية .

زيارة السيد جورج موفشن

لاذاعة مقديشو

وصل الى مقديشو السيد جورج موفشن ، المرافق لبرامج اللغة الانكليزية باذاعة الامم المتحدة ، مواصلا سفره التي سيقوم بها لأفريقيا الغربية والشرقية والمتوسطة . هذا وهدف سفره هو جمع مستندات عن الاذاعات في مختلف مظاهره حياة هذه البلدان الافريقية .

وذهب السيد جورج موفشن في صباح يوم الثلاثاء الماضي في زيارة اذاعة مقديشو ، حيث استقبل من قبل نائب المدير على حرانو ورئيس مصلحة التعليم ورئيس الفنيين .

وقد اهتم السيد جورج موفشن لمختلف أنواع الموسيقى الصومالية المذاعة من محطتنا ، وسيقوم بجمع مستندات قصيرة التي ستفيد لبرامج اذاعة الامم المتحدة .

من رسائل القراء

في هذه السنوات الثمانية الاخيرة في جميع الميادين ونعترف بالجليل لهؤلاء الذين يعملون لمصلحتنا وخيراتها .

يجب علينا ان نعترف بالجليل لايطاليا لما حقته من الاعمال واستحققه في المستقبل لبلدنا ، وبما انه لا تملك الوسائل الضرورية لتبادلها على افعالها ، فيجب علينا على الاقل ان نمنحها اعترافنا الحماص وتعتبر ايطاليا وطننا آخر لكل صومالي . يقول مثل قديم : من له صدقين له حياطين ، لذا من له وطنين له حياطين .

أدخلت التطورات الحديثة التي توصل اليها العالم في علوم الفيزياء الذرية والهيدروجينية والصواريخ والاقمار الاصطناعية ،

الحوف في جميع الامم ، وذلك لان هجوما مفاجئ سيحمل بدون شك الى الارض الحراب الذي لا يحصى .

نحن أمة صغيرة ، لذا يجب ان نتصادق مع الجميع حتى نمنع الحراب والهلاك لوطننا .

نحن أمة صغيرة ، ولنا نقاط عديدة من الضعف ، ويوجد ما ينسا أيضا عددا كبيرا من الاشخاص الذين لا يقدرون قيمة الحرية وما ينتج عنها من الحمل على المسؤولين في ادارة مصلحتنا الداخلية ومقتضياتنا في الميدان العالمي .

اذا نرغب وحدة الشعب ، ونرغب دولة ذات سيادة ، ونرغب التوصل الى التطور والرخاء ، يجب ان نشعر قبل كل شيء بأن مبادئ المقترحات العامة لها الاسبقية على تلك الخاصة ، ويجب ان نشعر بعمق بالروح الوطني الذي هو الاساس الاول لكل دولة ، ثم ان الشعب الغير المسلح بالشعور الوطني لا يعتبر شعبا .

لنا أقول بأن حب الصومالي لأخيه الصومالي يجب ان يكون سائدا في جميع أعمالنا . يجب ان نكافح جميعا : الرجال والنساء والشباب والعجوز ، الاحزاب السياسية والطرق الدينية ، في ائتلاف ومحو جميع العيوب التي تعوق تطورنا ، ومصلحتنا الشخصية والضعفان الموجودة ما بيننا والقبلية المشهورة . بهذه الكيفية سيمكننا الوصول الى اهدافنا المنشودة .

ان الواجب الاساسي لكل مواطن هو ان يتساعد مع العاصر المسئولة في الحكومة وذلك بهدف منع وقوع الشر ما بين الصوماليين . واختم رسالتي معبرا عن اعترافي بالجليل لجميع هؤلاء الذين يتصنون الخير والرخاء لدولتنا الشابة ، وأتسنى بأن صوماليا المحبوبة تربط روابط الصداقة والروابط السياسية والاجتماعية والثقافية مع جميع الامم المحبة للسلام والحرية .

الامضاء محمود حسن عثمان الملقب (عسي)

اعلان

ابتداء من يوم الاثنين ١٦ يونيه ، سيكون مركز مكاتب القنصلية الانكليزية العامة في : شارع لوكاتيلي - رقم ٨/٧ ستكون المكاتب مفتوحة للعموم في المواعيد التالية : - جميع الايام - (باستثناء يوم الاحد) : من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ١٣ بعد الظهر . يوم الجمعة : من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ١٢ ظهرا .

المسافرون والقادمون

وصل يوم الاربعاء الماضي بطائرة شركة عدن الجوية من عدن راكبا واحدا . وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى ممبسة راكبان .

غادر العاصمة بالبخرة «تريبوليتانيا» الى ايطاليا تسعة وأربعون راكبا .

وصل يوم الاربعاء الماضي بطائرة شركة عدن الجوية من ممبسة ثلاثة عشر راكبا . وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى هرجيسه وعدن ثمانية عشر راكبا .

الطقس

درجة الحرارة اقصاها ستجرد ٢٩/٣ - ادناها ستجرد ٢٢/٥
الرياح - من الجنوب الغربي سرعتها في الساعة كيلومتر ٩/٩
رطوبة الجو - في المائة ٧٢
مطر - مليمتر ٤/٥
ارتفاع مياه الانهار

بلدين - نهر شيبلي متر ٢٥
لوخ فرند - نهر جوبا متر ٢

الاذاعة اليوم

١٢ر٣٠ - هيلو
١٢ر٤٠ - فورو
١٢ر٥٠ - هيلو
١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣ر١٥ - ابناء اسبوعية عن الامم المتحدة
١٣ر٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)

- ١٣ر٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤ر١٥ - ختام
- ١٦ر٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦ر٠٥ - هيلو
- ١٦ر١٥ - قباي
- ١٦ر٢٥ - هيلو
- ١٦ر٣٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٦ر٥٠ - هيلو
- ١٧ر٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧ر١٥ - هيلو (دوتو)
- ١٧ر٢٥ - قباي
- ١٧ر٣٥ - هيلو
- ١٧ر٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجا جوبا العليا)
- ١٩ر٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩ر٣٥ - هيلو
- ١٩ر٥٠ - أغنية صومالية حديثة
- ٢٠ر٠٠ - هيلو (دوتو)
- ٢٠ر١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠ر٣٠ - أغاني متنوعة
- ٢١ر٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١ر١٥ - أغاني
- ٢٢ر٠٠ - ختام
- ١٢ر٣٠ - هيلو
- ١٢ر٤٠ - أغنية صومالية حديثة
- ١٢ر٥٠ - هيلو
- ١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣ر١٥ - أغاني متنوعة
- ١٣ر٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣ر٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤ر١٥ - ختام
- ١٦ر٠٠ - استعراض الاراء
- ١٦ر٣٠ - القرآن الكريم
- ١٦ر٣٥ - نشرة الاخبار
- ١٦ر٥٠ - لوقا بهسي
- ١٧ر٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجا جوبا العليا)
- ١٨ر٠٠ - ختام
- ١٩ر٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩ر٣٥ - هيلو
- ١٩ر٥٠ - فورو
- ٢٠ر٠٠ - هيلو (دوتو)
- ٢٠ر١٥ - نشرة الاخبار باللغة الايطالية
- ٢٠ر٣٠ - أغاني متنوعة